

HEIDENHAIN



Exposed Linear Encoders

May 2013

Exposed Linear Encoders

Linear encoders measure the position of linear axes without additional mechanical transfer elements. This eliminates a number of potential error sources:

- Positioning error due to thermal behavior of the recirculating ball screw
- Reversal error
- Kinematic error through ball-screw pitch error

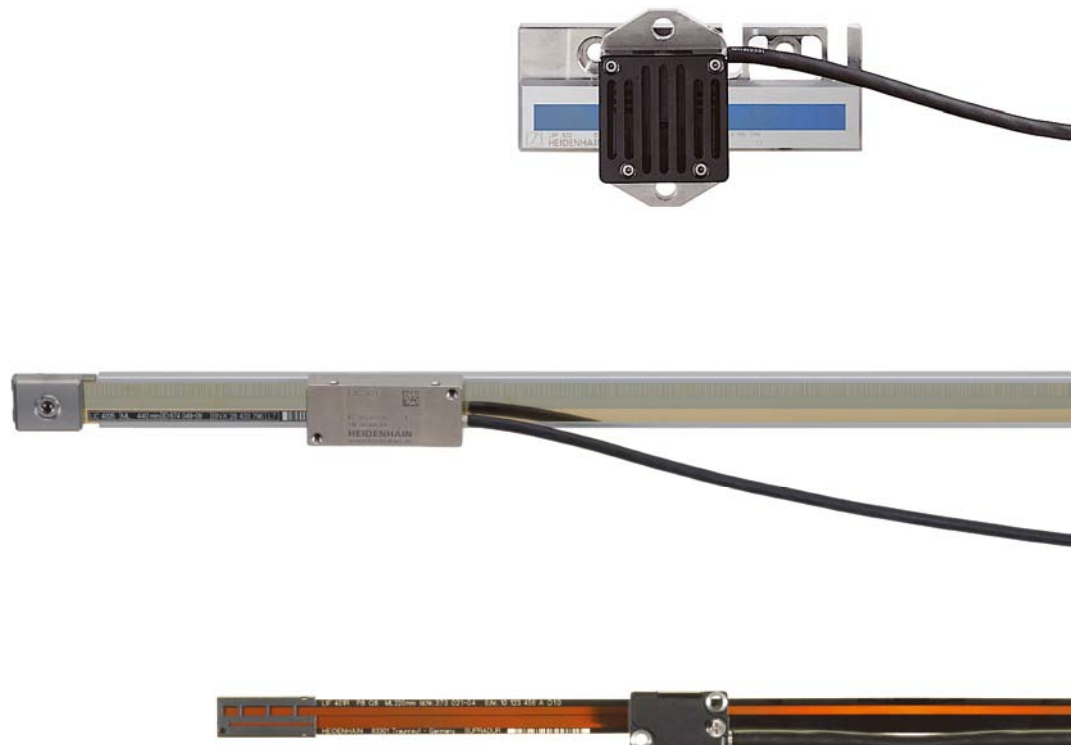
Linear encoders are therefore indispensable for machines that must fulfill high requirements for **positioning accuracy** and **machining speed**.

Exposed linear encoders are designed for use on machines and installations that require especially high accuracy of the measured value. Typical applications include:

- Measuring and production equipment in the semiconductor industry
- PCB assembly machines
- Ultra-precision machines such as diamond lathes for optical components, facing lathes for magnetic storage disks, and grinding machines for ferrite components
- High-accuracy machine tools
- Measuring machines and comparators, measuring microscopes, and other precision measuring devices
- Direct drives

Mechanical design

Exposed linear encoders consist of a scale or scale tape and a scanning head that operate without mechanical contact. The scale of an exposed linear encoder is fastened directly to a mounting surface. The flatness of the mounting surface is therefore a prerequisite for high accuracy of the encoder.



Information on

- Absolute angle encoders with optimized scanning
- Angle encoders with integral bearing
- Angle encoders without integral bearing
- Magnetic modular encoders
- Rotary encoders
- Encoders for servo drives
- Linear encoders for numerically controlled machine tools
- Interface electronics
- HEIDENHAIN controls

is available on request as well as on the Internet at www.heidenhain.de

This catalog supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the catalog edition valid when the contract is made.

Standards (ISO, EN, etc.) apply only where explicitly stated in the catalog.

Contents

Overview		
	Exposed Linear Encoders	2
	Selection Guide	4
Technical Characteristics		
	Measuring Principles	6
	Measuring Accuracy	10
	Reliability	12
	Mechanical Design Types and Mounting	14
	General Mechanical Information	17
Specifications		
For absolute position measurement	LIC 4015	18
	LIC 4017	20
	LIC 4019	22
For high accuracy	LIP 372, LIP 382	24
	LIP 281	26
	LIP 471, LIP 481	28
	LIP 571, LIP 581	30
	LIF 471, LIF 481	32
For high traversing speed	LIDA 473, LIDA 483	34
	LIDA 475, LIDA 485	36
	LIDA 477, LIDA 487	38
	LIDA 479, LIDA 489	40
	LIDA 277, LIDA 287	42
	LIDA 279, LIDA 289	44
For two-coordinate measurement	PP 281 R	46
Electrical Connection		
	Interfaces	48
	Cables and Connecting Elements	57
	General Electrical Specifications	60
	HEIDENHAIN Measuring and Test Equipment	64
	Interface Electronics	66

Selection Guide

Absolute position measurement

The **LIC** exposed linear encoders permit absolute position measurement both over large paths of traverse up to 27 m and at high traversing speed. In their dimensions and mounting, they match the LIDA 400.

Very high accuracy

The **LIP** exposed linear encoders are characterized by very small measuring steps together with very high accuracy and repeatability. They operate according to the interferential scanning principle and feature a DIADUR phase grating as the measuring standard (LIP 281: OPTODUR phase grating).

High accuracy

The **LIF** exposed linear encoders have a measuring standard manufactured in the SUPRADUR process on a glass substrate and operate on the interferential scanning principle. They feature high accuracy and repeatability, are especially easy to mount, and have limit switches and homing tracks. The special version LIF 481V can be used in high vacuum up to 10^{-7} bar (see separate Product Information sheet).

High traversing speeds

The **LIDA** exposed linear encoders are specially designed for high traversing speeds up to 10 m/s, and are particularly easy to mount with various mounting possibilities. Steel scale tapes, glass or glass ceramic are used as carriers for METALLUR graduations, depending on the respective encoder. They also feature a limit switch.

Two-coordinate measurement

On the **PP** two-coordinate encoder, a planar phase-grating structure manufactured with the DIADUR process serves as the measuring standard, which is scanned interferentially. This makes it possible to measure positions in a plane.

	Substrate and mounting	Coefficient of expansion α_{therm}	Accuracy grade
Absolute position measurement			
LIC For absolute position measurement	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and tensioned	Same as mounting surface	$\pm 5 \mu\text{m}$
	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and fixed	$\approx 10 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 15 \mu\text{m}$ $\pm 5 \mu\text{m}^{(2)}$
	Steel scale tape, cemented on mounting surface	$\approx 10 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 15 \mu\text{m}$ $\pm 5 \mu\text{m}^{(2)}$
Incremental linear measurement			
LIP For very high accuracy	Zerodur glass ceramic embedded in bolted-on Invar carrier	$\approx 0 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 0.5 \mu\text{m}^{(3)}$
	Scale of Zerodur glass ceramic with fixing clamps	$\approx 0 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 3 \mu\text{m}$ $\pm 1 \mu\text{m}$
	Scale of Zerodur glass ceramic or glass with fixing clamps	$\approx 0 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$ or $\approx 8 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 1 \mu\text{m}$ $\pm 0.5 \mu\text{m}^{(3)}$
	Glass scale, fixed with clamps	$\approx 8 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 1 \mu\text{m}$
LIF For high accuracy	Scale of Zerodur glass ceramic or glass, bonded with PRECIMET adhesive film	$\approx 0 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$ or $\approx 8 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 3 \mu\text{m}$
LIDA For high traversing speeds and large measuring lengths	Glass or glass ceramic scale, bonded to the mounting surface	$\approx 0 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$ or $\approx 8 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 5 \mu\text{m}^{(3)}$
	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and tensioned	Same as mounting surface	$\pm 5 \mu\text{m}$
	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and fixed	$\approx 10 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 15 \mu\text{m}$ $\pm 5 \mu\text{m}^{(2)}$
	Steel scale tape, cemented on mounting surface	$\approx 10 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 15 \mu\text{m}$ $\pm 5 \mu\text{m}^{(2)}$
	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and fixed	$\approx 10 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 30 \mu\text{m}$
	Steel scale tape, cemented on mounting surface	$\approx 10 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 30 \mu\text{m}$
PP For two-coordinate measurement	Glass grid plate, with full-surface bonding	$\approx 8 \cdot 10^{-6} \text{K}^{-1}$	$\pm 2 \mu\text{m}$

¹⁾ Signal period of the sinusoidal signals. It is definitive for deviations within one signal period (see *Measuring Accuracy*).

	Position error per signal period typically	Signal period ¹⁾	Meas. length	Interface	Model	Page
	$\pm 0.08 \mu\text{m}$	–	140 mm to 27040 mm	EnDat 2.2/22	LIC 4015	18
	$\pm 0.08 \mu\text{m}$	–	240 mm to 6040 mm	EnDat 2.2/22	LIC 4017	20
	$\pm 0.08 \mu\text{m}$	–	70 mm to 1020 mm	EnDat 2.2/22	LIC 4019	22
	$\pm 0.001 \mu\text{m}$	0.128 μm	70 mm to 270 mm	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIP 372 LIP 382	24
	$\pm 0.001 \mu\text{m}$	0.512 μm	20 mm to 3040 mm	$\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIP 281	26
	$\pm 0.02 \mu\text{m}$	2 μm	70 mm to 420 mm	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIP 471 LIP 481	28
	$\pm 0.04 \mu\text{m}$	4 μm	70 mm to 1440 mm	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIP 571 LIP 581	30
	$\pm 0.04 \mu\text{m}$	4 μm	70 mm to 1020 mm	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIF 471 LIF 481	32
	$\pm 0.2 \mu\text{m}$	20 μm	240 mm up 3040 mm	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIDA 473 LIDA 483	34
	$\pm 0.2 \mu\text{m}$	20 μm	140 mm to 30040 mm	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIDA 475 LIDA 485	36
	$\pm 0.2 \mu\text{m}$	20 μm	240 mm to 6040 mm	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIDA 477 LIDA 487	38
	$\pm 0.2 \mu\text{m}$	20 μm	Up to 6000 mm ⁴⁾	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIDA 479 LIDA 489	40
	$\pm 2 \mu\text{m}$	200 μm	UP to 10000 mm ⁴⁾	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIDA 277 LIDA 287	42
	$\pm 2 \mu\text{m}$	200 μm	UP to 10000 mm ⁴⁾	\square TTL $\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	LIDA 279 LIDA 289	44
	$\pm 0.04 \mu\text{m}$	4 μm	Measuring range 68 x 68 mm ⁴⁾	$\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	PP 281	46

²⁾ After linear length-error compensation in the evaluation electronics

³⁾ Higher accuracy grades available on request

⁴⁾ Other measuring lengths/ranges upon request



LIC 4015



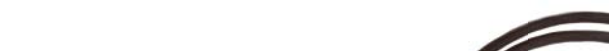
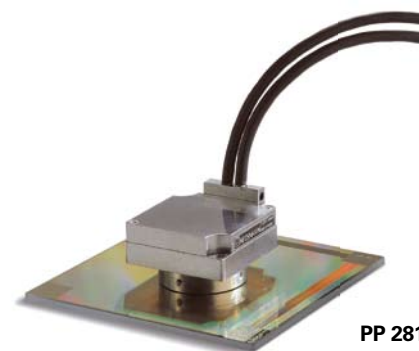
LIC 4017



LIC 4019

LIP 372
LIP 382

LIP 281

LIP 471
LIP 481LIP 571
LIP 581LIF 471
LIF 481LIDA 473
LIDA 483LIDA 475
LIDA 485LIDA 477
LIDA 487LIDA 479
LIDA 489LIDA 277
LIDA 287LIDA 279
LIDA 289

PP 281

Measuring Principles

Measuring Standard

HEIDENHAIN encoders with optical scanning incorporate measuring standards of periodic structures known as graduations.

These graduations are applied to a carrier substrate of glass or steel. The scale substrate for large measuring lengths is a steel tape.

HEIDENHAIN manufactures the precision graduations in specially developed, photolithographic processes.

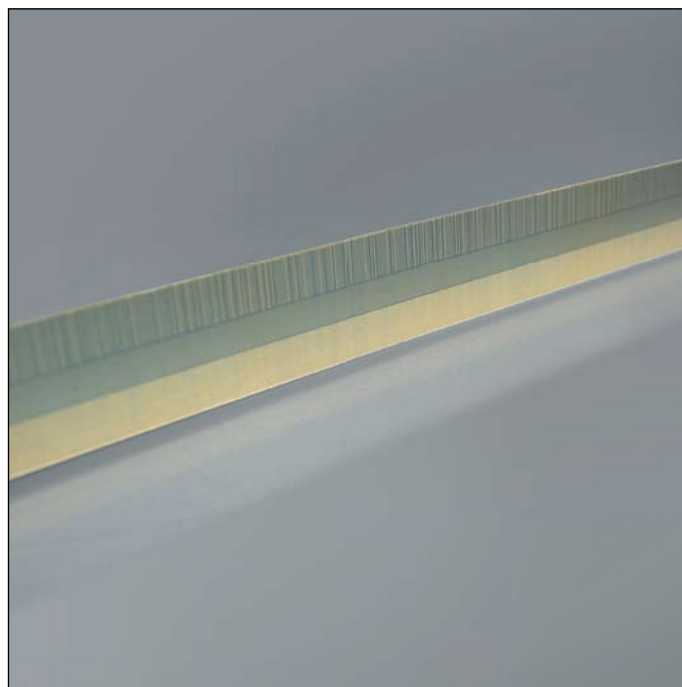
- AURODUR: matte-etched lines on gold-plated steel tape with typical graduation period of 40 μm
- METALLUR: contamination-tolerant graduation of metal lines on gold, with typical graduation period of 20 μm
- DIADUR: extremely robust chromium lines on glass (typical graduation period of 20 μm) or three-dimensional chrome structures (typical graduation period of 8 μm) on glass
- SUPRADUR phase grating: optically three dimensional, planar structure; particularly tolerant to contamination; typical graduation period of 8 μm and less
- OPTODUR phase grating: optically three dimensional, planar structure with particularly high reflectance, typical graduation period of 2 μm and less

Along with these very fine grating periods, these processes permit a high definition and homogeneity of the line edges. Together with the photoelectric scanning method, this high edge definition is a precondition for the high quality of the output signals.

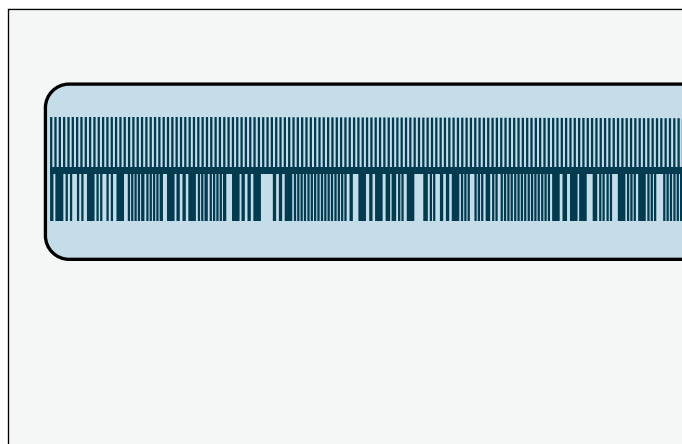
The master graduations are manufactured by HEIDENHAIN on custom-built high-precision ruling machines.

Absolute Measuring Method

With the absolute measuring method, the position value is available from the encoder immediately upon switch-on and can be called at any time by the subsequent electronics. There is no need to move the axes to find the reference position. The absolute position information is read **from the graduated disk**, which is formed from a serial absolute code structure. A separate incremental track is interpolated for the position value and at the same time—depending on the interface version—is used to generate an optional incremental signal.



Graduation of an absolute linear encoder



Schematic representation of an absolute code structure with an additional incremental track (LC 401x as example)

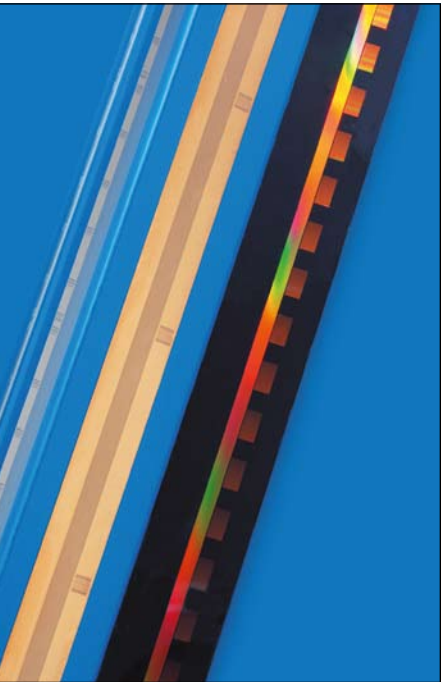
Incremental Measuring Method

With the incremental measuring method, the graduation consists of a periodic grating structure. The position information is obtained **by counting** the individual increments (measuring steps) from some point of origin. Since an absolute reference is required to ascertain positions, the measuring standard is provided with an additional track that bears a **reference mark**. The absolute position on the scale, established by the reference mark, is gated with exactly one signal period. The reference mark must therefore be scanned to establish an absolute reference or to find the last selected datum.

In some cases this may necessitate machine movement over large parts of the measuring range. To speed and simplify such "reference runs," many encoders feature **distance-coded reference marks**—multiple reference marks that are individually spaced according to a mathematical algorithm. The subsequent electronics find the absolute reference after traversing two successive reference marks—only a few millimeters traverse (see table).

Encoders with distance-coded reference marks are identified with a "C" behind the model designation (e.g. LIP 581 C).

With distance-coded reference marks, the **absolute reference** is calculated by counting the signal periods between two reference marks and using the following formula:



Graduations of incremental linear encoders

$$P_1 = (\text{abs } B - \text{sgn } B - 1) \times \frac{N}{2} + (\text{sgn } B - \text{sgn } D) \times \frac{\text{abs } M_{RR}}{2}$$

where:

$$B = 2 \times M_{RR} - N$$

Where:

P_1 = Position of the first traversed reference mark in signal periods

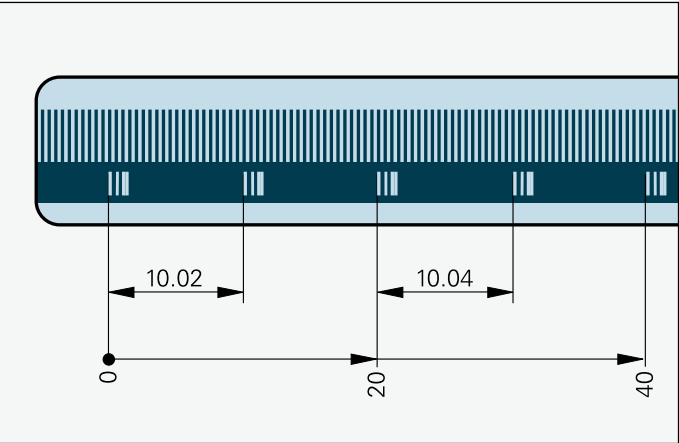
abs = Absolute value

sgn = Algebraic sign function (" +1 " or " -1 ")

M_{RR} = Number of signal periods between the traversed reference marks

N = Nominal increment between two fixed reference marks in signal periods (see table below)

D = Direction of traverse (+1 or -1). Traverse of scanning unit to the right (when properly installed) equals +1.



Schematic representation of an incremental graduation with distance-coded reference marks (LIP 5x1 C as example)

	Signal period	Nominal increment N in signal periods	Maximum traverse
LIP 5x1 C	4 µm	5000	20 mm
LIDA 4x3 C	20 µm	1000	20 mm

Photoelectric Scanning

Most HEIDENHAIN encoders operate using the principle of photoelectric scanning. Photoelectric scanning of a measuring standard is contact-free, and as such, free of wear. This method detects even very fine lines, no more than a few microns wide, and generates output signals with very small signal periods.

The finer the grating period of a measuring standard is, the greater the effect of diffraction on photoelectric scanning. HEIDENHAIN uses two scanning principles with linear encoders:

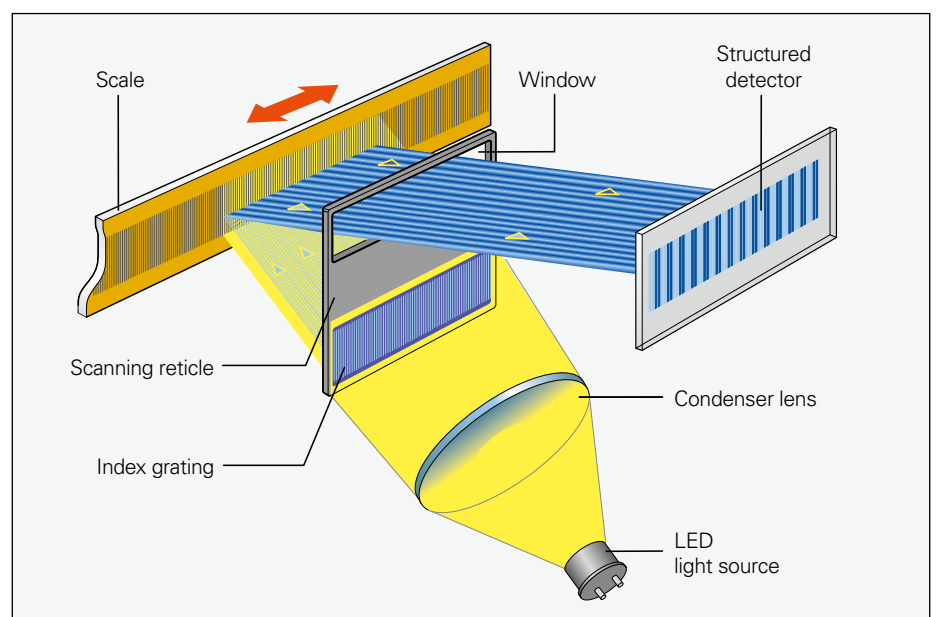
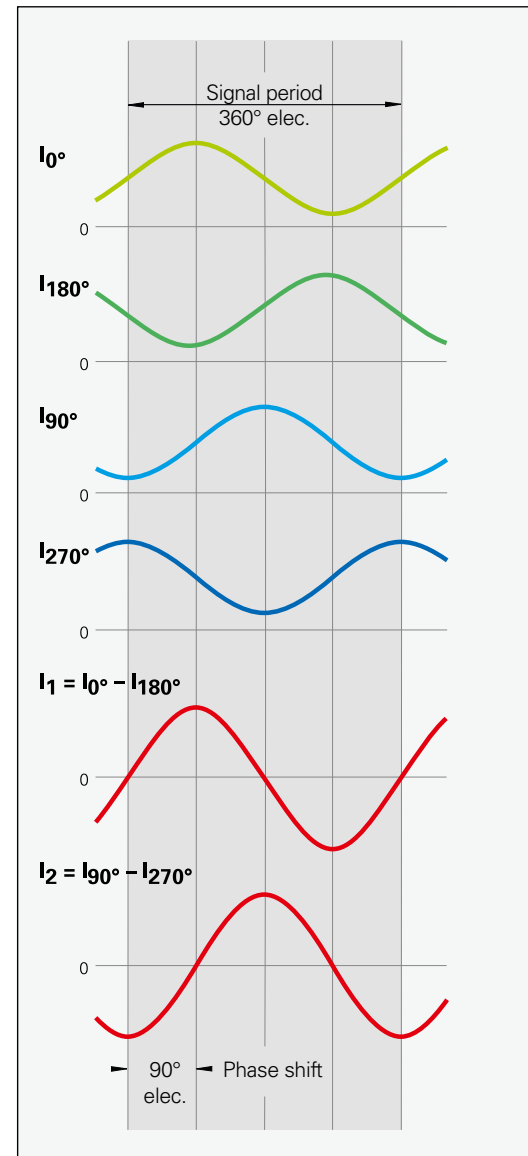
- The **imaging scanning principle** for grating periods from 10 µm to 200 µm.
- The **interferential scanning principle** for very fine graduations with grating periods of 4 µm and smaller.

Imaging scanning principle

Put simply, the imaging scanning principle functions by means of projected-light signal generation: two graduations with equal or similar grating periods are moved relative to each other—the scale and the scanning reticle. The carrier material of the scanning reticle is transparent, whereas the graduation on the measuring standard may be applied to a transparent or reflective surface.

When parallel light passes through a grating, light and dark surfaces are projected at a certain distance. An index grating with the same or similar grating period is located here. When the two gratings move relative to each other, the incident light is modulated. If the gaps in the gratings are aligned, light passes through. If the lines of one grating coincide with the gaps of the other, no light passes through. Photovoltaic cells convert these variations in light intensity into electrical signals. The specially structured grating of the scanning reticle filters the light to generate nearly sinusoidal output signals. The smaller the period of the grating structure is, the closer and more tightly tolerated the gap must be between the scanning reticle and scale. Practical mounting tolerances for encoders with the imaging scanning principle are achieved with grating periods of 10 µm and larger.

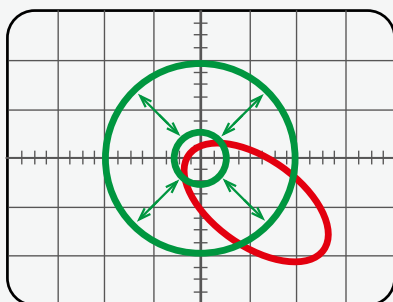
The **LIC** and **LIDA** linear encoders operate according to the imaging scanning principle.



Photoelectric scanning in accordance with the imaging scanning principle with steel scale and single-field scanning (LIDA 400)

The sensor generates four nearly sinusoidal current signals (I_{0° , I_{90° , I_{180° and I_{270°), electrically phase-shifted to each other by 90° . These scanning signals do not at first lie symmetrically about the zero line. For this reason the photovoltaic cells are connected in a push-pull circuit, producing two 90° phase-shifted output signals I_1 and I_2 in symmetry with respect to the zero line.

In the X/Y representation on an oscilloscope the signals form a Lissajous figure. Ideal output signals appear as a centered circle. Deviations in the circular form and position are caused by position error within one signal period (see *Measuring Accuracy*) and therefore go directly into the result of measurement. The size of the circle, which corresponds with the amplitude of the output signal, can vary within certain limits without influencing the measuring accuracy.



XY representation of the output signals

Interferential Scanning Principle

The interferential scanning principle exploits the diffraction and interference of light on a fine graduation to produce signals used to measure displacement.

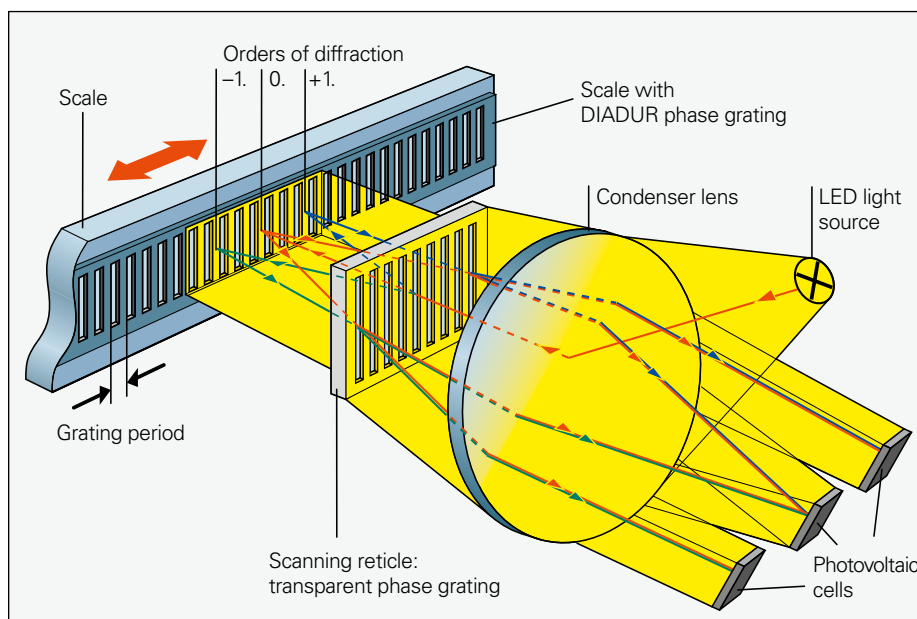
A step grating is used as the measuring standard: reflective lines $0.2 \mu\text{m}$ high are applied to a flat, reflective surface. In front of that is the scanning reticle—a transparent phase grating with the same grating period as the scale.

When a light wave passes through the scanning reticle, it is diffracted into three partial waves of the orders -1 , 0 , and $+1$, with approximately equal luminous intensity. The waves are diffracted by the scale such that most of the luminous intensity is found in the reflected diffraction orders $+1$ and -1 . These partial waves meet again at the phase grating of the scanning reticle where they are diffracted again and interfere. This produces essentially three waves that leave the scanning reticle at different angles. Photovoltaic cells convert this alternating light intensity into electrical signals.

A relative motion of the scanning reticle to the scale causes the diffracted wave fronts to undergo a phase shift: when the grating moves by one period, the wave front of the first order is displaced by one wavelength in the positive direction, and the wavelength of diffraction order -1 is displaced by one wavelength in the negative direction. Since the two waves interfere with each other when exiting the grating, the waves are shifted relative to each other by two wavelengths. This results in two signal periods from the relative motion of just one grating period.

Interferential encoders function with grating periods of, for example, $8 \mu\text{m}$, $4 \mu\text{m}$ and finer. Their scanning signals are largely free of harmonics and can be highly interpolated. These encoders are therefore especially suited for high resolution and high accuracy. Even so, their generous mounting tolerances permit installation in a wide range of applications.

LIP and LIF linear encoders and the **PP** two-coordinate encoders operate according to the interferential scanning principle.



Photoelectric scanning in accordance with the interferential scanning principle and single-field scanning

Measuring Accuracy

The accuracy of linear measurement is mainly determined by

- the quality of the graduation
- the quality of the scanning process,
- the quality of the signal processing electronics,
- the error from the scale guideway relative to the scanning unit.

A distinction is made between position error over relatively large paths of traverse—for example the entire measuring range—and that within one signal period.

Position error over measuring length

The accuracy of exposed linear encoders is specified in accuracy grades, which are defined as follows:

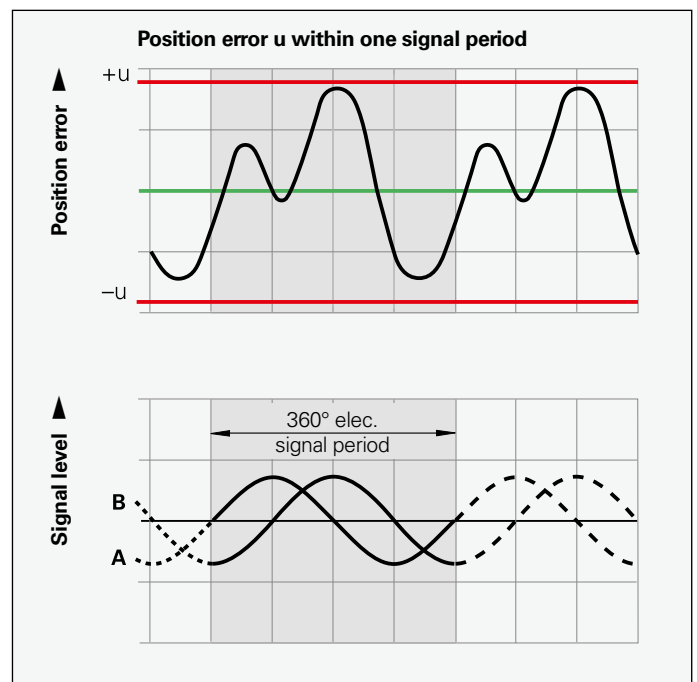
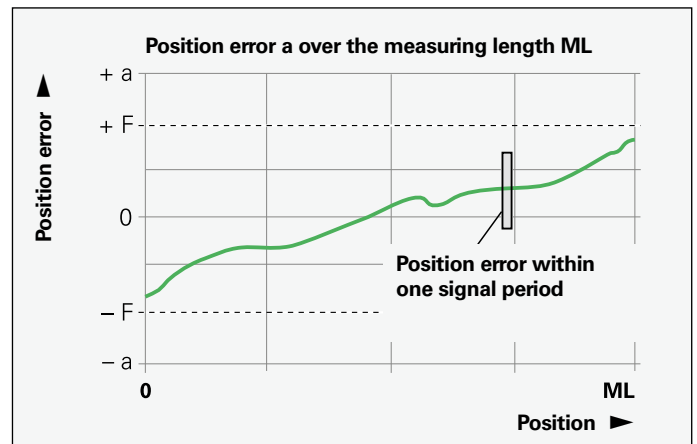
The extreme values of the total error F of a position lie—with reference to their mean value—over any max. one-meter section of the measuring length within the accuracy grade $\pm a$.

With exposed linear encoders, the above definition of the accuracy grade applies only to the scale. It is then called the scale accuracy.

Position error within one signal period

The position error within one signal period is determined by the quality of scanning and the signal period of the encoder. At any position over the entire measuring length of exposed HEIDENHAIN linear encoders it is better than approx. $\pm 1\%$ of the signal period.

The smaller the signal period, the smaller the position error within one signal period. It is of critical importance both for accuracy of a positioning movement as well as for velocity control during the slow, even traverse of an axis.



	Signal period of the scanning signals	Typical position error u within one signal period
LIP 3x2	0.128 μm	$\pm 0.001 \mu\text{m}$
LIP 281	0.512 μm	$\pm 0.001 \mu\text{m}$
LIP 4x1	2 μm	$\pm 0.02 \mu\text{m}$
LIP 5x1 LIF, PP	4 μm	$\pm 0.04 \mu\text{m}$
LIC 40xx	–	$\pm 0.08 \mu\text{m}$
LIDA 4xx	20 μm	$\pm 0.2 \mu\text{m}$
LIDA 2xx	200 μm	$\pm 2 \mu\text{m}$

Hersteller-Prüfzertifikat

DIN 55 350-18-4.2.2

Dieser Maßstab wurde unter den strengen HEIDENHAIN-Qualitätsnormen hergestellt und geprüft. Die Positionsabweichung liegt bei einer Bezugstemperatur von 20 °C innerhalb der Genauigkeitsklasse $\pm 1,0 \mu\text{m}$.

Kalibriernormale:	Kalibrierzeichen:
Jod-stablisierter He-Ne Laser	40151 PTB 11
Wasser-Tripelpunktzelle	61 PTB 10
Gallium-Schmelzpunktzelle	62 PTB 10
Barometer	6277 DKD-K-02301 10-06
Luftfeuchtemessgerät	05294 DKD-K-00305 10-06

Relative Luftfeuchtigkeit: max. 50 %

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH
Postfach 12 65 • D-83202 Traunreut
Tel: (0 89 691 31-0 • Fax: (0 89 691 50 61)

Manufacturer's Inspection Certificate

DIN 55 350-18-4.2.2

This scale has been manufactured and inspected in accordance with the stringent quality standards of HEIDENHAIN. The position error at a reference temperature of 20 °C lies within the accuracy grade $\pm 1.0 \mu\text{m}$.

Calibration standards:	Calibration reference:
Iodine-stabilized He-Ne Laser	40151 PTB 11
Water triple point cell	61 PTB 10
Gallium melting point cell	62 PTB 10
Pressure gauge	6277 DKD-K-02301 10-06
Hygrometer	05294 DKD-K-00305 10-06

Relative humidity: max. 50 %

Prüfer/Inspected by
HAUSER / 16.12.2011

All HEIDENHAIN linear encoders are inspected before shipping for accuracy and proper function.

They are calibrated for accuracy during traverse in both directions. The number of measuring positions is selected to determine very exactly not only the long-range error, but also the position error within one signal period.

The **Manufacturer's Inspection Certificate** confirms the specified system accuracy of each encoder. The **calibration standards** ensure the traceability—as required by EN ISO 9001—to recognized national or international standards.

For the encoders of the LIP and PP series, a **calibration chart** documents the position error over the measuring range. It also shows the measuring step and the measuring uncertainty of the calibration measurement.

Temperature range

The linear encoders are calibrated at a **reference temperature** of 20 °C. The system accuracy given in the calibration chart applies at this temperature.

The operating temperature range

indicates the ambient temperature limits between which the linear encoders will function properly.

The storage temperature range of

–20 °C to +70 °C applies for the unit in its packaging.

Poor mounting of linear encoders can aggravate the effect of guideway error on measuring accuracy. To keep the resulting Abbé error as small as possible, the scale or scale housing should be mounted at table height on the machine slide. It is important to ensure that the mounting surface is parallel to the machine guideway.

Messprotokoll

Die Messkurve zeigt Mittelwerte der Positionsabweichungen aus Vor- und Rückwärtsmessung.

Positionsabweichung F des Maßstabs:

$$F = \text{Pos}_N - \text{Pos}_M$$

(Pos_N = Messposition des Vergleichsnormals,
 Pos_M = Messposition des Maßstabs)

Messschritt: 1000 μm

Beginn der Messlänge bei Messposition: 0 mm

Erster Referenzimpuls bei Messposition: 335 mm

Unsicherheit der Messung:

$$U_{95\%} = 0,040 \mu\text{m} + 0,400 \cdot 10^{-6} \cdot L$$

(L = Länge des Messintervalls)

Calibration chart

The error curve shows mean values of the position errors from measurements in forward and backward direction.

Position error F of the scale:

$$F = \text{Pos}_N - \text{Pos}_M$$

(Pos_N = measured position of the comparator standard,
 Pos_M = measured position of the scale)

Measuring step: 1000 μm

Beginning of measuring length at measured position: 0 mm

First reference pulse at measured position: 335 mm

Uncertainty of measurement:

$$U_{95\%} = 0,040 \mu\text{m} + 0,400 \cdot 10^{-6} \cdot L$$

(L = measuring interval length)



Reliability

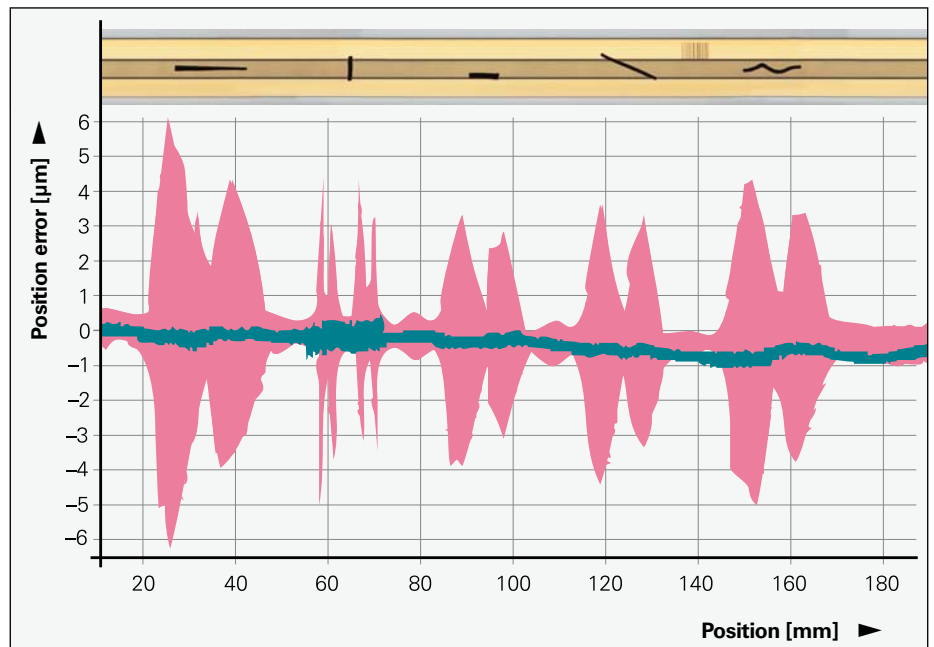
Exposed linear encoders from HEIDENHAIN are optimized for use on fast, precise machines. In spite of the exposed mechanical design they are highly tolerant to contamination, ensure high long-term stability, and are quickly and easily mounted.



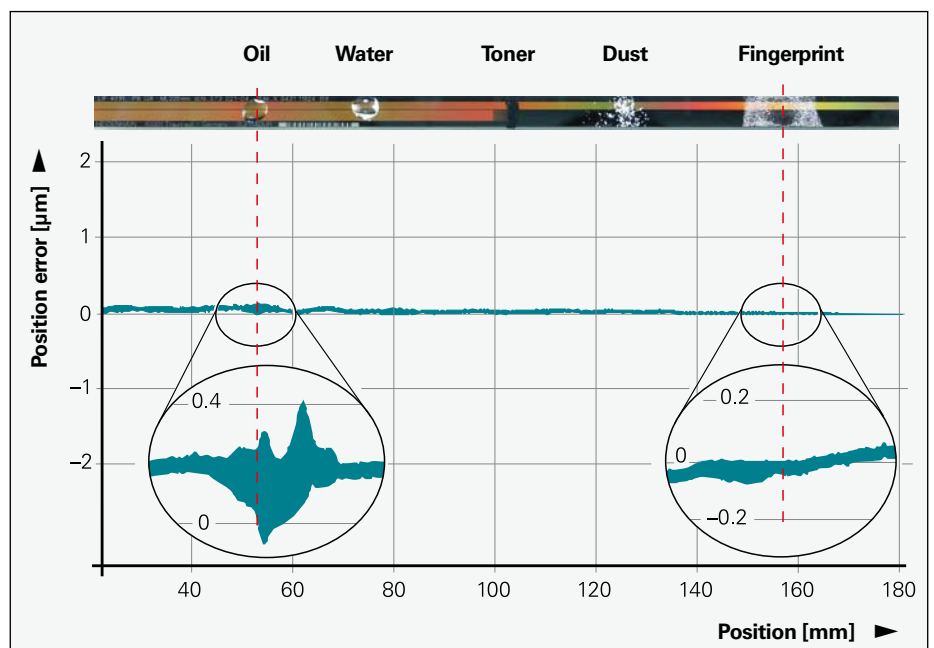
Lower sensitivity to contamination

Both the high quality of the grating and the scanning method are responsible for the accuracy and reliability of linear encoders. Exposed linear encoders from HEIDENHAIN operate with **single-field scanning**. Only one scanning field is used to generate the scanning signals. Unlike four-field scanning, with single-field scanning, local contamination on the measuring standard (e.g., fingerprints from mounting or oil accumulation from guideways) influences the light intensity of the signal components, and therefore the scanning signals, in equal measure. The output signals do change in their amplitude, but not in their offset and phase position. They remain highly interpolable, and the position error within one signal period remains small.

The **large scanning field** additionally reduces sensitivity to contamination. In many cases this can prevent encoder failure. This is particularly clear with the LIDA 400 and LIF 400, which in relation to the grating period have a very large scanning surface of 14.5 mm^2 . Even if the contamination from printer's ink, PCB dust, water or oil is up to 3 mm in diameter, the encoders continue to provide high-quality signals. The position error remains far below the values specified for the accuracy grade of the scale.



Effects of contamination with four-field scanning (red) and single-field scanning (green)



Reaction of the LIF 400 to contamination

Durable measuring standards

By the nature of their design, the measuring standards of exposed linear encoders are less protected from their environment. HEIDENHAIN therefore always uses tough gratings manufactured in special processes.

In the DIADUR process, hard chrome structures are applied to a glass or steel carrier.

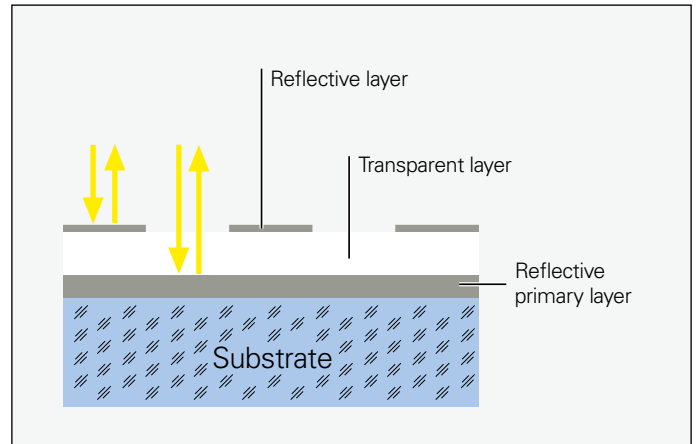
In the OPTODUR and SUPRADUR process, a transparent layer is applied first over the reflective primary layer. An extremely thin, hard chrome layer is applied to produce an optically three-dimensional phase grating. Graduations that use the imaging scanning principle are produced according to the METALLUR procedure, and have a very similar structure. A reflective gold layer is covered with a thin layer of glass. On this layer are lines of chromium only several nanometers thick, which are semitransparent and act as absorbers. Measuring standards with OPTODUR-, SUPRADUR or METALLUR graduations have proven to be particularly robust and insensitive to contamination because the low height of the structure leaves practically no surface for dust, dirt or water particles to accumulate.

Application-oriented mounting tolerances

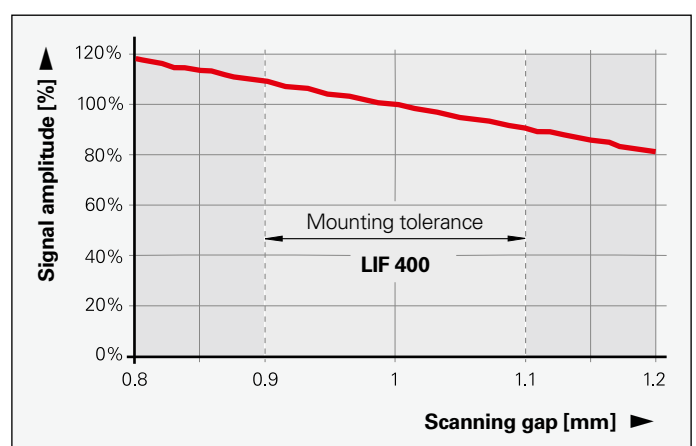
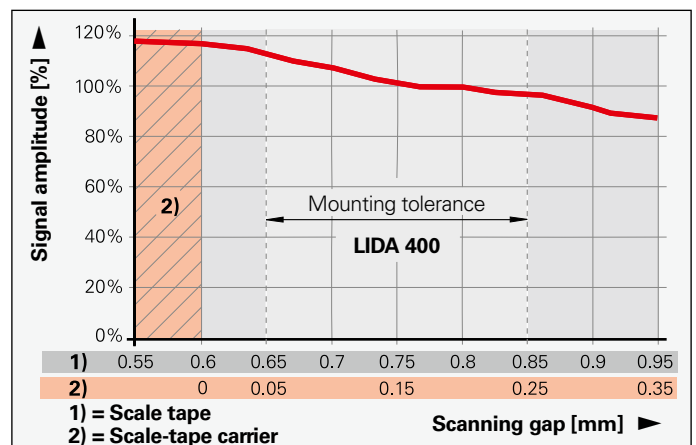
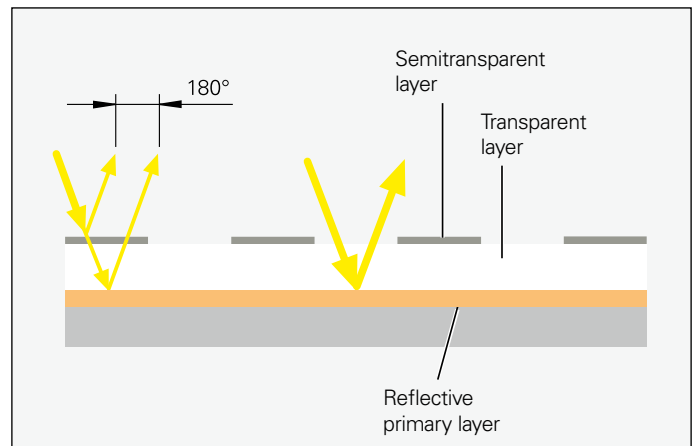
Very small signal periods usually come with very narrow mounting tolerances for the gap between the scanning head and scale tape. This is the result of diffraction caused by the grating structures. It can lead to a signal attenuation of 50% with a gap change of only ± 0.1 mm. Thanks to the interferential scanning principle and innovative index gratings in encoders with the imaging scanning principle it has become possible to provide ample mounting tolerances in spite of the small signal periods.

The mounting tolerances of exposed linear encoders from HEIDENHAIN have only a slight influence on the output signals. In particular, the specified tolerance between the scale and scanning head (scanning gap) cause only negligible change in the signal amplitude. This behavior is substantially responsible for the high reliability of exposed linear encoders from HEIDENHAIN. The two diagrams illustrate the correlation between the scanning gap and signal amplitude for the encoders of the LIDA 400 and LIF 400 series.

OPTODUR
SUPRADUR



METALLUR



Mechanical Design Types and Mounting

Linear Scales

Exposed linear encoders consist of two components: the scanning head and the scale or scale tape. They are positioned to each other solely by the machine guideway. For this reason the machine must be designed from the very beginning to meet the following prerequisites:

- The machine guideway must be designed so that the mounting space for the encoder meets the **tolerances** for the scanning gap (see *Specifications*).
- The bearing surface of the scale must meet requirements for **flatness**.
- To facilitate adjustment of the scanning head to the scale, it should be fastened with a **bracket**.

Scale versions

HEIDENHAIN provides the appropriate scale version for the application and accuracy requirements at hand.

LIP 3x2

High-accuracy LIP 300 scales feature a graduation substrate of Zerodur, which is cemented in the thermal stress-free zone of a steel carrier. The steel carrier is secured to the mounting surface with screws. Flexible fastening elements ensure reproducible thermal behavior.

LIP 281

LIP 4x1

LIP 5x1

The graduation carriers of Zerodur or glass are fastened onto the mounting surface with clamps and additionally secured with silicone adhesive. The thermal zero point is fixed with epoxy adhesive.

Accessories for LIP 281

Fixing clamps (6 units)	ID 683609-01
Fixing clamp for thermal fixed point	ID 638611-01
Epoxy adhesive	ID 734360-01

Accessories for LIP 4xx/LIP 5xx

Fixing clamps	ID 270711-04
Silicone adhesive	ID 200417-02
Epoxy adhesive	ID 200409-01

LIF 4x1

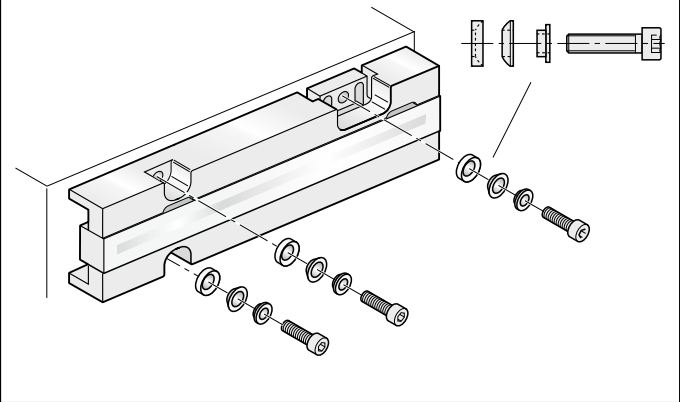
LIDA 4x3

The graduation carriers of glass are glued directly to the mounting surface with PRECIMET adhesive film, and pressure is evenly distributed with a roller.

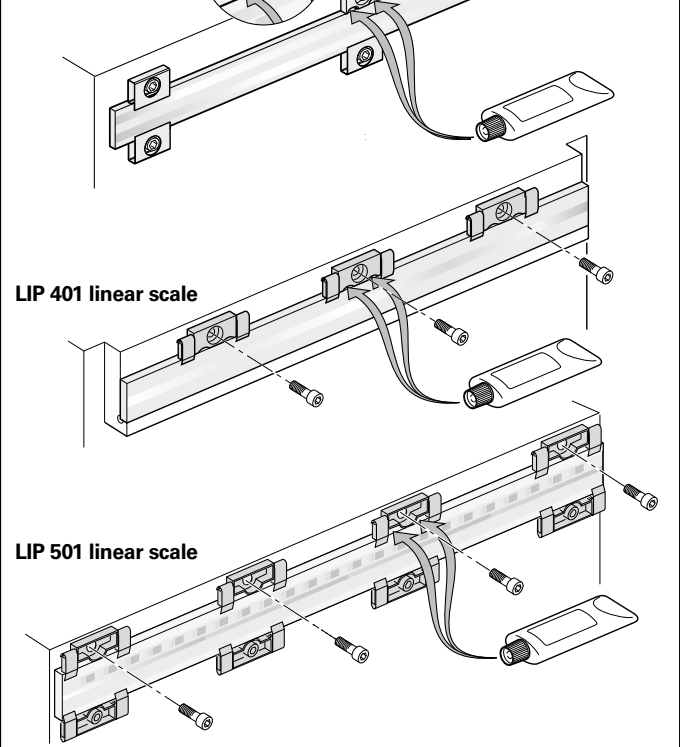
Accessory

Roller	ID 276885-01
--------	--------------

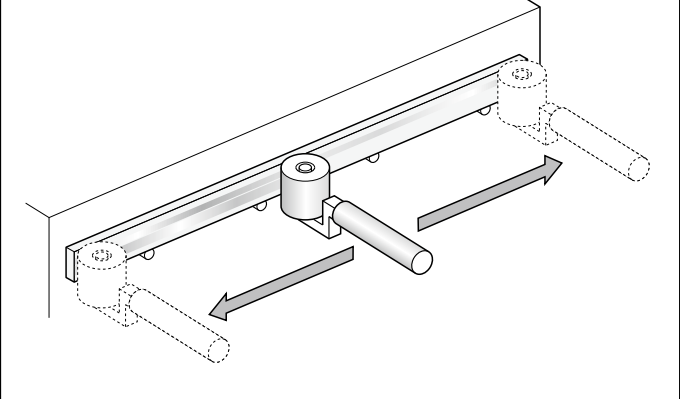
LIP 302 linear scale



LIP 200 linear scale



LIF 401 linear scale



LIC 4015

LIDA 4x5

Linear encoders of the LIC 4015 and LIDA 4x5 series are specially designed for large measuring lengths. They are mounted with scale carrier sections screwed onto the mounting surface or with PRECIMET adhesive film. Then the one-piece steel scale-tape is pulled into the carrier, **tensioned in a defined manner**, and **secured at its ends** to the machine base. The LIC 40x5 and LIDA 4x5 therefore share the thermal behavior of their mounting surface.

LIC 4017

LIDA 2x7

LIDA 4x7

Encoders of the LIC 4017, LIDA 2x7 and LIDA 4x7 series are also designed for large measuring lengths. The scale carrier sections are secured to the supporting surface with PRECIMET adhesive mounting film; the one-piece scale tape is pulled in and **the midpoint is secured** to the machine bed. This mounting method allows the scale to expand freely at both ends and ensures a defined thermal behavior.

Accessory for LIC 4017, LIDA 4x7

Mounting aid ID 373990-01



Mounting aid
(for LIC 4017,
LIDA 4x7)

LIC 4019

LIDA 2x9

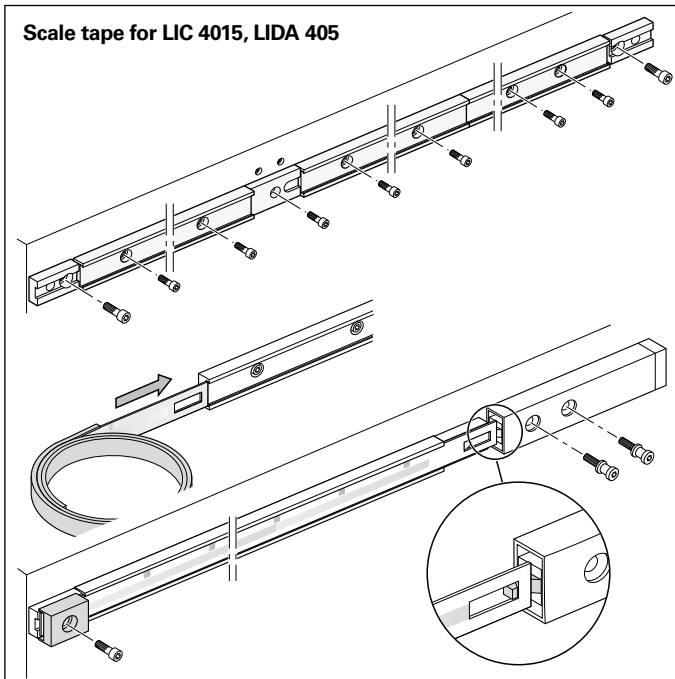
LIDA 4x9

The steel scale-tape of the graduation is glued directly to the mounting surface with PRECIMET adhesive film, and pressure is evenly distributed with a roller. A ridge or aligning rail 0.3 mm high is to be used for horizontal alignment of the scale tape.

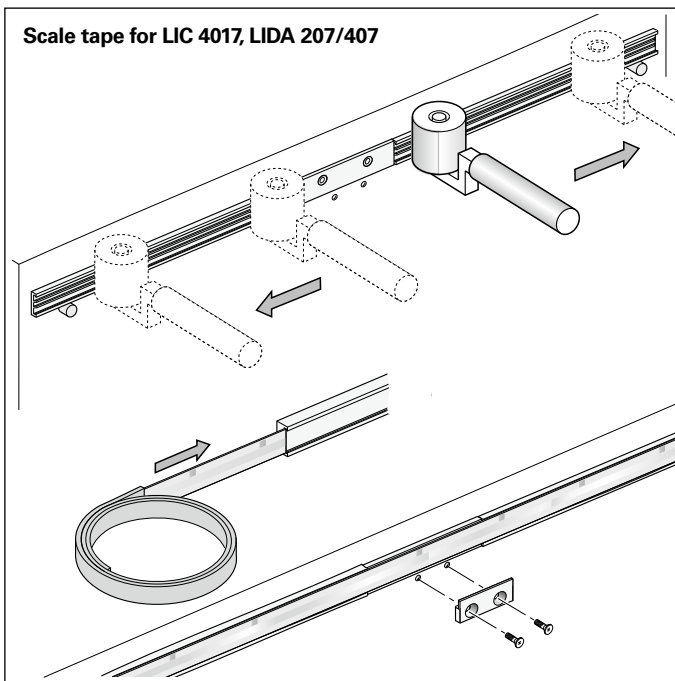
Accessory for versions with PRECIMET

Roller ID 276885-01

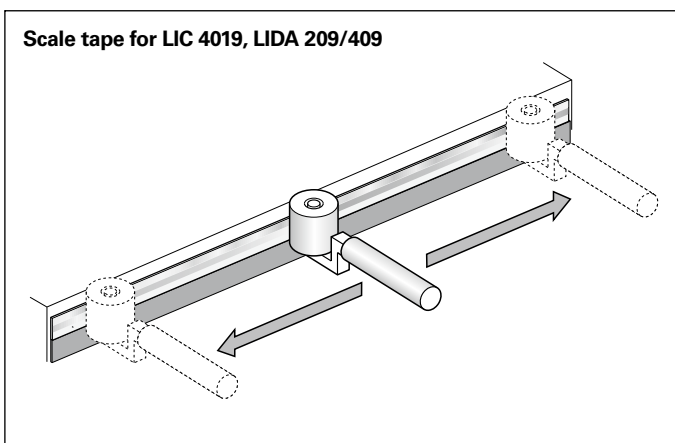
Scale tape for LIC 4015, LIDA 405



Scale tape for LIC 4017, LIDA 207/407



Scale tape for LIC 4019, LIDA 209/409

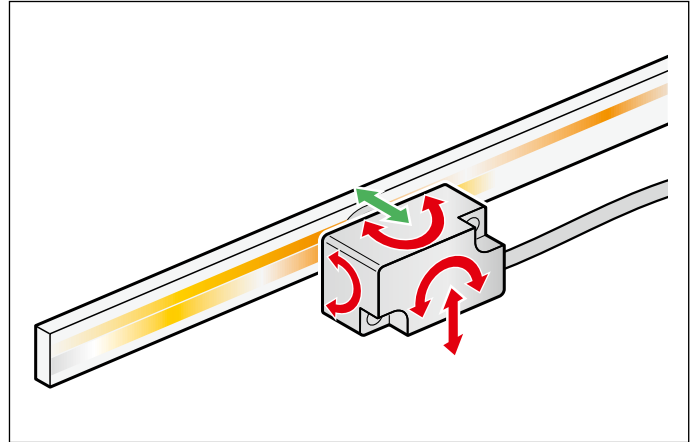


Mechanical Design Types and Mounting

Scanning Heads

Because exposed linear encoders are assembled on the machine, they must be precisely adjusted after mounting. This adjustment determines the final accuracy of the encoder. It is therefore advisable to design the machine for simplest and most practical adjustment as well as to ensure the most stable possible construction.

For exact alignment of the scanning head to the scale, it must be adjustable in five axes (see illustration). Because the paths of adjustment are very small, the provision of oblong holes in an angle bracket generally suffices.



Mounting the LIP 281

The LIP 281 is mounted from behind or above onto a flat surface (e.g. a bracket). These surfaces have contact areas for thermal connection to optimal heat dissipation. The mounting elements should be made of an effective heat-conducting material.

Mounting the LIP/LIF

The scanning head features a centering collar that allows it to be rotated in the location hole of the angle bracket and aligned parallel to the scale.

Mounting the LIC/LIDA

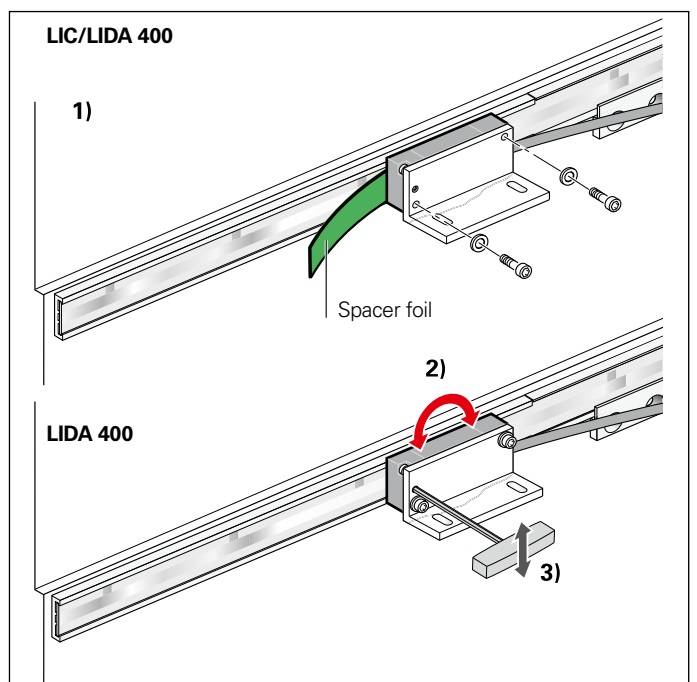
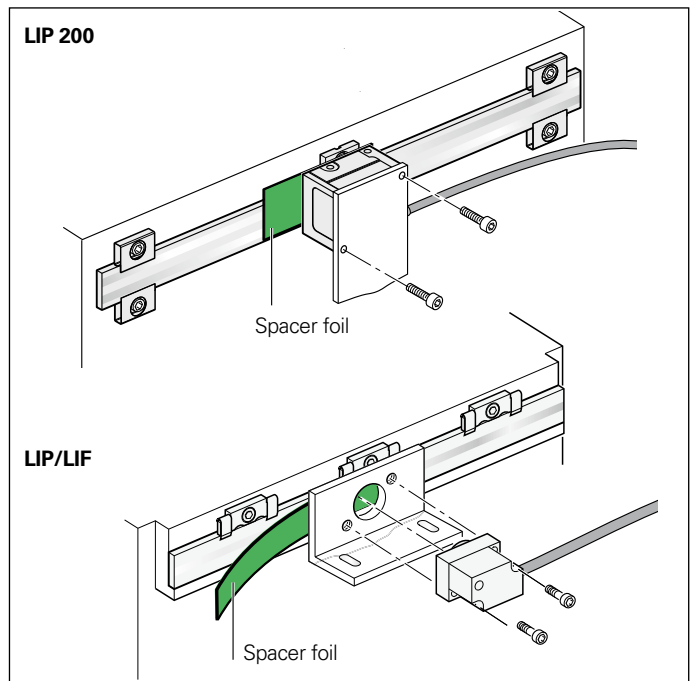
There are three options for mounting the scanning head (see Dimensions). A spacer foil makes it quite easy to set the gap between the scanning head and the scale or scale tape. It is helpful to fasten the scanning head from behind with a mounting bracket. The scanning head can be very precisely adjusted through a hole in the mounting bracket with the aid of a tool.

Adjustment

The gap between the scale and scanning head is easily adjusted with the aid of a spacer foil.

For the LIC and LIP 281, the signals are adjusted quickly and easily with the aid of the PWM 20 adjustment and testing package. for all other exposed linear encoders, the incremental and reference-mark signals are adjusted through a slight rotation of the scanning head (for the LIDA 400, it is possible with the aid of a tool).

As adjustment aids, HEIDENHAIN offers the appropriate measuring and testing devices (see *HEIDENHAIN Measuring Equipment*).



General Mechanical Information

Mounting

To simplify cable routing, the scanning head is usually screwed onto a stationary machine part, and the scale onto the moving machine part.

The **mounting location** for the linear encoders should be carefully considered in order to ensure both optimum accuracy and the longest possible service life.

- The encoder should be mounted as closely as possible to the working plane to keep the Abbé error small.
- To function properly, linear encoders must not be continuously subjected to strong vibration; the more solid parts of the machine tool provide the best mounting surface in this respect. Encoders should not be mounted on hollow parts or with adapter blocks.
- The linear encoders should be mounted away from sources of heat to avoid temperature influences.

Temperature range

The **operating temperature range** indicates the limits of ambient temperature within which the values given in the specifications for linear encoders are maintained.

The **storage temperature range** of –20 °C to 70 °C applies when the unit remains in its packaging.

Thermal behavior

The thermal behavior of the linear encoder is an essential criterion for the working accuracy of the machine. As a general rule, the thermal behavior of the linear encoder should match that of the workpiece or measured object. During temperature changes, the linear encoder should expand or retract in a defined, reproducible manner.

The graduation carriers of HEIDENHAIN linear encoders (see *Specifications*) have differing coefficients of thermal expansion. This makes it possible to select the linear encoder with thermal behavior best suited to the application.

Protection (EN 60529)

The scanning heads of the exposed linear encoders are protected against the ingress of liquid.

Scanning head	Degree of protection
LIC	IP 40
LIDA	IP 40
LIF	IP 50
LIP 200	IP 30
LIP 300 LIP 400 LIP 500	IP 50
PP	IP 50

The scales have no special protection. Protective measures must be taken if the possibility of contamination exists.

Acceleration

Linear encoders are subjected to various types of acceleration during operation and mounting.

- The indicated maximum values for **vibration** apply for frequencies of 55 to 2000 Hz (**EN 60068-2-6**). Any acceleration exceeding permissible values, for example due to resonance depending on the application and mounting, might damage the encoder. **Comprehensive tests of the entire system are required.**
- The maximum permissible acceleration values (semi-sinusoidal shock) for **shock and impact** are valid for 11 ms, or 6 ms for LIC (**EN 60068-2-27**).

Under no circumstances should a hammer or similar implement be used to adjust or position the encoder.

Expendable parts

Encoders from HEIDENHAIN are designed for a long service life. Preventive maintenance is not required. They contain components that are subject to wear, depending on the application and manipulation. These include in particular cables with frequent flexing.

Other such components are the bearings of encoders with integral bearing, shaft sealing rings on rotary and angle encoders, and sealing lips on sealed linear encoders.

System tests

Encoders from HEIDENHAIN are usually integrated as components in larger systems. Such applications require **comprehensive tests of the entire system** regardless of the specifications of the encoder.

The specifications given in this brochure apply to the specific encoder, not to the complete system. Any operation of the encoder outside of the specified range or for any other than the intended applications is at the user's own risk.

In safety-related systems, the higher-level system must verify the position value of the encoder after switch-on.

Mounting

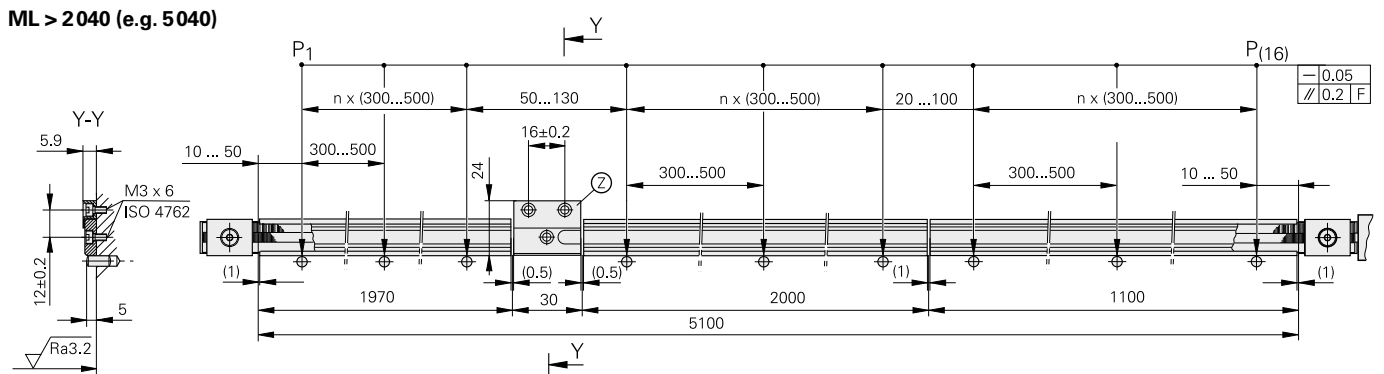
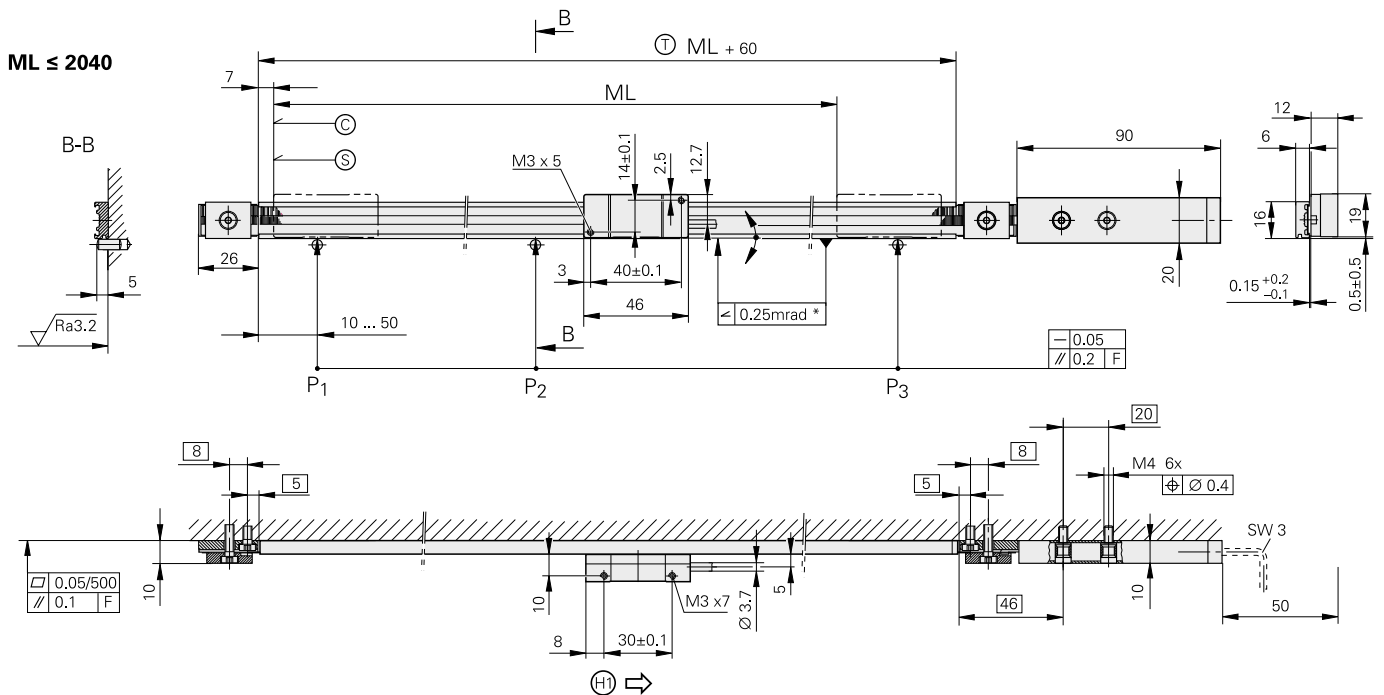
Work steps to be performed and dimensions to be maintained during mounting are specified solely in the mounting instructions supplied with the unit. All data in this catalog regarding mounting are therefore provisional and not binding; they do not become terms of a contract.

DIADUR, SUPRADUR, METALLUR and OPTODUR are registered trademarks of DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH, Traunreut.
ZeroDur and ROBAX are registered trademarks of the Schott-Glaswerke, Mainz.

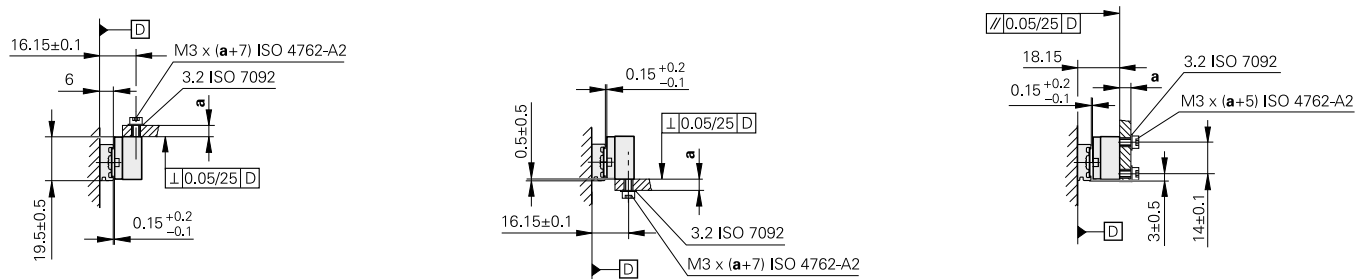
LIC 4015

Absolute linear encoder for measuring lengths up to 27 m

- For measuring steps to 0.001 μm (1 nm)
- Steel scale-tape is drawn into aluminum extrusions and tensioned



Possibilities for mounting the scanning head



mm



Tolerancing ISO 8015

ISO 2768 - m H

< 6 mm: ± 0.2 mm

- F = Machine guideway
- P = Gauging points for alignment
- * = Max. change during operation
- ⊙ = Beginning of measuring length (ML)
- ⊙ = Code start value: 100 mm
- ① = Carrier length
- ② = Spacer for measuring lengths from 3040 mm
- ⊙ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



Specifications		LIC 4015
Measuring standard Coefficient of linear expansion		Steel scale tape with METALLUR absolute code track Depends on the mounting surface
Accuracy grade		± 5 µm
Measuring length ML* in mm		140 240 340 440 540 640 740 840 940 1040 1140 1240 1340 1440 1540 1640 1740 1840 1940 2040
		Larger measuring lengths up to 27040 mm with a single-section scale tape and individual scale-carrier sections
Interface		EnDat 2.2
Ordering designation		EnDat 22
Resolution		0.001 µm (1 nm)
Calculation time t_{cal}		≤ 6 µs
Power supply		3.6 V to 14 V DC
Power consumption ¹⁾ (max.)		At 14 V: ≤ 1 000 mW At 3.6 V: ≤ 800 mW
Current consumption (typical)		At 5 V: 110 mA
Electrical connection* Cable length		Cable 1 m or 3 m with 8-pin M12 connector (male) ≤ 50 m (with HEIDENHAIN cable)
Traversing speed		≤ 480 m/min
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms		≤ 500 m/s ² (EN 60068-2-6) ≤ 1 000 m/s ² (EN 60068-2-27)
Operating temperature		0 °C to 70 °C
Protection EN 60529		IP 40
Weight		Scanning head 16 g (without connecting cable) Scale tape 31 g/m Parts kit 80 g + n ²⁾ × 27 g Scale tape carrier 187 g/m Connecting cable 20 g/m Coupling 32 g

* Please select when ordering

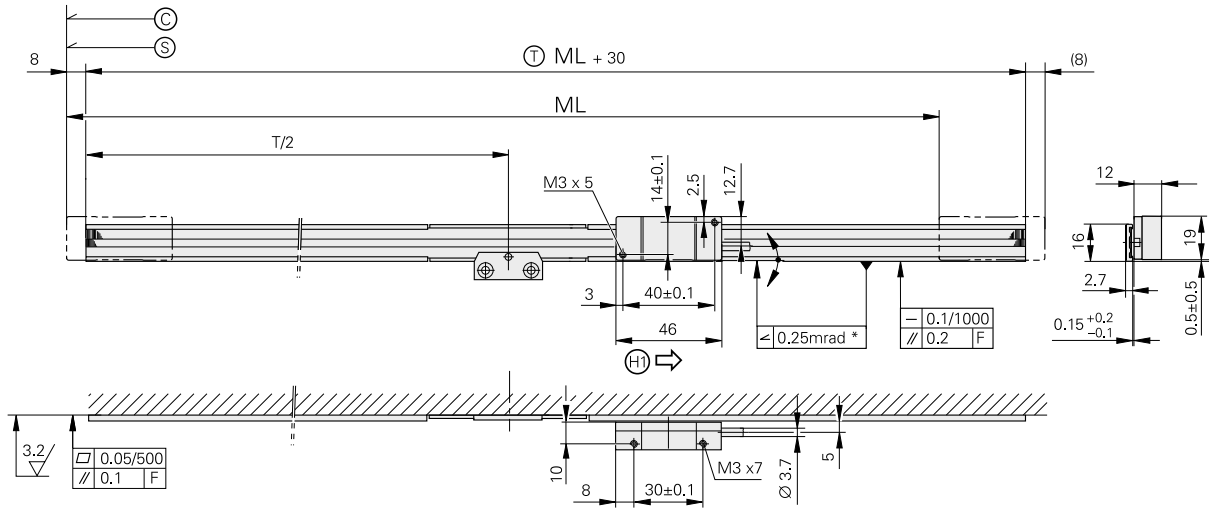
¹⁾ See *General Electrical Information*

²⁾ n = 1 for ML 3 140 to 5040 mm; n =2 for ML 5 140 to 7040 mm; etc.

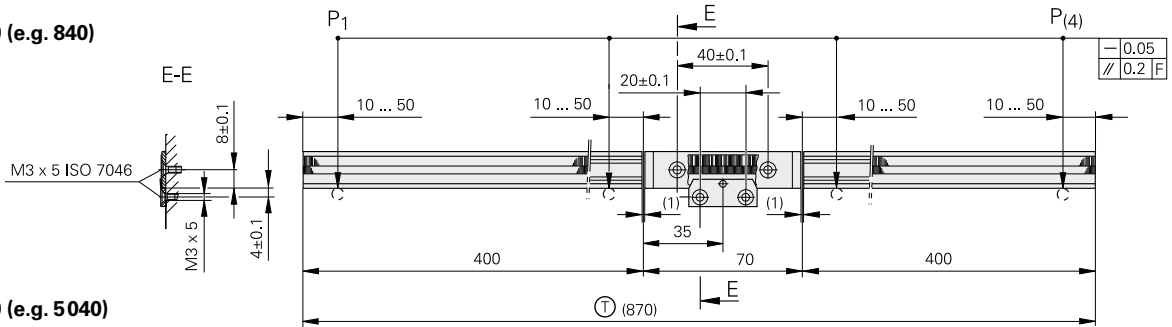
LIC 4017

Absolute linear encoder for measuring lengths up to 6 m

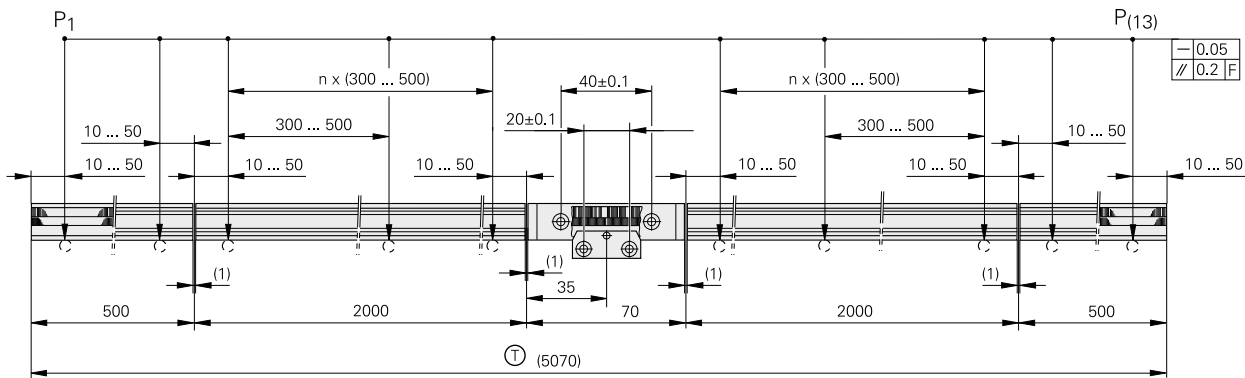
- For measuring steps to 0.001 μm (1 nm)
- Steel scale-tape is drawn into aluminum extrusions and fixed at center



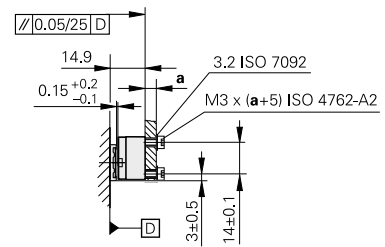
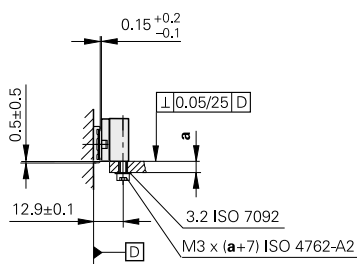
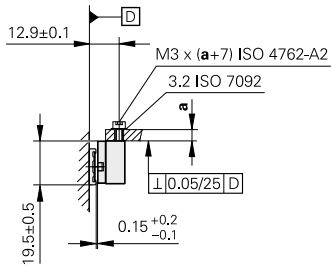
ML > 2040 (e.g. 840)



ML > 2040 (e.g. 5040)



Possibilities for mounting the scanning head



mm



Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ± 0.2 mm

F = Machine guideway
P = Gauging points for alignment
* = Max. change during operation
C = Code start value: 100 mm
S = Beginning of measuring length (ML)

Ⓣ = Carrier length
Ⓜ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



Specifications	LIC 4017
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape with METALLUR absolute code track $\alpha_{\text{therm}} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$
Accuracy grade	$\pm 15 \text{ }\mu\text{m}$ or $\pm 5 \text{ }\mu\text{m}$ after linear length-error compensation in the subsequent electronics
Measuring length ML* in mm	240 440 640 840 1040 1240 1440 1640 1840 2040 2240 2440 2640 2840 3040 3240 3440 3640 3840 4040 4240 4440 4640 4840 5040 5240 5440 5640 5840 6040
Interface	EnDat 2.2
Ordering designation	EnDat 22
Resolution	0.001 $\mu\text{ m}$ (1 nm)
Calculation time t_{cal}	$\leq 6 \text{ }\mu\text{s}$
Power supply	3.6 V to 14 V DC
Power consumption ¹⁾ (max.)	At 14 V: $\leq 1\,000 \text{ mW}$ At 3.6 V: $\leq 800 \text{ mW}$
Current consumption (typical)	At 5 V: 110 mA
Electrical connection* Cable length	Cable 1 m or 3 m with 8-pin M12 connector (male) $\leq 50 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)
Traversing speed	$\leq 480 \text{ m/min}$
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1\,000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)
Operating temperature	0 °C to 70 °C
Protection EN 60529	IP 40
Weight Scanning head Scale tape Parts kit Scale tape carrier Connecting cable Coupling	16 g (without connecting cable) 31 g/m 20 g 68 g/m 20 g/m 32 g

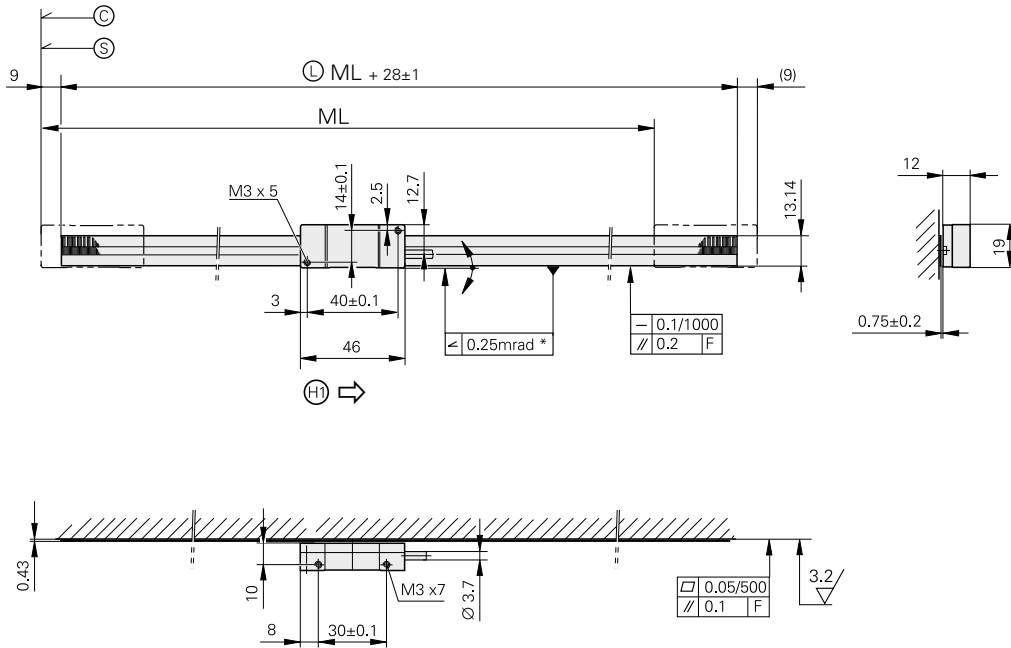
* Please select when ordering

¹⁾ See General Electrical Information

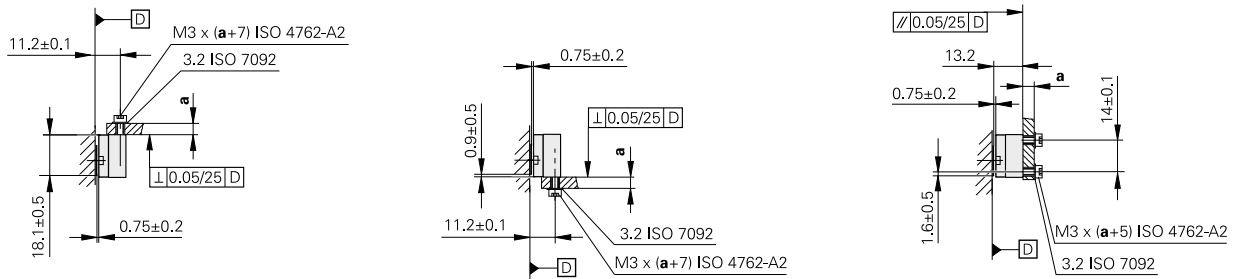
LIC 4019

Absolute linear encoder for measuring lengths up to 1 m

- For measuring steps to 0.001 μm (1 nm)
- Steel scale tape cemented on mounting surface



Possibilities for mounting the scanning head



mm



Tolerancing ISO 8015

ISO 2768 - m H

< 6 mm: ± 0.2 mm

F = Machine guideway

* = Max. change during operation

\textcircled{C} = Code start value: 100 mm

\textcircled{S} = Beginning of measuring length (ML)

\textcircled{L} = Scale tape length

\textcircled{H} = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



Specifications	LIC 4019
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape with METALLUR absolute code track $\alpha_{\text{therm}} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$
Accuracy grade	$\pm 15 \text{ }\mu\text{m}$ or $\pm 5 \text{ }\mu\text{m}$ after linear length-error compensation in the subsequent electronics
Measuring length ML* in mm	70 120 170 220 270 320 370 420 520 620 720 820 920 1020
Interface	EnDat 2.2
Ordering designation	EnDat 22
Resolution	0.001 μm (1 nm)
Calculation time t_{cal}	$\leq 6 \text{ }\mu\text{s}$
Power supply	3.6 V to 14 V DC
Power consumption ¹⁾ (max.)	At 14 V: $\leq 1000 \text{ mW}$ At 3.6 V: $\leq 800 \text{ mW}$
Current consumption (typical)	At 5 V: 110 mA
Electrical connection* Cable length	Cable 1 m or 3 m with 8-pin M12 connector (male) $\leq 50 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)
Traversing speed	$\leq 480 \text{ m/min}$
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)
Operating temperature	0 °C to 70 °C
Protection EN 60529	IP 40
Weight Scanning head Scale tape Connecting cable Coupling	16 g (without connecting cable) 31 g/m 20 g/m 32 g

* Please select when ordering

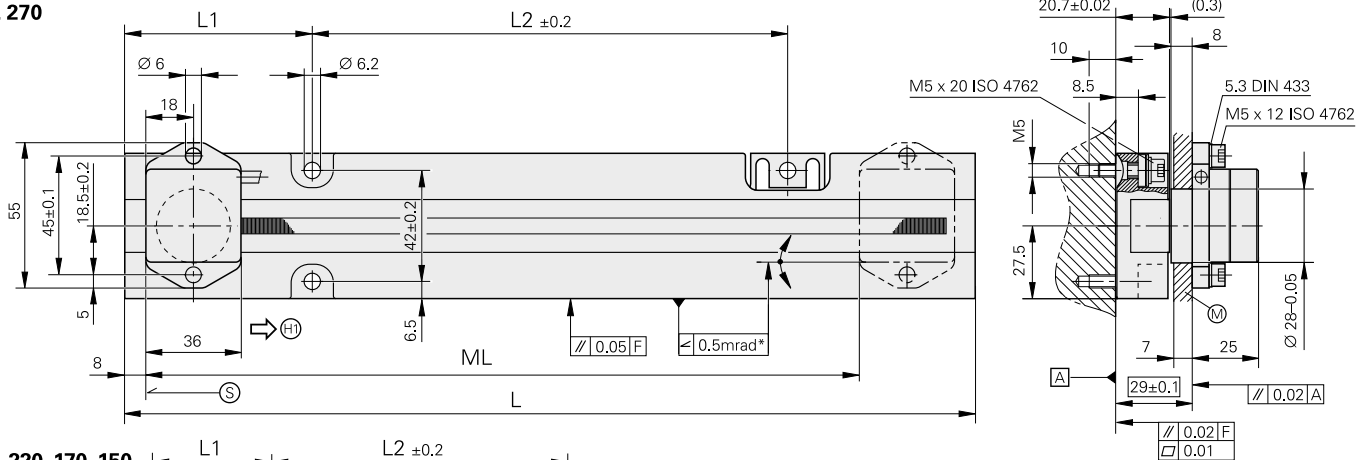
¹⁾ See *General Electrical Information*

LIP 372, LIP 382

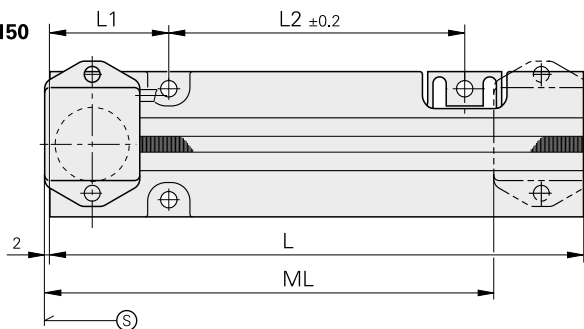
Incremental linear encoders with very high accuracy

- Measuring steps to 0.001 μm (1 nm)
- Measuring standard is fastened by screws

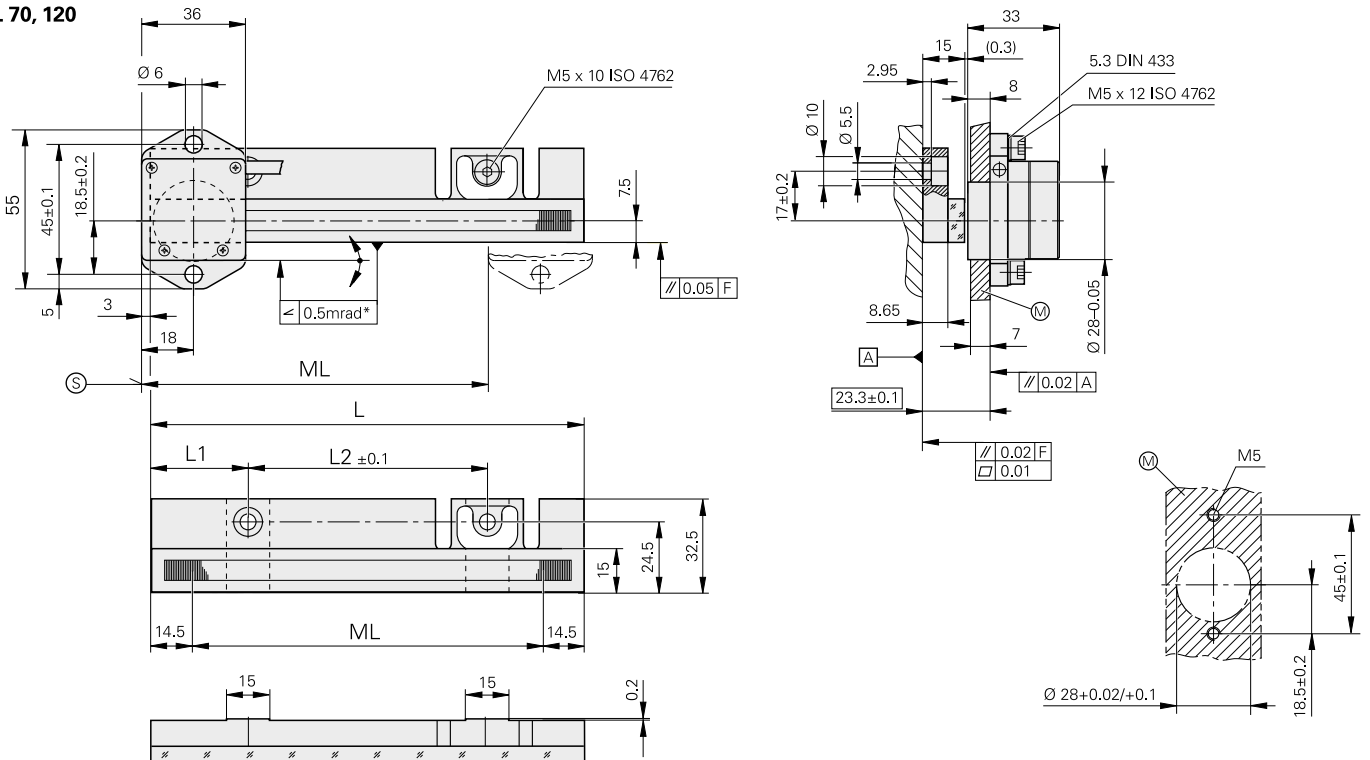
ML 270



ML 220, 170, 150



ML 70, 120

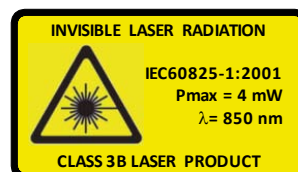


mm

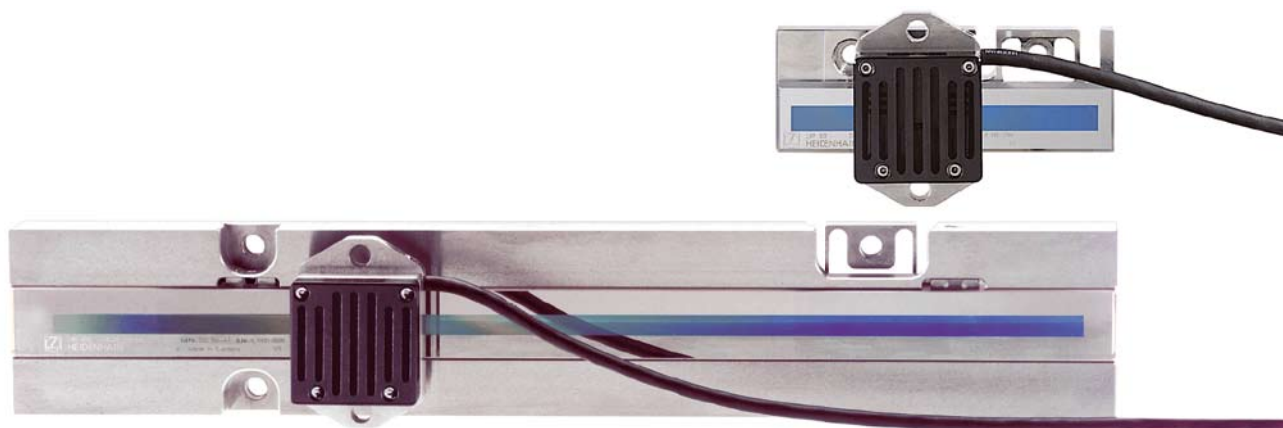




Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

- * = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- ⊙ = Beginning of measuring length (ML)
- Ⓜ = Mounting surface for scanning head
- ⊕ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



ML	L	L1	L2
70	100	22.5	55
120	150	33.5	83
150	182	40	102
170	202	45	112
220	252	56	140
270	322	71	180



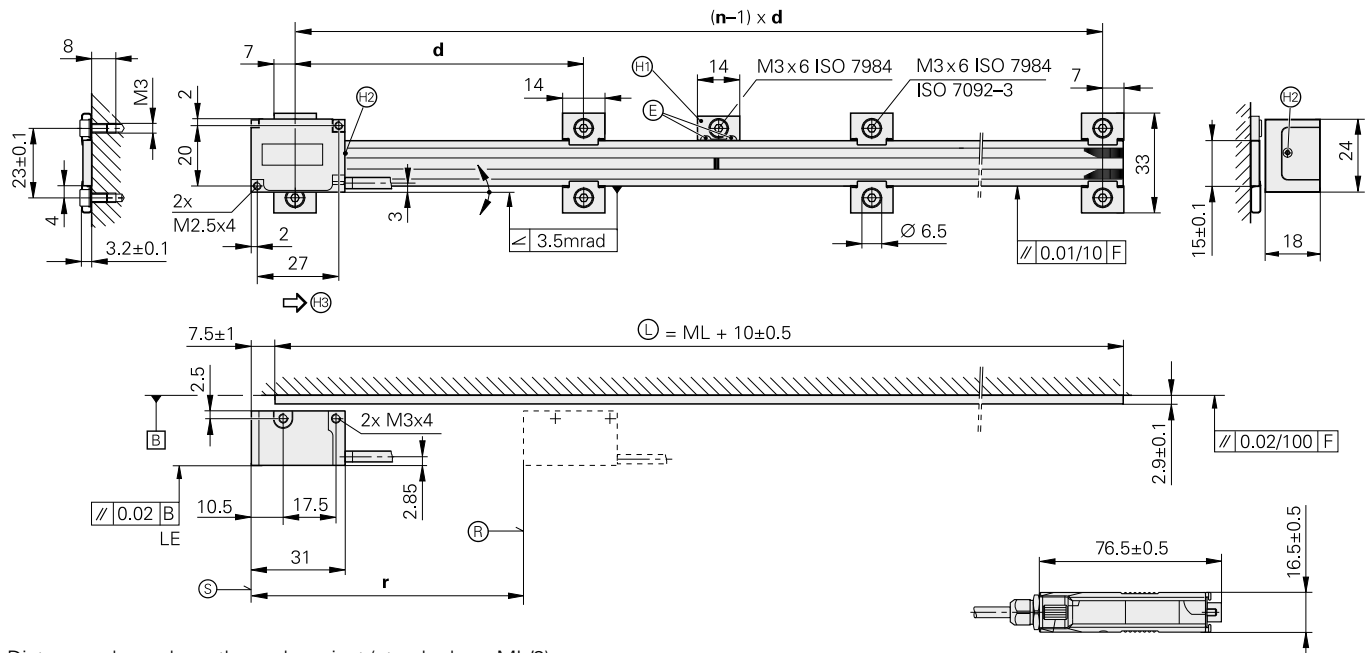
Specifications	LIP 382	LIP 372		
Measuring standard Coefficient of linear expansion	DIADUR phase grating on Zerodur glass ceramic $\alpha_{\text{therm}} \approx (0 \pm 0.1) \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$			
Accuracy grade	$\pm 0.5 \text{ }\mu\text{m}$ (higher accuracy grades available on request)			
Measuring length ML* in mm	70	120	150	170 220 270
Reference marks	None			
Interface	 1 V _{PP}			
Grating period	0.512 μm			
Integrated interpolation Signal period	– 0.128 μm		32-fold 0.004 μm	
Cutoff frequency –3 dB	$\geq 1 \text{ MHz}$		–	
Scanning frequency* Edge separation a	–		$\leq 98 \text{ kHz}$ $\geq 0.055 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 49 \text{ kHz}$ $\geq 0.130 \text{ }\mu\text{s}$ $\leq 24.5 \text{ kHz}$ $\geq 0.280 \text{ }\mu\text{s}$
Traversing speed	$\leq 7.6 \text{ m/min}$		$\leq 0.75 \text{ m/min}$	$\leq 0.38 \text{ m/min}$ $\leq 0.19 \text{ m/min}$
Lasers	Scanning head and scale mounted: Class 1 Scanning head not mounted: Class 3B Laser diode used: Class 3B			
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 190 mA		5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 250 mA (without load)	
Electrical connection Cable length	Cable 0.5 m to interface electronics (APE), sep. adapter cable (1 m/3 m/6 m/9 m) connectable to APE See Interface Description, but $\leq 30 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 4 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 50 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)			
Operating temperature	0 °C to 40 °C			
Weight Scanning head Interface electronics Scale Connecting cable	150 g 100 g ML 70 mm: 260 g, ML $\geq 150 \text{ mm}$: 700 g 38 g/m			

* Please select when ordering

LIP 281

Incremental linear encoders for very high accuracy and high position stability

- For measuring steps of 0.001 µm (1 nm) and smaller
- For high traversing speeds and large measuring lengths
- Measuring standard is fastened by fixing clamps



Distance r depends on the scale variant (standard: $r = ML/2$)

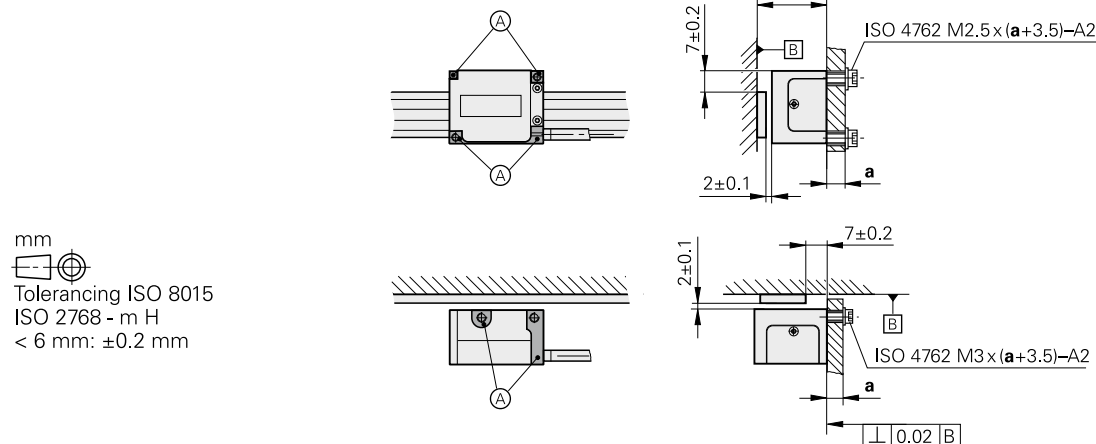
Quantity n of pairs of fixing clamps (mounting with fixing clamps at both ends)

ML	n
ML ≤ 70	2
70 < ML ≤ 100	3
100 < ML ≤ 200	4
...	...

Distance d between fixing clamps:

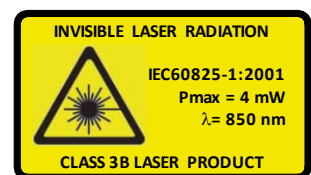
$$d = \frac{ML - 4}{n - 1}$$

Possibilities for mounting the scanning head




mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

- F = Machine guideway
- Ⓜ = Reference mark position
- Ⓛ = Scale length
- Ⓢ = Beginning of measuring length (ML)
- ⓔ = Adhesive according to Mounting Instructions
- ⓐ = Mounting surface
- Ⓜ = Mounting element for hard adhesive bond in order to define the thermal fixed point
- Ⓜ = Max. protrusion of screw head 0.5 mm
- Ⓜ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description





Specifications		LIP 281													
Measuring standard Coefficient of linear expansion		OPTODUR phase grating on Zerodur glass ceramic $\alpha_{\text{therm}} \approx (0 \pm 0.1) \times 10^{-6} \text{ K}^{-1}$													
Accuracy grade*		$\pm 1 \text{ }\mu\text{m}$					$\pm 3 \text{ }\mu\text{m}$ (higher accuracy grades available on request)								
Measuring length ML* in mm		20 170	30 220	50 270	70 320	120	370 820 1540	420 870 1640	470 920 1840	520 970 2040	570 1020 2240	620 1140 2440	670 1240 2640	720 1340 2840	770 1440 3040
Reference marks		One at midpoint of measuring length													
Interface		 1 V _{PP}													
Grating period		2.048 μm													
Signal period		0.512 μm													
Cutoff frequency –3 dB		$\geq 3 \text{ MHz}$													
Traversing speed		$\leq 90 \text{ m/min}$ (higher upon request)													
Lasers		<i>Scanning head and scale mounted:</i> Class 1 <i>Scanning head not mounted:</i> Class 3B <i>Laser diode used:</i> Class 3B													
Power supply Current consumption		5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 390 mA													
Electrical connection* Cable length		Cable 0.5 m, 1 m, 2 m or 3 m with D-sub connector (15-pin) Interface electronics integrated in connector See Interface Description, but $\leq 30 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)													
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms		$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (IEC 60068-2-6) $\leq 400 \text{ m/s}^2$ (IEC 60068-2-27)													
Operating temperature		0 °C to 50 °C													
Storage temperature		–20 °C to 70 °C (in the packaging)													
Weight Scanning head Connector Scale Connecting cable		59 g 140 g 0.11 g/mm overall length 22 g/m													

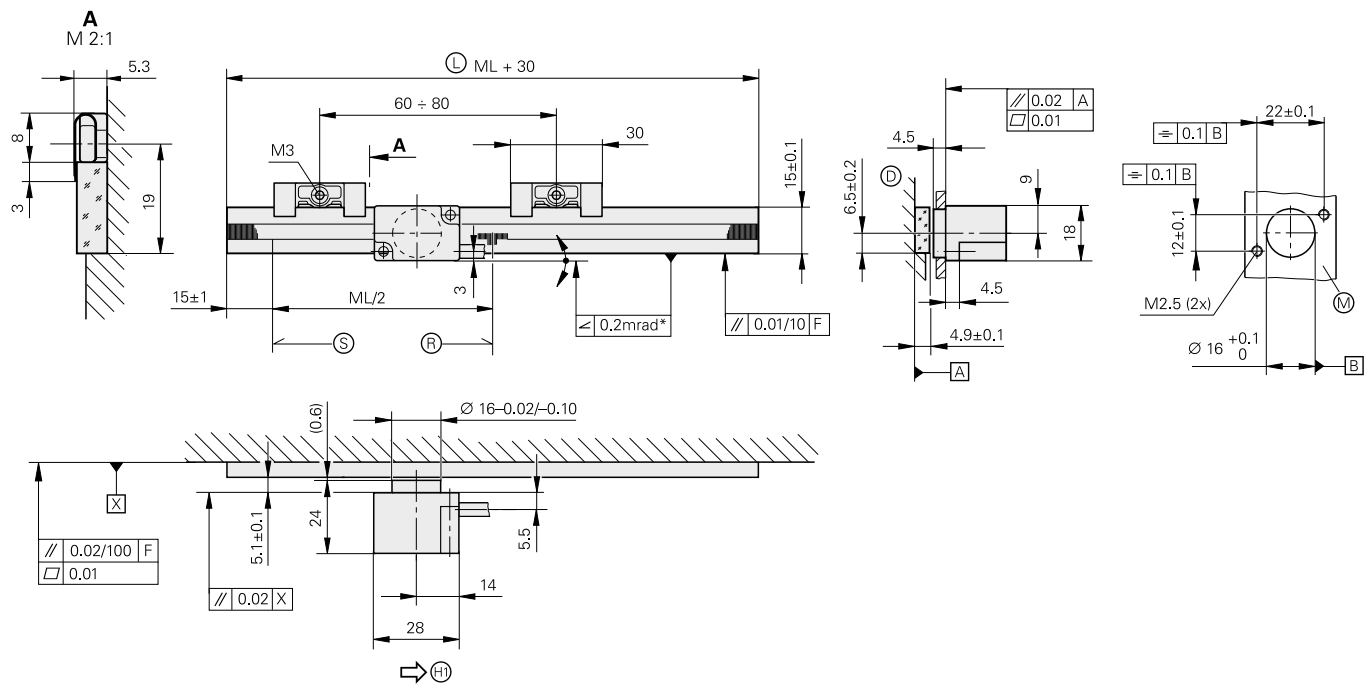
* Please select when ordering

LIP 471, LIP 481

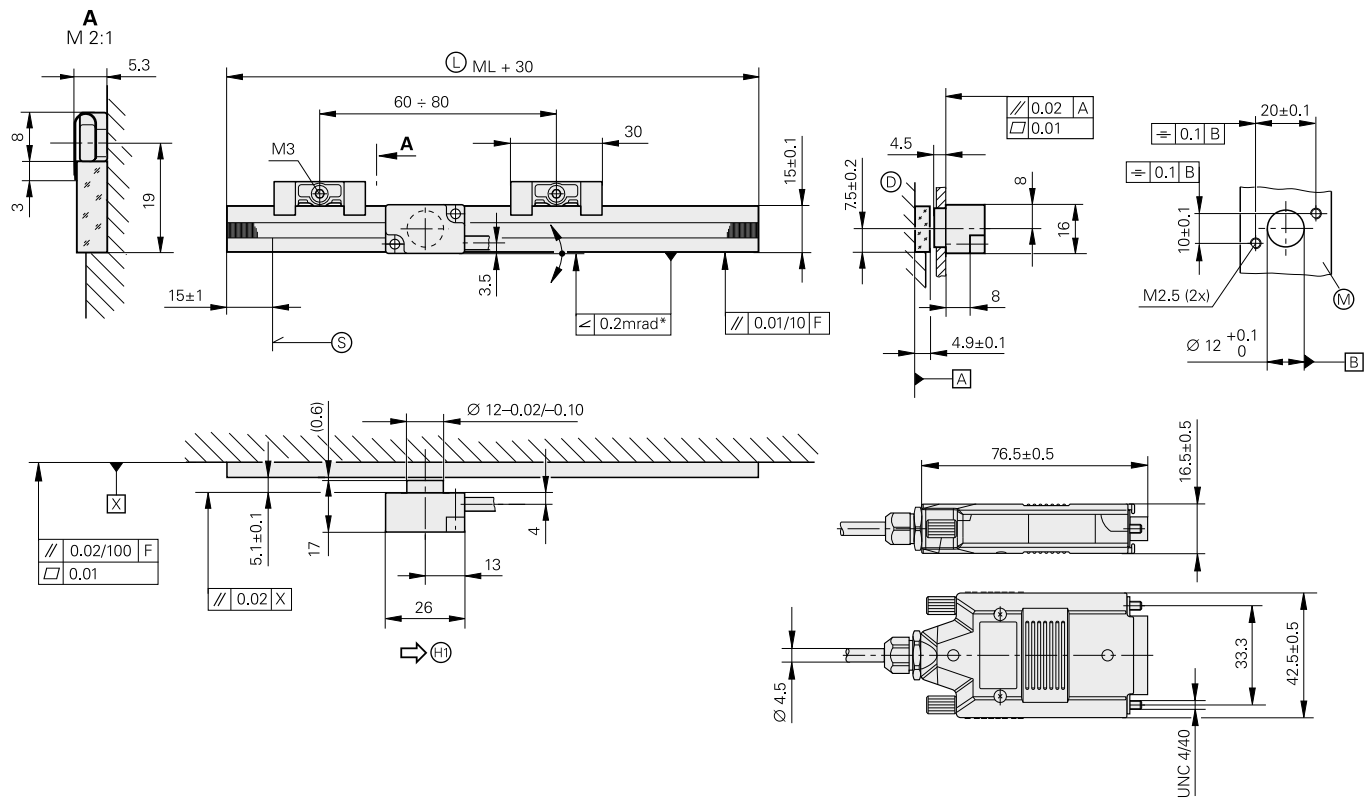
Incremental linear encoders with very high accuracy


- For limited installation space
- For measuring steps of 1 μm to 0.005 μm
- Measuring standard is fastened by fixing clamps

LIP 471 R/LIP 481 R



LIP 471 A/LIP 481 A





mm

 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ± 0.2 mm

- * = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- Ⓛ = Scale length
- Ⓢ = Shown without fixing clamps
- Ⓢ = Beginning of measuring length (ML)

- Ⓡ = Reference-mark position on LIP 4x1 R
- Ⓜ = Mounting surface for scanning head
- Ⓢ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



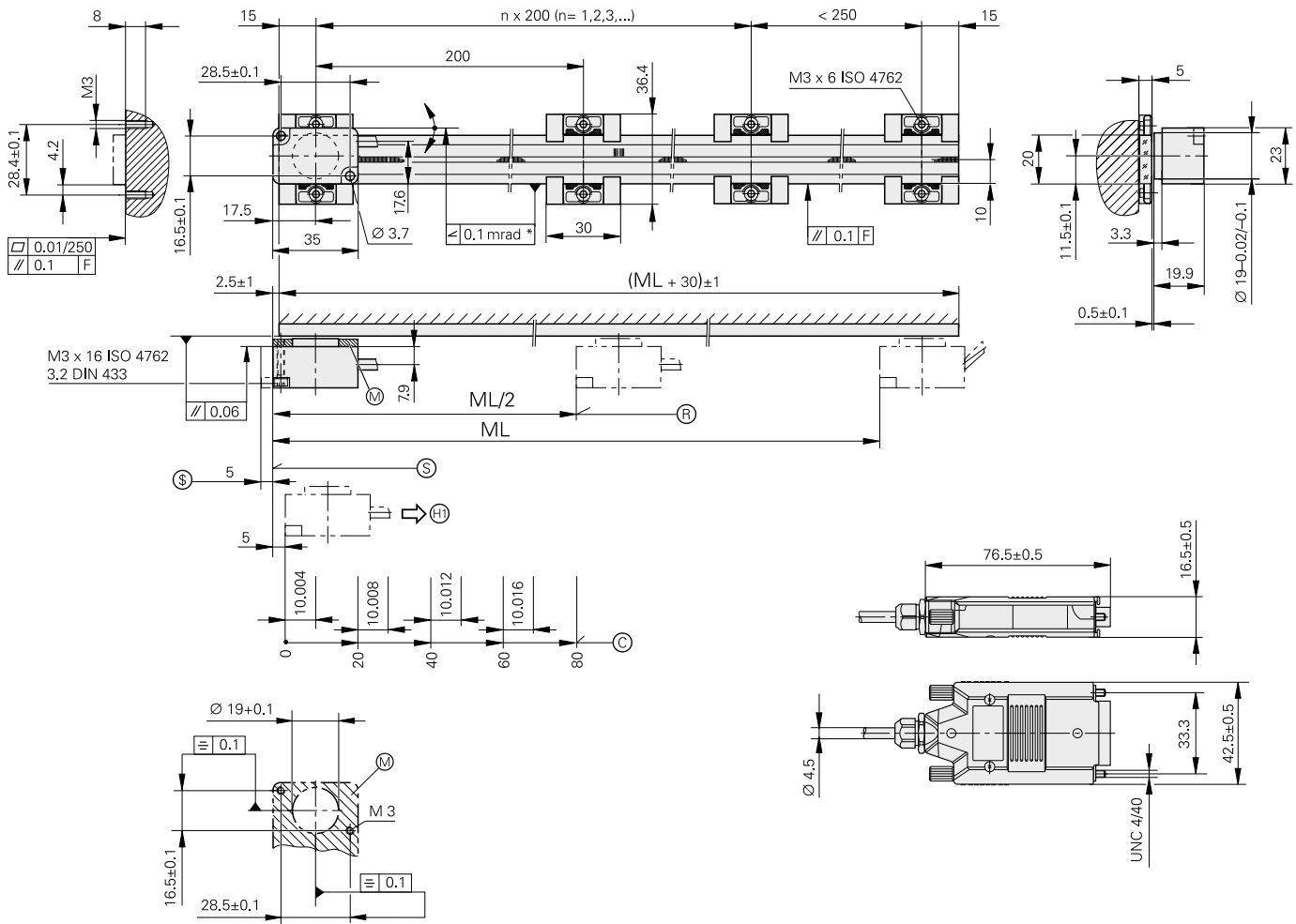
Specifications	LIP 481	LIP 471						
Measuring standard* Coefficient of linear expansion	DIADUR phase grating on Zerodur glass ceramic or glass $\alpha_{\text{therm}} \approx (0 \pm 0.1) \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (Zerodur glass ceramic) $\alpha_{\text{therm}} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (glass)							
Accuracy grade*	$\pm 1 \text{ }\mu\text{m}$, $\pm 0.5 \text{ }\mu\text{m}$ (higher accuracy grades on request)							
Measuring length ML* in mm	70	120	170	220	270	320	370	420
Reference marks* <i>LIP 4x1 R</i> <i>LIP 4x1 A</i>	One at midpoint of measuring length None							
Interface	 1 V _{PP}							
Grating period	4 μm							
Integrated interpolation* Signal period	– 2 μm		5-fold 0.4 μm			10-fold 0.2 μm		
Cutoff frequency –3 dB	$\geq 300 \text{ kHz}$		–					
Scanning frequency* Edge separation a	–		$\leq 200 \text{ kHz}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 100 \text{ kHz}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 50 \text{ kHz}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 100 \text{ kHz}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 50 \text{ kHz}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 25 \text{ kHz}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$
Traversing speed	$\leq 36 \text{ m/min}$		$\leq 24 \text{ m/min}$	$\leq 12 \text{ m/min}$	$\leq 6 \text{ m/min}$	$\leq 12 \text{ m/min}$	$\leq 6 \text{ m/min}$	$\leq 3 \text{ m/min}$
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 190 mA		5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 200 mA (without load)					
Electrical connection* Cable length	Cable 0.5 m, 1 m, 2 m or 3 m with D-sub connector (15-pin), interface electronics in the connector See Interface Description, but $\leq 30 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)							
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)							
Operating temperature	0 °C to 40 °C							
Weight Scanning head Scale Connecting cable Connector	<i>LIP 4x1 A</i> : 25 g, <i>LIP 4x1 R</i> : 50 g (each without cable) 5.6 g + 0.2 g/mm measuring length 38 g/m 140 g							

* Please select when ordering

LIP 571, LIP 581

Incremental linear encoders with very high accuracy



- For measuring steps of 1 μm to 0.01 μm
- Measuring standard is fastened by fixing clamps



mm
 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ±0.2 mm

- * = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- Ⓐ = Reference-mark position on LIP 5x1 R
- Ⓒ = Reference-mark position on LIP 5x1 C
- Ⓔ = Beginning of measuring length (ML)
- Ⓕ = Permissible overtravel
- Ⓜ = Mounting surface for scanning head
- Ⓢ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



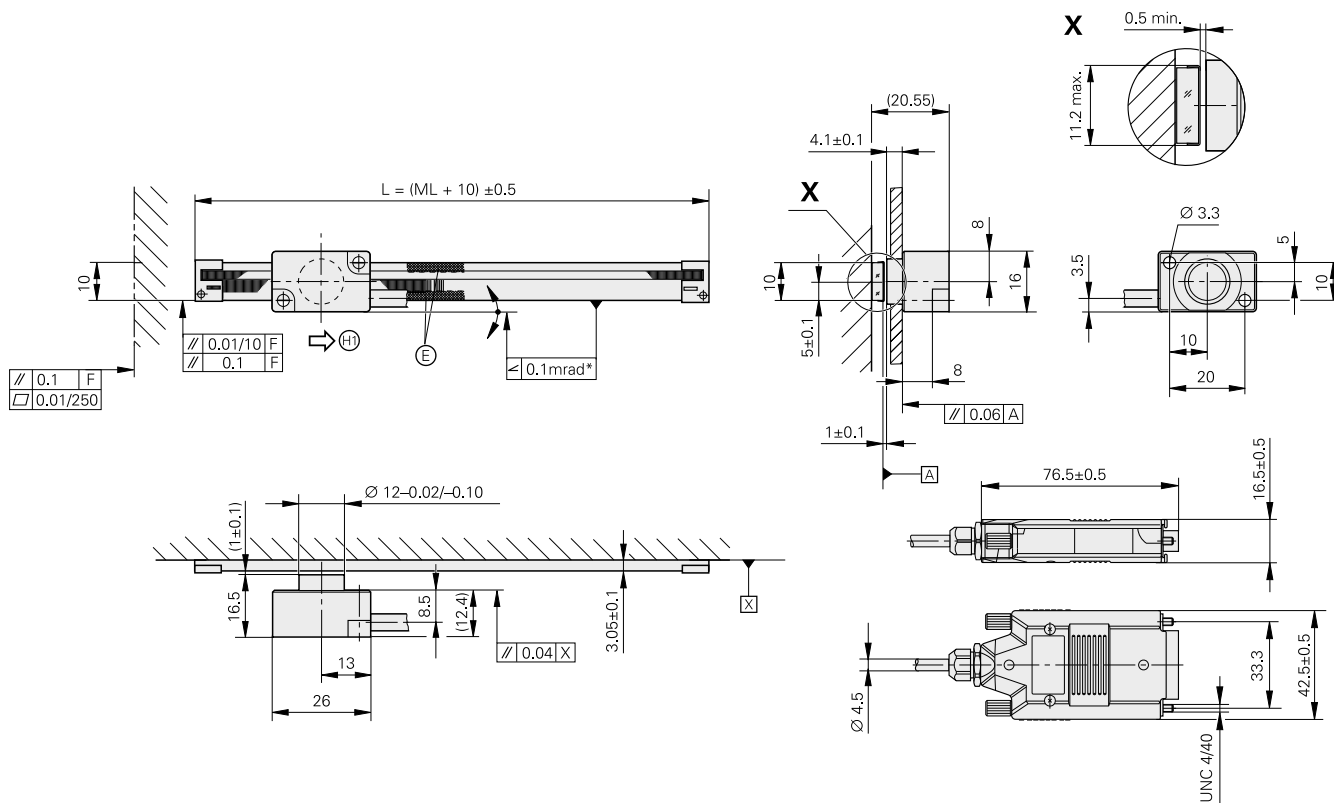
Specifications	LIP 581		LIP 571										
Measuring standard Coefficient of linear expansion	DIADUR phase grating on glass $\alpha_{\text{therm}} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$												
Accuracy grade*	$\pm 1 \text{ }\mu\text{m}$												
Measuring length ML* in mm	70 720	120 770	170 820	220 870	270 920	320 970	370 1020	420 1240	470 1440	520	570	620	670
Reference marks* <i>LIP 5x1 R</i> <i>LIP 5x1 C</i>	One at midpoint of measuring length Distance-coded												
Interface	 1 V _{PP}												
Grating period	8 μm												
Integrated interpolation* Signal period	– 4 μm		5-fold 0.8 μm					10-fold 0.4 μm					
Cutoff frequency –3 dB	$\geq 300 \text{ kHz}$		–										
Scanning frequency* Edge separation a	–		$\leq 200 \text{ kHz}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 100 \text{ kHz}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 50 \text{ kHz}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 100 \text{ kHz}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 50 \text{ kHz}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$	$\leq 25 \text{ kHz}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$					
Traversing speed	$\leq 72 \text{ m/min}$		$\leq 48 \text{ m/min}$	$\leq 24 \text{ m/min}$	$\leq 12 \text{ m/min}$	$\leq 24 \text{ m/min}$	$\leq 12 \text{ m/min}$	$\leq 6 \text{ m/min}$					
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 175 mA		5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 175 mA (without load)										
Electrical connection* Cable length	Cable 0.5 m, 1 m, 2 m or 3 m with D-sub connector (15-pin), interface electronics in the connector See Interface Description, but $\leq 30 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)												
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)												
Operating temperature	0 °C to 50 °C												
Weight Scanning head Scale Connecting cable Connector	25 g (without connecting cable) 7.5 g + 0.25 g/mm measuring length 38 g/m 140 g												

* Please select when ordering

LIF 471, LIF 481

Incremental encoder for simple installation

- For measuring steps of $1\text{ }\mu\text{m}$ to $0.01\text{ }\mu\text{m}$
- Position detection through homing track and limit switches
- Glass scale fixed with adhesive film



mm



Tolerancing ISO 8015

ISO 2768 - m H

< 6 mm: $\pm 0.2\text{ mm}$

* = Max. change during operation



F = Machine guideway

ML = Measuring length

E = Epoxy for ML < 170

H = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



Specifications	LIF 481		LIF 471										
Measuring standard* Coefficient of linear expansion	SUPRADUR phase grating on Zerodur glass ceramic or glass $\alpha_{\text{therm}} \approx (0 \pm 0.1) \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (Zerodur glass ceramic) $\alpha_{\text{therm}} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (glass)												
Accuracy grade	$\pm 3 \text{ }\mu\text{m}$												
Measuring length ML* in mm	70 720	120 770	170 820	220 870	270 920	320 970	370 1020	420	470	520	570	620	670
Reference marks	One at midpoint of measuring length												
Interface	 1 V _{PP}		 TTL										
Grating period	8 μm												
Integrated interpolation* Signal period	– 4 μm	5-fold 0.8 μm			10-fold 0.4 μm		20-fold 0.2 μm		50-fold 0.08 μm		100-fold 0.04 μm		
Cutoff frequency –3dB –6dB	$\geq 300 \text{ kHz}$ $\geq 420 \text{ kHz}$		–										
Scanning frequency*	–		$\leq 500 \text{ kHz}$ $\leq 250 \text{ kHz}$ $\leq 125 \text{ kHz}$		$\leq 250 \text{ kHz}$ $\leq 125 \text{ kHz}$ $\leq 62.5 \text{ kHz}$		$\leq 250 \text{ kHz}$ $\leq 125 \text{ kHz}$ $\leq 62.5 \text{ kHz}$		$\leq 100 \text{ kHz}$ $\leq 50 \text{ kHz}$ $\leq 25 \text{ kHz}$		$\leq 50 \text{ kHz}$ $\leq 25 \text{ kHz}$ $\leq 12.5 \text{ kHz}$		
Edge separation a ¹⁾	–		$\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.370 \text{ }\mu\text{s}$		$\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.370 \text{ }\mu\text{s}$		$\geq 0.040 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$		$\geq 0.040 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$		$\geq 0.040 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$		
Traversing speed¹⁾	$\leq 72 \text{ m/min}$ $\leq 100 \text{ m/min}$		$\leq 120 \text{ m/min}$ $\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$		$\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$ $\leq 15 \text{ m/min}$		$\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$ $\leq 15 \text{ m/min}$		$\leq 24 \text{ m/min}$ $\leq 12 \text{ m/min}$ $\leq 6 \text{ m/min}$		$\leq 12 \text{ m/min}$ $\leq 6 \text{ m/min}$ $\leq 3 \text{ m/min}$		
Position detection	Homing signal and limit signal, TTL output signals (without line driver)												
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 175 mA		5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 180 mA (without load)										
Electrical connection* Cable length	Cable 0.5 m, 1 m, 2 m or 3 m with D-sub connector (15-pin), interface electronics in the connector See Interface Description, but <i>Incremental</i> : $\leq 30 \text{ m}$; <i>homing, limit</i> : $\leq 10 \text{ m}$; (with HEIDENHAIN cable)												
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)												
Operating temperature	0 °C to 50 °C												
Weight Scanning head Scale Connecting cable Connector	<i>For scale of Zerodur glass ceramic</i> : 25 g <i>For scale of glass</i> : 9 g (each without cable) 0.8 g + 0.08 g/mm measuring length 38 g/m 140 g												

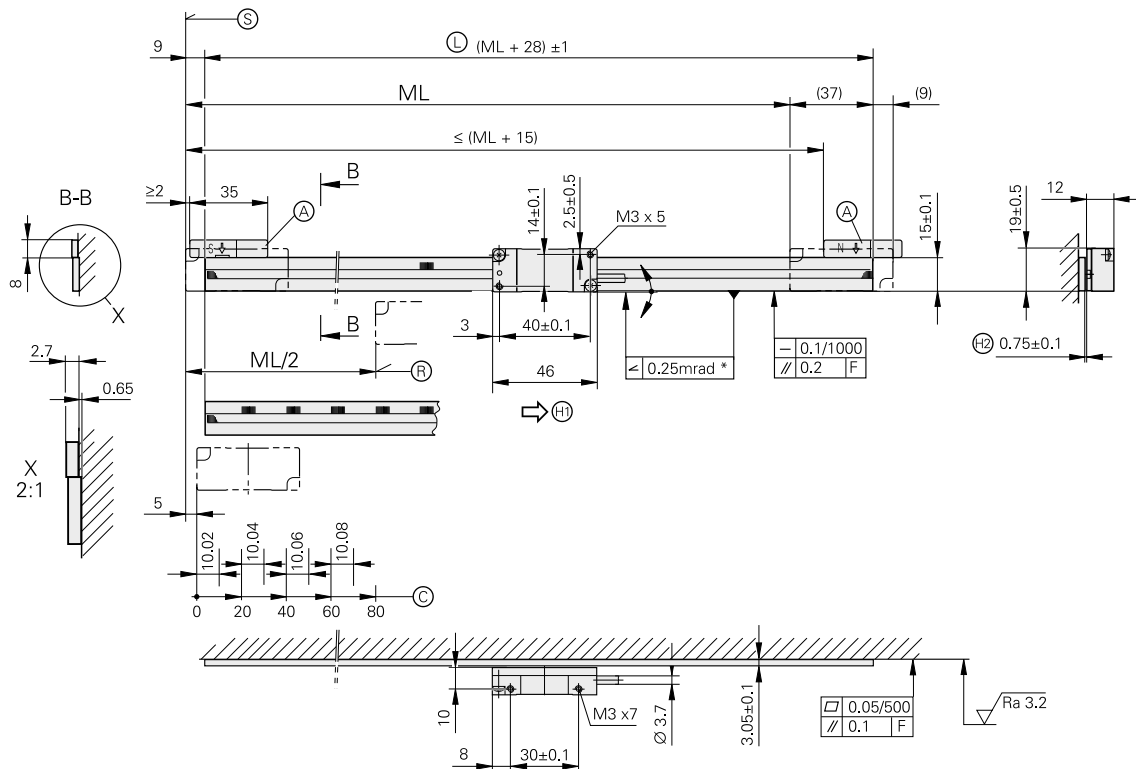
* Please indicate when ordering

¹⁾ At the corresponding cutoff or scanning frequency

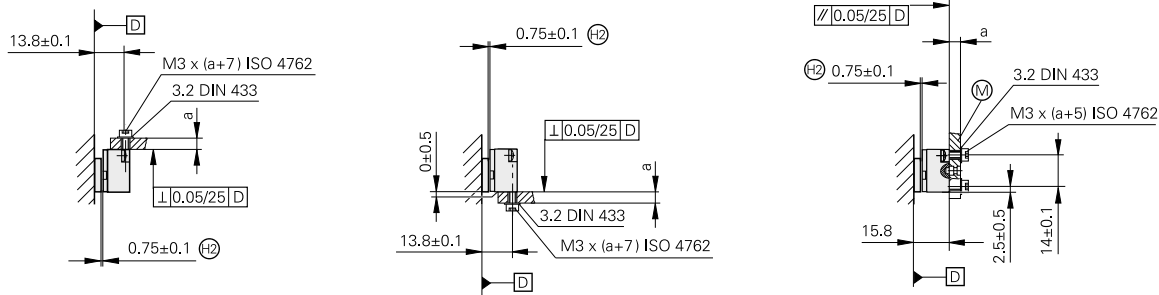
LIDA 473, LIDA 483

Incremental linear encoders with limit switches

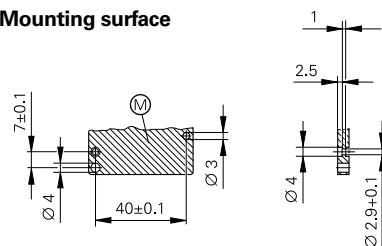
- For measuring steps of 1 μm to 0.01 μm
- Measuring standard of glass or glass ceramic
- Glass scale fixed with adhesive film



Possibilities for mounting the scanning head



Mounting surface



mm





Tolerancing ISO 8015

ISO 2768 - m H

< 6 mm: ± 0.2 mm

- * = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- ① = Scale length
- ④ = Selector magnet for limit switch
- ⑤ = Beginning of measuring length (ML)
- ⑥ = Reference mark position
- ⑩ = Mounting surface for scanning head
- ⑪ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description
- ⑫ = Adjust or set



Specifications	LIDA 483	LIDA 473				
Measuring standard Coefficient of linear expansion*	METALLUR graduation on glass ceramic or glass $\alpha_{\text{therm}} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (glass) $\alpha_{\text{therm}} \approx 0 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (ROBAX glass ceramic) $\alpha_{\text{therm}} = (0 \pm 0.1) \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (Zerodur glass ceramic)					
Accuracy grade*	$\pm 5 \text{ }\mu\text{m}$, $\pm 3 \text{ }\mu\text{m}$					
Measuring length ML* in mm	240 2640	340 2840	440 3040	640 (ROBAX glass ceramic with up to ML 1640)	840 1040 1240 1440 1640 1840 2040 2240 2440	
Reference marks* <i>LIDA 4x3</i> <i>LIDA 4x3C</i>	One at midpoint of measuring length Distance-coded					
Interface	 1 V _{PP}					
Grating period	20 μm					
Integrated interpolation* Signal period	– 20 μm	5-fold 4 μm		10-fold 2 μm	50-fold 0.4 μm	100-fold 0.2 μm
Cutoff frequency –3 dB	$\geq 400 \text{ kHz}$		–			
Scanning frequency*	–	$\leq 400 \text{ kHz}$ $\leq 200 \text{ kHz}$ $\leq 100 \text{ kHz}$ $\leq 50 \text{ kHz}$		$\leq 200 \text{ kHz}$ $\leq 100 \text{ kHz}$ $\leq 50 \text{ kHz}$ $\leq 25 \text{ kHz}$	$\leq 50 \text{ kHz}$ $\leq 25 \text{ kHz}$ $\leq 12.5 \text{ kHz}$	$\leq 25 \text{ kHz}$ $\leq 12.5 \text{ kHz}$ $\leq 6.25 \text{ kHz}$
Edge separation a ¹⁾	–	$\geq 0.100 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$		$\geq 0.100 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$	$\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.370 \text{ }\mu\text{s}$	$\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.370 \text{ }\mu\text{s}$
Traversing speed ¹⁾	$\leq 480 \text{ m/min}$	$\leq 480 \text{ m/min}$ $\leq 240 \text{ m/min}$ $\leq 120 \text{ m/min}$ $\leq 60 \text{ m/min}$		$\leq 240 \text{ m/min}$ $\leq 120 \text{ m/min}$ $\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$	$\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$ $\leq 15 \text{ m/min}$	$\leq 30 \text{ m/min}$ $\leq 15 \text{ m/min}$ $\leq 7.5 \text{ m/min}$
Limit switches	L1/L2 with two different magnets; <i>output signals</i> : TTL (without line driver)					
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 100 mA		5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 170 mA (without load)		5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 255 mA (without load)	
Electrical connection Cable length	Cable 3 m with D-sub connector (15-pin), interface electronics for LIDA 473 in the connector See Interface Description, but <i>limit</i> : $\leq 20 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)					
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)					
Operating temperature	0 °C to 50 °C					
Weight Scanning head Scale Connecting cable Connector	20 g (without connecting cable) 3 g + 0.1 g/mm measuring length 22 g/m <i>LIDA 483</i> : 32 g, <i>LIDA 473</i> : 140 g					

* Please indicate when ordering

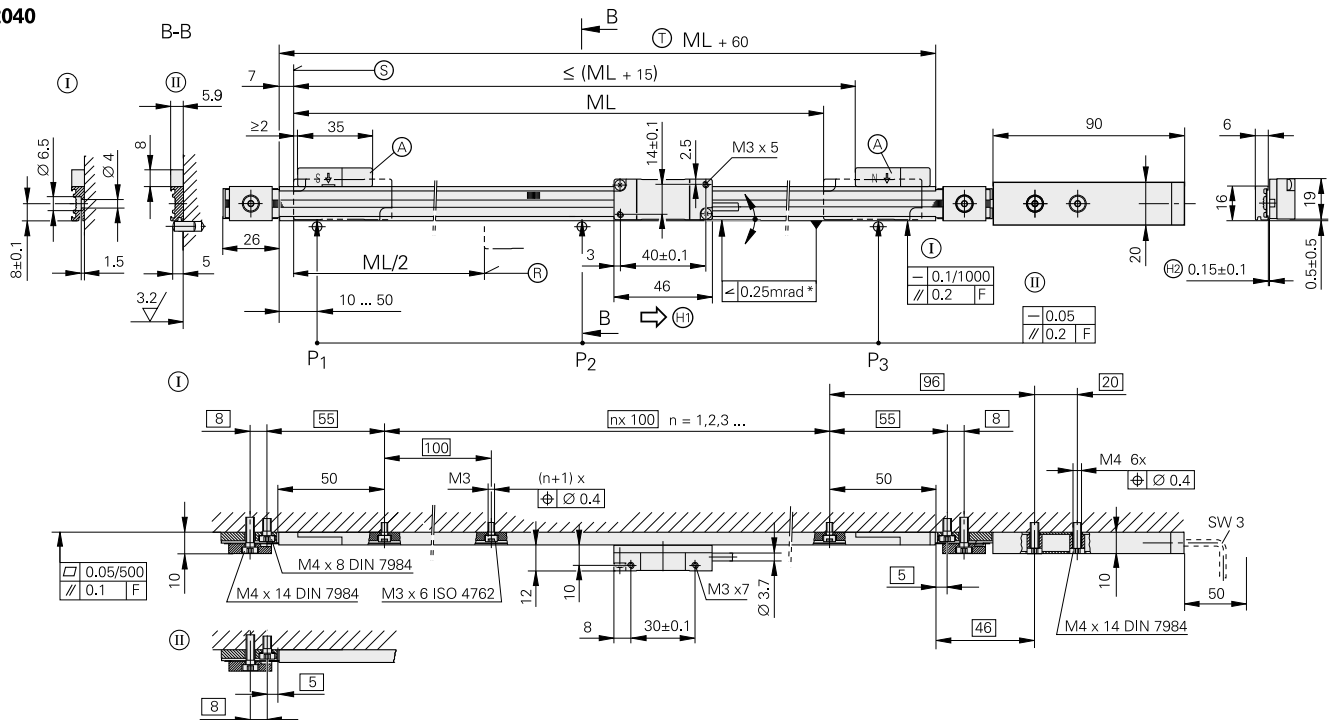
¹⁾ At the corresponding cutoff or scanning frequency

LIDA 475, LIDA 485

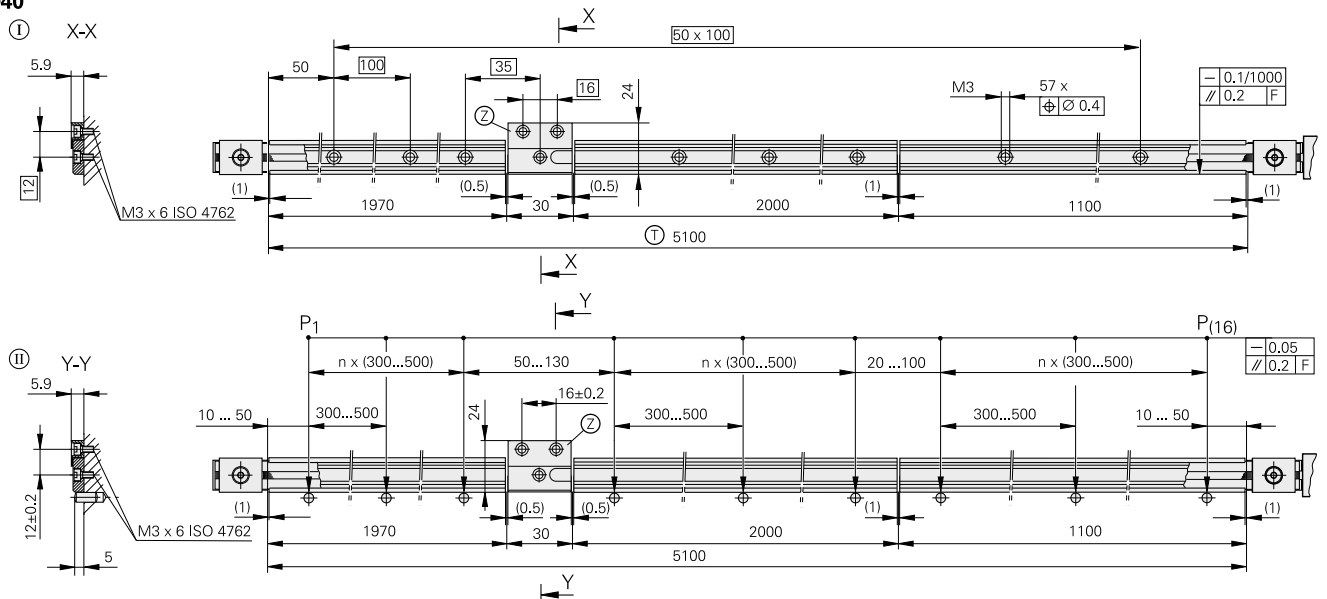
Incremental linear encoders for measuring lengths up to 30 m

- For measuring steps of 1 μm to 0.05 μm
- Limit switches
- Steel scale-tape is drawn into aluminum extrusions and tensioned

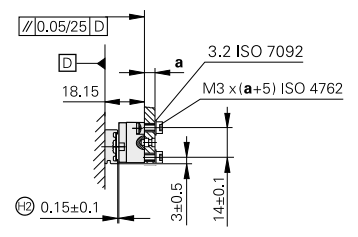
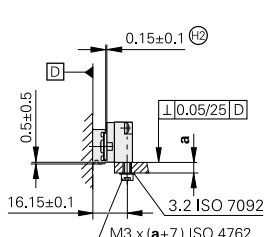
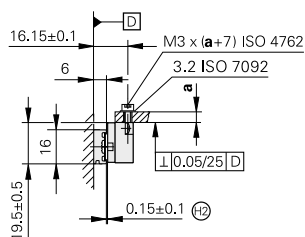
ML \leq 2040



ML > 2040



Possibilities for mounting the scanning head





mm

 Tolerancing ISO 8015
 ISO 2768 - m H
 < 6 mm: ± 0.2 mm

- ① = Scale carrier sections fixed with screws
- ② = Scale carrier sections fixed with PRECIMET
- * = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- P = Gauging points for alignment
- Ⓔ = Reference mark position
- Ⓢ = Beginning of measuring length (ML)

- Ⓐ = Selector magnet for limit switch
- Ⓢ = Carrier length
- Ⓢ = Spacer for measuring lengths from 3040 mm
- Ⓢ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description
- Ⓔ = Adjust or set



Specifications	LIDA 485	LIDA 475				
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale-tape with METALLUR graduation Depends on the mounting surface					
Accuracy grade	± 5 µm					
Measuring length ML* in mm	<div>140 240 340 440 540 640 740 840 940 1040 1140 1240 1340 1440</div> <div>1 540 1 640 1 740 1 840 1 940 2040</div> <div>Larger measuring lengths up to 30040 mm with a single-section scale tape and individual scale-carrier sections</div>					
Reference marks	One at midpoint of measuring length					
Interface	 1 V _{PP}	 TTL				
Grating period	20 µm					
Integrated interpolation* Signal period	– 20 µm	5-fold 4 µm	10-fold 2 µm	50-fold 0.4 µm	100-fold 0.2 µm	
Cutoff frequency –3 dB	≥ 400 kHz	–				
Scanning frequency*	–	≤ 400 kHz ≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz	≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz ≤ 25 kHz	≤ 50 kHz ≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz	≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz ≤ 6.25 kHz	
Edge separation a ¹⁾	–	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs	
Traversing speed ¹⁾	≤ 480 m/min	≤ 480 m/min ≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min	≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min ≤ 30 m/min	≤ 60 m/min ≤ 30 m/min ≤ 15 m/min	≤ 30 m/min ≤ 15 m/min ≤ 7.5 m/min	
Limit switches	L1/L2 with two different magnets; <i>output signals</i> : TTL (without line driver)					
Power supply Current consumption	5 V DC ± 0,25 V < 100 mA	5 V DC ± 0,25 V < 170 mA (without load)			5 V DC ± 0,25 V < 255 mA (without load)	
Electrical connection Cable length	Cable 3 m with D-sub connector (15-pin), interface electronics for LIDA 475 in the connector See Interface Description, but <i>limit</i> : ≤ 20 m (with HEIDENHAIN cable)					
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	≤ 200 m/s ² (EN 60068-2-6) ≤ 500 m/s ² (EN 60068-2-27)					
Operating temperature	0 °C to 50 °C					
Weight Scanning head Scale Connecting cable Connector	20 g (without connecting cable) 115 g + 0.25 g/mm measuring length 22 g/m <i>LIDA 485</i> : 32 g, <i>LIDA 475</i> : 140 g					

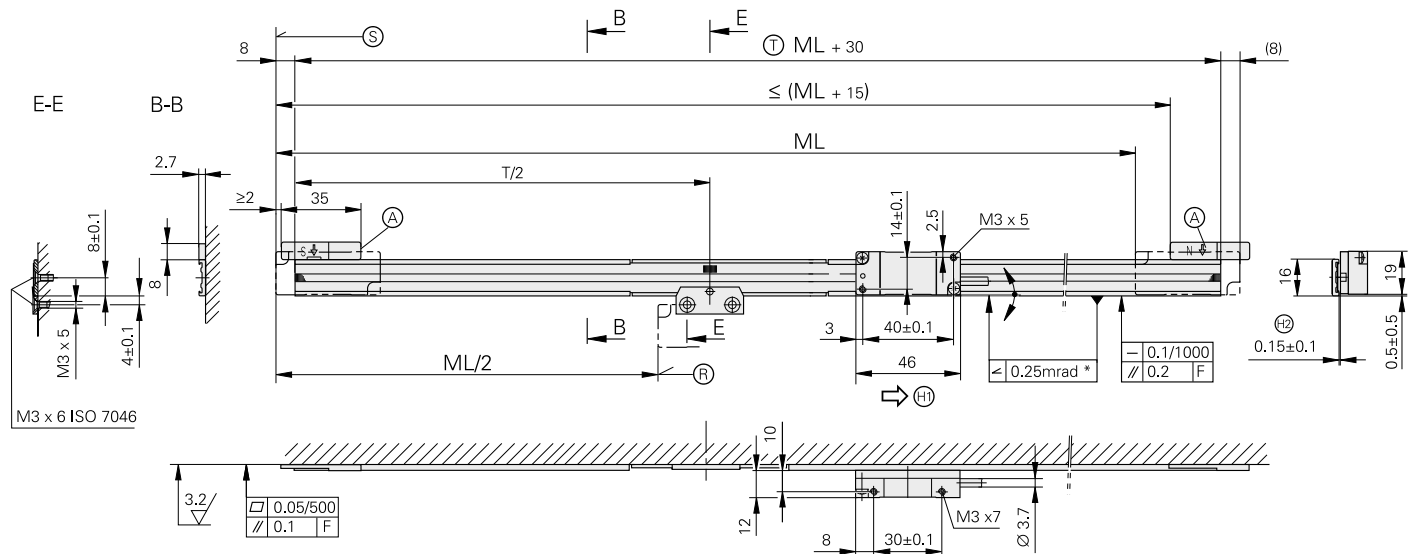
* Please indicate when ordering

¹⁾ At the corresponding cutoff or scanning frequency

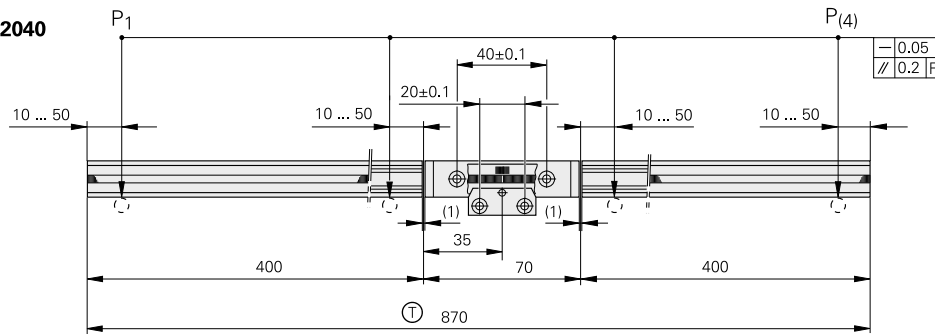
LIDA 477, LIDA 487

Incremental linear encoders for measuring ranges up to 6 m

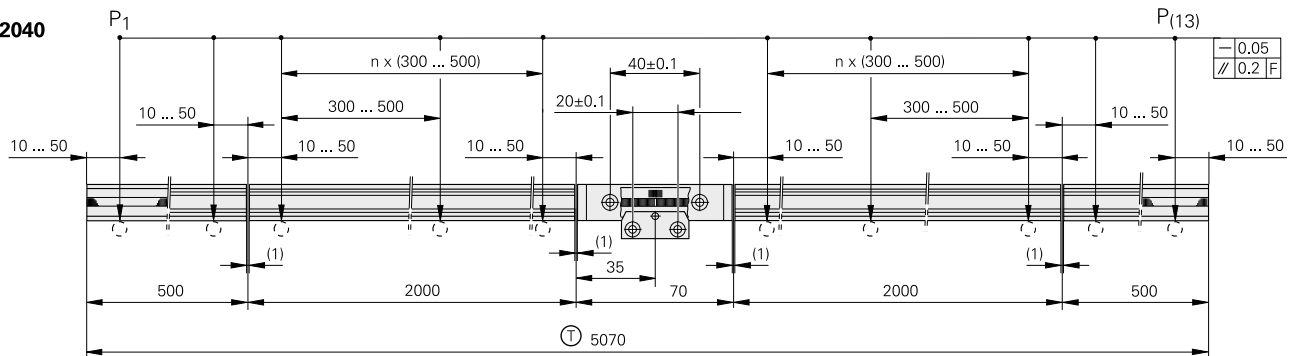
- For measuring steps of 1 μm to 0.05 μm
- Limit switches
- Steel scale-tape is drawn into adhesive aluminum extrusions and fixed at center



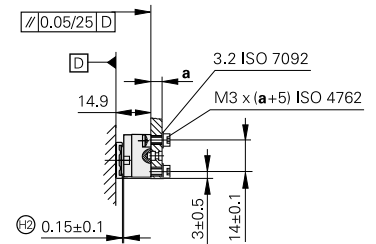
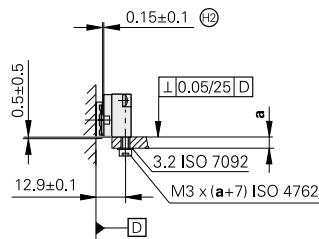
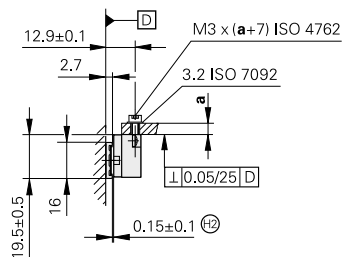
ML ≤ 2040



ML > 2040



Possibilities for mounting the scanning head



mm





Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

- * = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- P = Gauging points for alignment
- ⊕ = Reference mark position
- Ⓢ = Beginning of measuring length (ML)
- Ⓐ = Selector magnet for limit switch
- Ⓢ = Carrier length

- ⊕ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description
- ⊕ = Adjust or set



Specifications	LIDA 487		LIDA 477											
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale-tape with METALLUR graduation $\alpha_{\text{therm}} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$													
Accuracy grade	$\pm 15 \text{ }\mu\text{m}$ or $\pm 5 \text{ }\mu\text{m}$ after linear length-error compensation in the subsequent electronics													
Measuring length ML* in mm	240 3040 5840	440 3240 6040	640 3440	840 3640	1040 3840	1240 4040	1440 4240	1640 4440	1840 4640	2040 4840	2240 5040	2440 5240	2640 5440	2840 5640
Reference marks	One at midpoint of measuring length													
Interface	 1 V _{PP}													
Grating period	20 μm													
Integrated interpolation* Signal period	– 20 μm		5-fold 4 μm		10-fold 2 μm		50-fold 0.4 μm		100-fold 0.2 μm					
Cutoff frequency –3 dB	$\geq 400 \text{ kHz}$		–											
Scanning frequency*	–		$\leq 400 \text{ kHz}$ $\leq 200 \text{ kHz}$ $\leq 100 \text{ kHz}$ $\leq 50 \text{ kHz}$		$\leq 200 \text{ kHz}$ $\leq 100 \text{ kHz}$ $\leq 50 \text{ kHz}$ $\leq 25 \text{ kHz}$		$\leq 50 \text{ kHz}$ $\leq 25 \text{ kHz}$ $\leq 12.5 \text{ kHz}$		$\leq 25 \text{ kHz}$ $\leq 12.5 \text{ kHz}$ $\leq 6.25 \text{ kHz}$					
Edge separation a ¹⁾	–		$\geq 0.100 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$		$\geq 0.100 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$		$\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.370 \text{ }\mu\text{s}$		$\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.370 \text{ }\mu\text{s}$					
Traversing speed ¹⁾	$\leq 480 \text{ m/min}$		$\leq 480 \text{ m/min}$ $\leq 240 \text{ m/min}$ $\leq 120 \text{ m/min}$ $\leq 60 \text{ m/min}$		$\leq 240 \text{ m/min}$ $\leq 120 \text{ m/min}$ $\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$		$\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$ $\leq 15 \text{ m/min}$		$\leq 30 \text{ m/min}$ $\leq 15 \text{ m/min}$ $\leq 7.5 \text{ m/min}$					
Limit switches	L1/L2 with two different magnets; <i>output signals</i> : TTL (without line driver)													
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 100 mA		5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 170 mA (without load)						5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 255 mA (without load)					
Electrical connection Cable length	Cable 3 m with D-sub connector (15-pin), interface electronics for LIDA 477 in the connector See Interface Description, but <i>limit</i> : $\leq 20 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)													
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)													
Operating temperature	0 °C to 50 °C													
Weight Scanning head Scale Connecting cable Connector	20 g (without connecting cable) 25 g + 0.1 g/mm measuring length 22 g/m LIDA 487: 32 g, LIDA 477: 140 g													

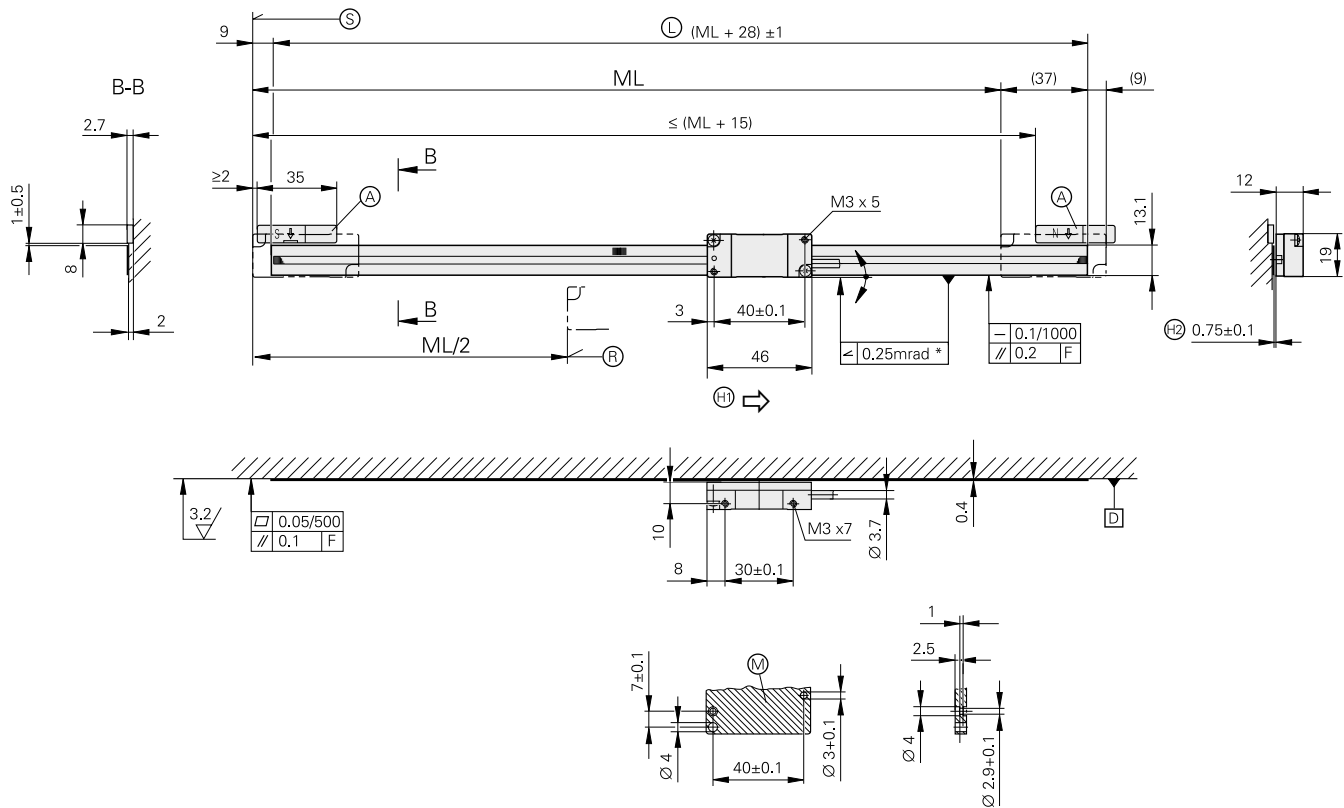
* Please indicate when ordering

¹⁾ At the corresponding cutoff or scanning frequency

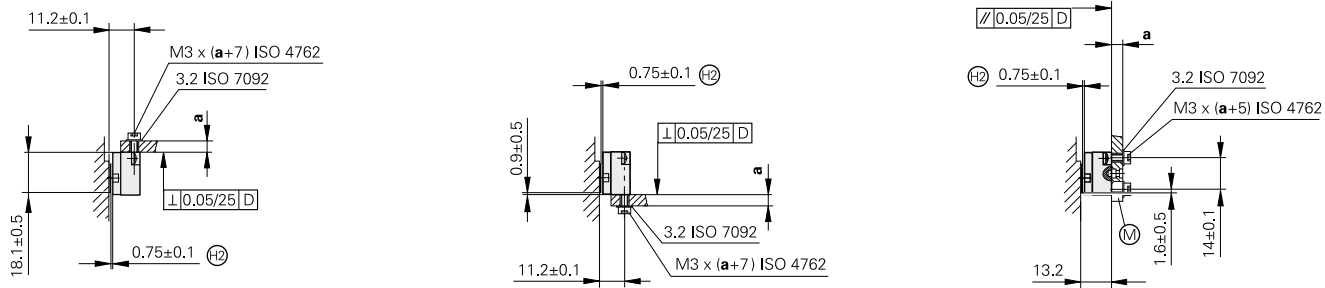
LIDA 479, LIDA 489

Incremental linear encoders for measuring ranges up to 6 m

- For measuring steps of 1 μm to 0.05 μm
- Limit switches
- Steel scale tape cemented on mounting surface



Possibilities for mounting the scanning head



mm



Tolerancing ISO 8015

ISO 2768 - m H

< 6 mm: ± 0.2 mm

F = Machine guideway

* = Max. change during operation

Ⓔ = Reference mark position

⑤ = Beginning of measuring length (ML)

Ⓐ = Selector magnet for limit switch



④ = Scale tape length

Ⓜ = Mounting surface for scanning head

⑪ = Direction of scanning unit for output signals in accordance with interface description

Ⓔ = Adjust or set



Specifications	LIDA 489	LIDA 479													
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale-tape with METALLUR graduation $\alpha_{\text{therm}} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$														
Accuracy grade	$\pm 15 \text{ }\mu\text{m}$ or $\pm 5 \text{ }\mu\text{m}$ after linear length-error compensation in the subsequent electronics														
Measuring length ML* in mm	70	120	170	220	270	320	370	420	520	620	720	820	920	1020	
Reference marks	One at midpoint of measuring length														
Interface	 1 V _{PP}														
Grating period	20 μm														
Integrated interpolation* Signal period	– 20 μm			5-fold 4 μm			10-fold 2 μm			50-fold 0.4 μm			100-fold 0.2 μm		
Cutoff frequency –3 dB	$\geq 400 \text{ kHz}$			–											
Scanning frequency*	–			$\leq 400 \text{ kHz}$ $\leq 200 \text{ kHz}$ $\leq 100 \text{ kHz}$ $\leq 50 \text{ kHz}$			$\leq 200 \text{ kHz}$ $\leq 100 \text{ kHz}$ $\leq 50 \text{ kHz}$ $\leq 25 \text{ kHz}$			$\leq 50 \text{ kHz}$ $\leq 25 \text{ kHz}$ $\leq 12.5 \text{ kHz}$			$\leq 25 \text{ kHz}$ $\leq 12.5 \text{ kHz}$ $\leq 6.25 \text{ kHz}$		
Edge separation a ¹⁾	–			$\geq 0.100 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$			$\geq 0.100 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.220 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.950 \text{ }\mu\text{s}$			$\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.370 \text{ }\mu\text{s}$			$\geq 0.080 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$ $\geq 0.370 \text{ }\mu\text{s}$		
Traversing speed ¹⁾	$\leq 480 \text{ m/min}$			$\leq 480 \text{ m/min}$ $\leq 240 \text{ m/min}$ $\leq 120 \text{ m/min}$ $\leq 60 \text{ m/min}$			$\leq 240 \text{ m/min}$ $\leq 120 \text{ m/min}$ $\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$			$\leq 60 \text{ m/min}$ $\leq 30 \text{ m/min}$ $\leq 15 \text{ m/min}$			$\leq 30 \text{ m/min}$ $\leq 15 \text{ m/min}$ $\leq 7.5 \text{ m/min}$		
Limit switches	L1/L2 with two different magnets; <i>output signals</i> : TTL (without line driver)														
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 100 mA			5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 170 mA (without load)						5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 255 mA (without load)					
Electrical connection Cable length	Cable 3 m with D-sub connector (15-pin), interface electronics for LIDA 479 in the connector See Interface Description, but <i>limit</i> : $\leq 20 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)														
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)														
Operating temperature	0 °C to 50 °C														
Weight Scanning head Scale tape Connecting cable Connector	20 g (without connecting cable) 31 g/m 22 g/m LIDA 489: 32 g, LIDA 479: 140 g														

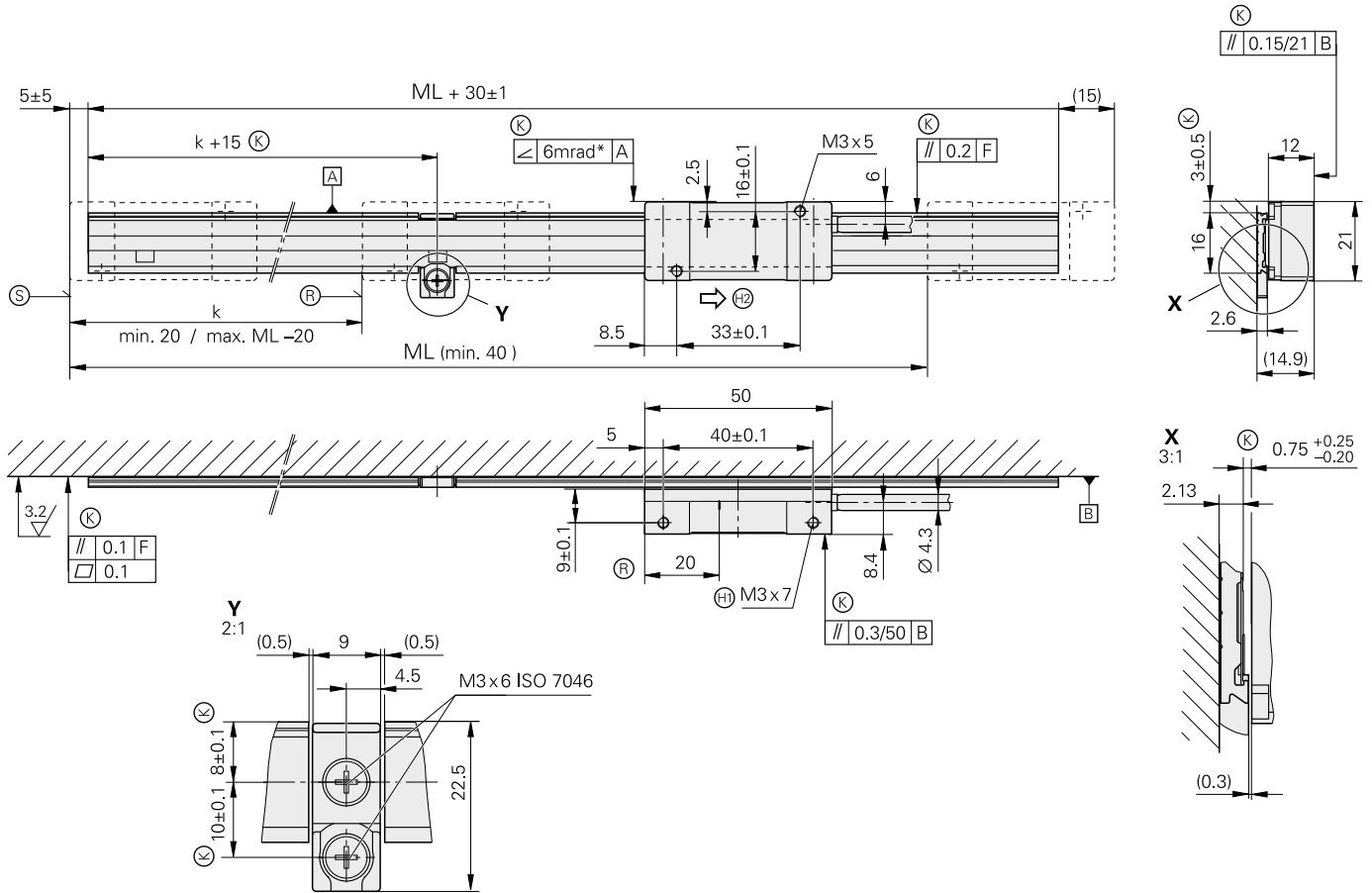
* Please indicate when ordering

¹⁾ At the corresponding cutoff or scanning frequency

LIDA 277, LIDA 287

Incremental linear encoder with large mounting tolerance

- For measuring steps to 0.5 µm
- Scale tape cut from roll
- Steel scale-tape is drawn into adhesive aluminum extrusions and fixed



mm



Tolerancing ISO 8015

ISO 2768 - m H

< 6 mm: ±0.2 mm

* = Max. change during operation

F = Machine guideway

(K) = Required mating dimensions

(R) = Reference mark

(S) = Scale tape length

(S) = Beginning of measuring length (ML)



(H) = Thread at both ends

(H) = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

Reference mark:

k = Any position of the selected reference mark starting from the beginning of the measuring length (depends on the length of cut)



Specifications	LIDA 287	LIDA 277		
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape $\alpha_{\text{therm}} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$			
Accuracy grade	$\pm 30 \text{ }\mu\text{m}$			
Scale tape cut from roll*	3 m, 5 m, 10 m			
Reference marks	Selectable every 100 mm			
Interface	 1 V _{PP}			
Grating period	200 μm			
Integrated interpolation* Signal period	– 200 μm	10-fold 20 μm	50-fold 4 μm	100-fold 2 μm
Cutoff frequency Scanning frequency Edge separation a	$\geq 50 \text{ kHz}$ – –	– $\leq 50 \text{ kHz}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$	– $\leq 25 \text{ kHz}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$	– $\leq 12.5 \text{ kHz}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$
Traversing speed	$\leq 600 \text{ m/min}$		$\leq 300 \text{ m/min}$	$\leq 150 \text{ m/min}$
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 110 mA	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 140 mA (without load)		
Electrical connection* Cable length	Cable 1 m or 3 m with D-sub connector (15-pin) See Interface Description, but $\leq 30 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)			
Operating temperature	0 °C to 50 °C			
Weight Scanning head Scale tape Scale-tape carrier Connecting cable Connector	20 g (without connecting cable) 20 g/m 70 g/m 30 g/m 32 g			

* Please select when ordering

Incremental linear encoder with large mounting tolerance

-



ISO 2768 - m H

 $< 6 \text{ mm}: \pm 0.2 \text{ mm}$

- ⊕₁₁ = Thread at both ends
- ⊕₁₂ = Adhesive tape
- ⊕₁₃ = Steel scale tape
- ⊕₁₄ = Direction of scanning unit motion
for output signals in accordance with
interface description

k = Any position of the selected reference mark starting from the beginning of the measuring length
(depends on length of scale blank)

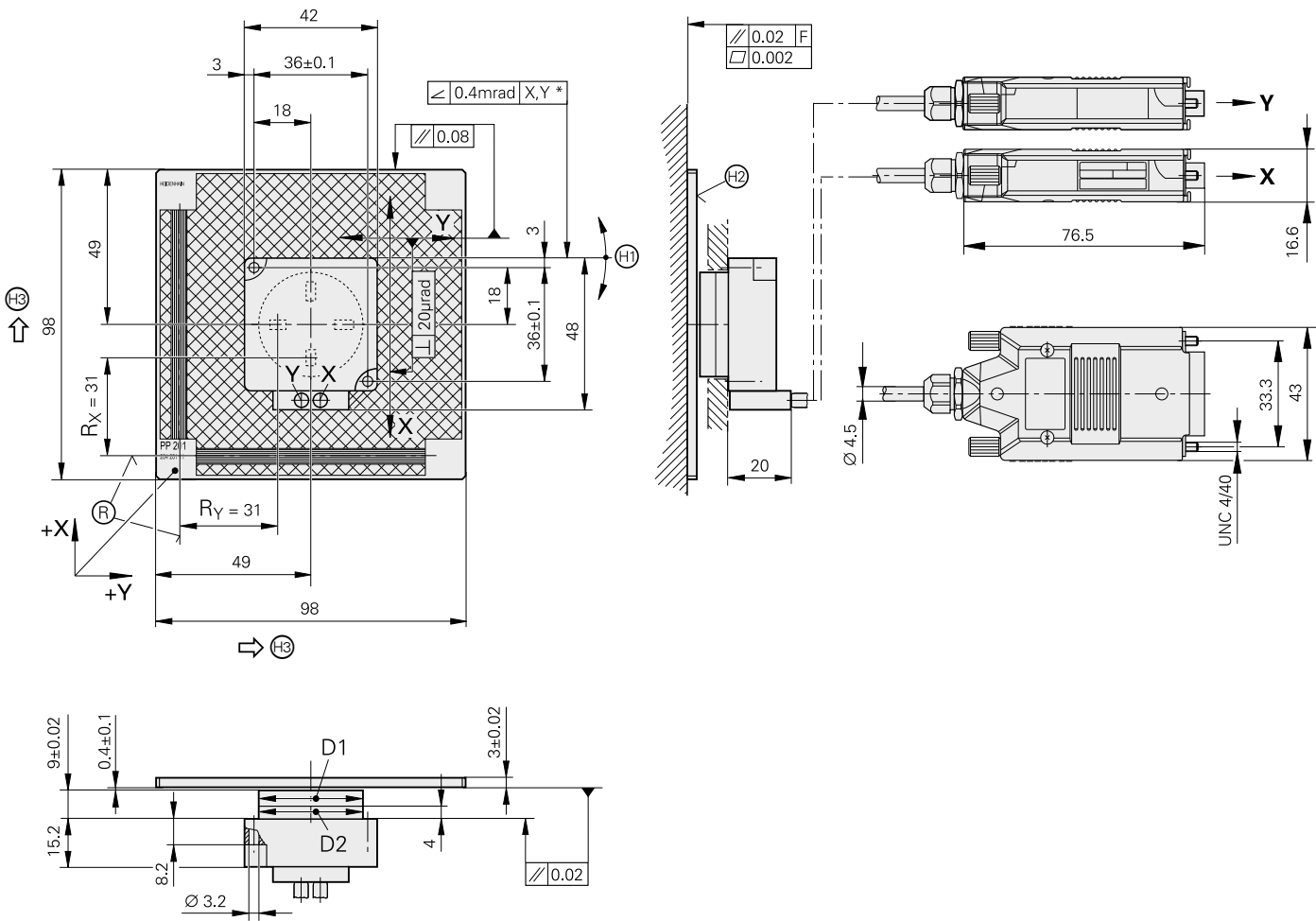


Specifications	LIDA 289	LIDA 279		
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape $\alpha_{\text{therm}} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$			
Accuracy grade	$\pm 30 \text{ }\mu\text{m}$			
Scale tape cut from roll*	3 m, 5 m, 10 m			
Reference marks	Selectable every 100 mm			
Interface	 1 V _{PP}			
Grating period	200 μm			
Integrated interpolation* Signal period	– 200 μm	10-fold 20 μm	50-fold 4 μm	100-fold 2 μm
Cutoff frequency Scanning frequency Edge separation a	$\geq 50 \text{ kHz}$ – –	– $\leq 50 \text{ kHz}$ $\geq 0.465 \text{ }\mu\text{s}$	– $\leq 25 \text{ kHz}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$	– $\leq 12.5 \text{ kHz}$ $\geq 0.175 \text{ }\mu\text{s}$
Traversing speed	$\leq 600 \text{ m/min}$		$\leq 300 \text{ m/min}$	$\leq 150 \text{ m/min}$
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 110 mA	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 140 mA (without load)		
Electrical connection* Cable length	Cable 1 m or 3 m with D-sub connector (15-pin) See Interface Description, but $\leq 30 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)			
Operating temperature	0 °C to 50 °C			
Weight Scanning head Scale tape Connecting cable Connector	20 g (without connecting cable) 20 g/m 30 g/m 32 g			

* Please select when ordering

PP 281 R

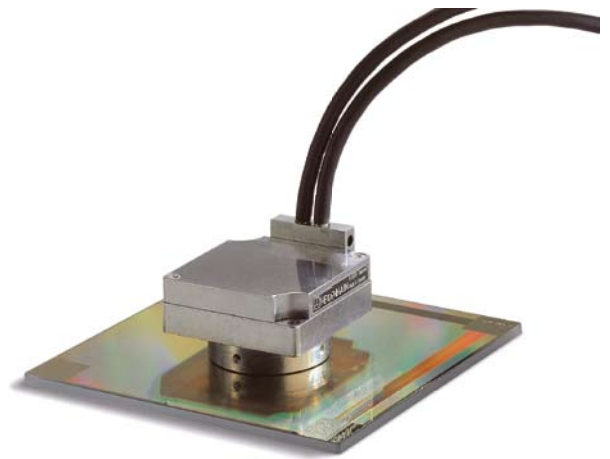
Two-coordinate incremental encoder
For measuring steps of 1 µm to 0.05 µm



mm
Tolerancing ISO 8015
ISO 2768 - m H
< 6 mm: ±0.2 mm

- * = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- H1 = Reference-mark position relative to center position shown
- H2 = Adjusted during mounting
- H3 = Graduation side
- H4 = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

D1	D2
$\varnothing 32.9 - 0.2$	$\varnothing 33 - 0.02 / - 0.10$



Specifications		PP 281 R
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Two-coordinate TITANID phase grating on glass $\alpha_{\text{therm}} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$	
Accuracy grade	$\pm 2 \mu\text{m}$	
Measuring range	68 x 68 mm, other measuring ranges upon request	
Reference marks ¹⁾	One reference mark in each axis, 3 mm after beginning of measuring length	
Interface	$\sim 1 \text{ V}_{\text{PP}}$	
Grating period	8 μm	
Signal period	4 μm	
Cutoff frequency –3 dB	$\geq 300 \text{ kHz}$	
Traversing speed	$\leq 72 \text{ m/min}$	
Power supply Current consumption	5 V DC $\pm 0,25 \text{ V}$ < 185 mA per axis	
Electrical connection Cable length	Cable 0.5 m with D-sub connector (15-pin), interface electronics in the connector See Interface Description, but $\leq 30 \text{ m}$ (with HEIDENHAIN cable)	
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 80 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 100 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)	
Operating temperature	0 °C to 50 °C	
Weight	Scanning head Grid plate Connecting cable Connector	170 g (without connecting cable) 75 g 37 g/m 140 g

¹⁾ The zero crossovers K, L of the reference-mark signal deviate from the interface specification (see the mounting instructions)

Interfaces

Incremental Signals $\sim 1 V_{PP}$

HEIDENHAIN encoders with $\sim 1 V_{PP}$ interface provide voltage signals that can be highly interpolated.

The sinusoidal **incremental signals** A and B are phase-shifted by 90° elec. and have amplitudes of typically $1 V_{PP}$. The illustrated sequence of output signals—with B lagging A—applies for the direction of motion shown in the dimension drawing.

The **reference mark signal** R has a usable component G of approx. $0.5 V$. Next to the reference mark, the output signal can be reduced by up to $1.7 V$ to a quiescent value H. This must not cause the subsequent electronics to overdrive. Even at the lowered signal level, signal peaks with the amplitude G can also appear.

The data on **signal amplitude** apply when the power supply given in the specifications is connected to the encoder. They refer to a differential measurement at the 120 ohm terminating resistor between the associated outputs. The signal amplitude decreases with increasing frequency. The **cutoff frequency** indicates the scanning frequency at which a certain percentage of the original signal amplitude is maintained:

- $-3 \text{ dB} \triangleq 70 \%$ of the signal amplitude
- $-6 \text{ dB} \triangleq 50 \%$ of the signal amplitude

The data in the signal description apply to motions at up to 20% of the -3 dB -cutoff frequency.

Interpolation/resolution/measuring step

The output signals of the $1 V_{PP}$ interface are usually interpolated in the subsequent electronics in order to attain sufficiently high resolutions. For **velocity control**, interpolation factors are commonly over 1000 in order to receive usable velocity information even at low speeds.

Measuring steps for **position measurement** are recommended in the specifications. For special applications, other resolutions are also possible.

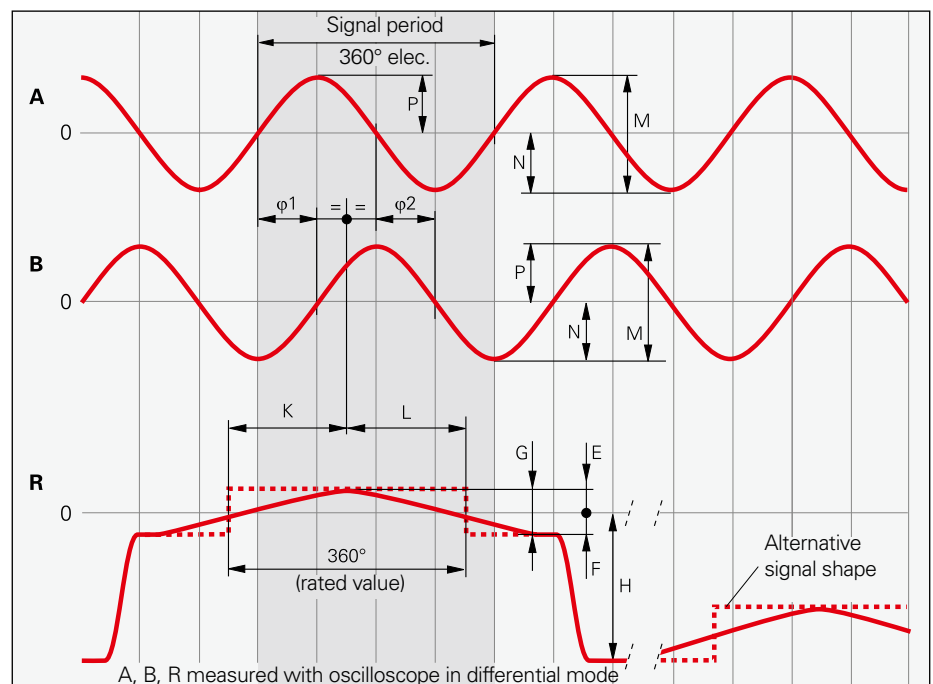
Short-circuit stability

A temporary short circuit of one signal output to $0 V$ or U_P (except encoders with $U_{Pmin} = 3.6 V$) does not cause encoder failure, but it is not a permissible operating condition.

Short circuit at	$20^\circ C$	$125^\circ C$
One output	< 3 min	< 1 min
All outputs	< 20 s	< 5 s

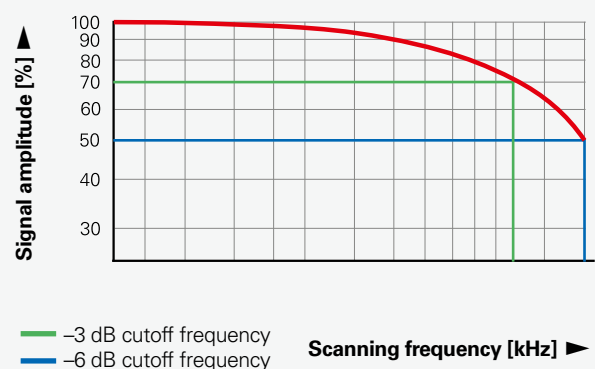
Interface	Sinusoidal voltage signals $\sim 1 V_{PP}$
Incremental signals	2 nearly sinusoidal signals A and B Signal amplitude M: 0.6 to $1.2 V_{PP}$; typically $1 V_{PP}$ Asymmetry $ P - N /2M$: ≤ 0.065 Amplitude ratio M_A/M_B : 0.8 to 1.25 Phase angle $ \varphi_1 + \varphi_2 /2$: $90^\circ \pm 10^\circ$ elec.
Reference-mark signal	One or several signal peaks R Usable component G: $\geq 0.2 V$ Quiescent value H: $\leq 1.7 V$ Switching threshold E, F: 0.04 to $0.68 V$ Zero crossovers K, L: $180^\circ \pm 90^\circ$ elec.
Connecting cables	Shielded HEIDENHAIN cable PUR $[4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.5 \text{ mm}^2)]$ Max. 150 m at 90 pF/m distributed capacitance 6 ns/m
Cable length Propagation time	

These values can be used for dimensioning of the subsequent electronics. Any limited tolerances in the encoders are listed in the specifications. For encoders without integral bearing, reduced tolerances are recommended for initial operation (see the mounting instructions).



Cutoff frequency

Typical signal amplitude curve with respect to the scanning frequency



Monitoring of the incremental signals

The following thresholds are recommended for monitoring of the signal level M:

Lower threshold: 0.30 V_{PP}

Upper threshold: 1.35 V_{PP}

Input Circuitry of Subsequent Electronics

Dimensioning

Operational amplifier e.g. MC 34074

$Z_0 = 120 \Omega$

$R_1 = 10 \text{ k}\Omega$ and $C_1 = 100 \text{ pF}$

$R_2 = 34.8 \text{ k}\Omega$ and $C_2 = 10 \text{ pF}$

$U_B = \pm 15 \text{ V}$

U_1 approx. U_0

–3 dB cutoff frequency of circuitry

Approx. 450 kHz

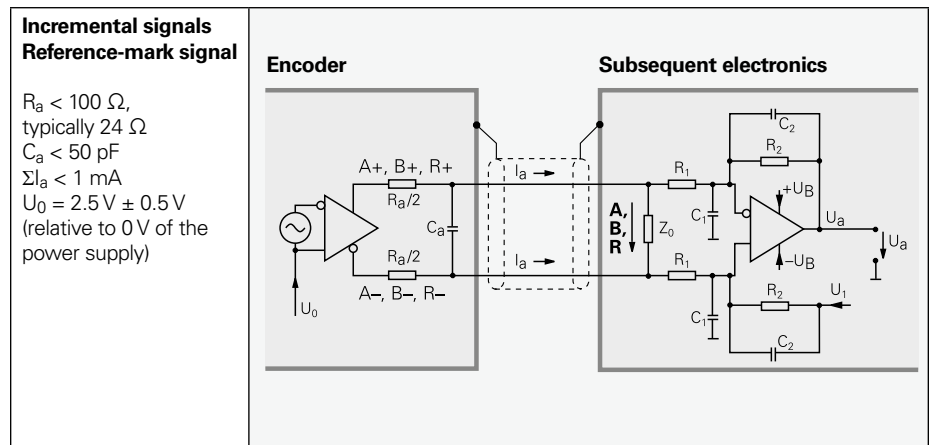
Approx. 50 kHz with $C_1 = 1000 \text{ pF}$
and $C_2 = 82 \text{ pF}$

The circuit variant for 50 kHz does reduce the bandwidth of the circuit, but in doing so it improves its noise immunity.

Circuit output signals

$U_a = 3.48 \text{ V}_{PP}$ typically

Gain 3.48



Input Circuitry of Subsequent Electronics for High Signal Frequencies

For encoders with high signal frequencies (e.g. LIP 281), a special input circuitry is required.

Dimensioning

Operational amplifier, e.g. AD 8138

$Z_0 = 130 \Omega$

$R_1 = 681 \Omega$

$R_2 = 1 \text{ k}\Omega$

$R_3 = 464 \Omega$

$C_0 = 15 \text{ pF}$

$C_1 = 10 \text{ pF}$

$+U_B = 5 \text{ V}$

$-U_B = 0 \text{ V}$ or -5 V

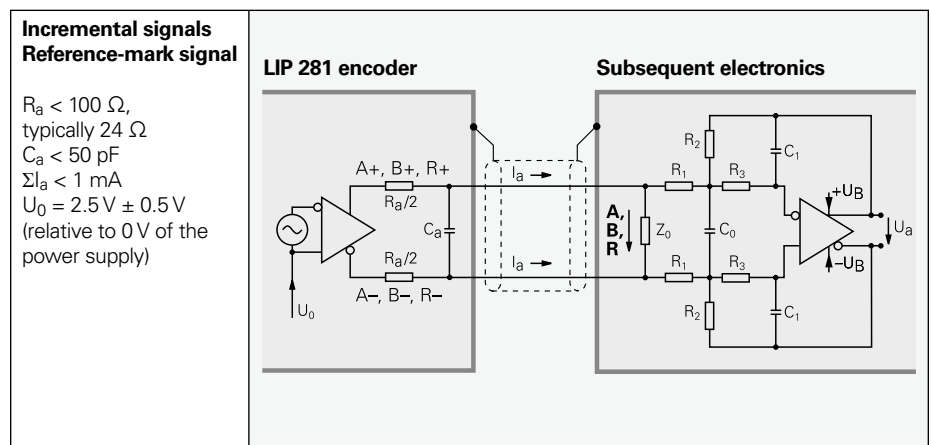
–3 dB cutoff frequency of circuitry

Approx. 10 MHz

Circuit output signals


$U_a = 1.47 \text{ V}_{PP}$ typically

Gain 1.47



Interfaces

Incremental Signals TTL

HEIDENHAIN encoders with  TTL interface incorporate electronics that digitize sinusoidal scanning signals with or without interpolation.

The **incremental signals** are transmitted as the square-wave pulse trains U_{a1} and U_{a2} , phase-shifted by 90° elec. The **reference mark signal** consists of one or more reference pulses U_{a0} , which are gated with the incremental signals. In addition, the integrated electronics produce their **inverted signals** $\overline{U_{a1}}$, $\overline{U_{a2}}$ and $\overline{U_{a0}}$ for noise-proof transmission. The illustrated sequence of output signals—with U_{a2} lagging U_{a1} —applies to the direction of motion shown in the dimension drawing.


The **fault-detection signal** $\overline{U_{aS}}$ indicates fault conditions such as breakage of the power line or failure of the light source. It can be used for such purposes as machine shut-off during automated production.

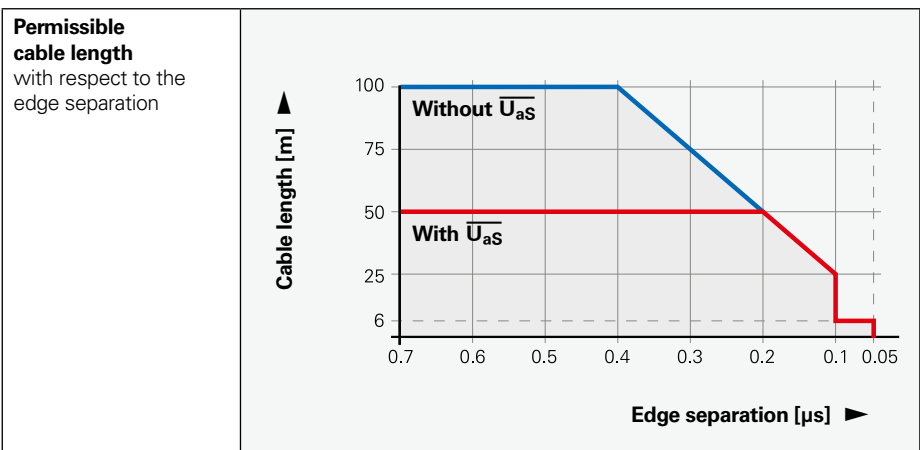
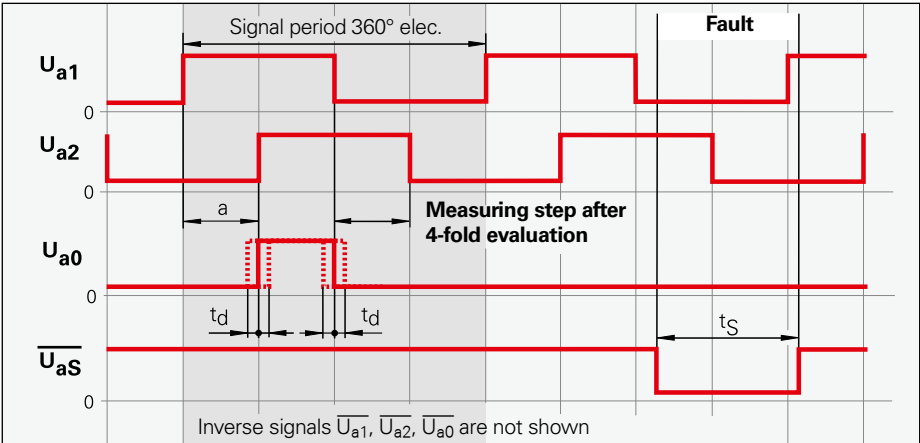
The distance between two successive edges of the incremental signals U_{a1} and U_{a2} through 1-fold, 2-fold or 4-fold evaluation is one **measuring step**.

The subsequent electronics must be designed to detect each edge of the square-wave pulse. The minimum **edge separation a** listed in the *Specifications* applies for the illustrated input circuitry with a cable length of 1 m, and refers to measurement at the output of the differential line receiver. Cable-dependent differences in the propagation times additionally reduce the edge separation by 0.2 ns per meter of cable. To prevent counting errors, design the subsequent electronics to process as little as 90 % of the resulting edge separation.

The max. permissible **shaft speed** or **traversing velocity** must never be exceeded.

The permissible **cable length** for transmission of the TTL square-wave signals to the subsequent electronics depends on the edge separation a . It is at most 100 m, or 50 m for the fault detection signal. This requires, however, that the power supply (see *Specifications*) be ensured at the encoder. The sensor lines can be used to measure the voltage at the encoder and, if required, correct it with an automatic control system (remote sense power supply).

Interface	Square-wave signals  TTL
Incremental signals	2 square-wave signals U_{a1} , U_{a2} and their inverted signals $\overline{U_{a1}}$, $\overline{U_{a2}}$
Reference-mark signal Pulse width Delay time	1 or more TTL square-wave pulses U_{a0} and their inverted pulses $\overline{U_{a0}}$ 90° elec. (other widths available on request); LS 323: ungated $ t_d \leq 50$ ns
Fault-detection signal Pulse width	1 TTL square-wave pulse $\overline{U_{aS}}$ Improper function: LOW (upon request: U_{a1}/U_{a2} high impedance) Proper function: HIGH $t_s \geq 20$ ms
Signal amplitude	Differential line driver as per EIA standard RS-422 $U_H \geq 2.5$ V at $-I_H = 20$ mA ERN 1x23: 10 mA $U_L \leq 0.5$ V at $I_L = 20$ mA ERN 1x23: 10 mA
Permissible load	$Z_0 \geq 100 \Omega$ Between associated outputs $ I_L \leq 20$ mA Max. load per output (ERN 1x23: 10 mA) $C_{load} \leq 1000$ pF With respect to 0 V Outputs protected against short circuit to 0 V
Switching times (10% to 90%)	$t_+ / t_- \leq 30$ ns (typically 10 ns) with 1 m cable and recommended input circuitry
Connecting cables Cable length Propagation time	Shielded HEIDENHAIN cable PUR $[4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.5 \text{ mm}^2)]$ Max. 100 m ($\overline{U_{aS}}$ max. 50 m) at distributed capacitance 90 pF/m 6 ns/m



Input Circuitry of Subsequent Electronics

Dimensioning

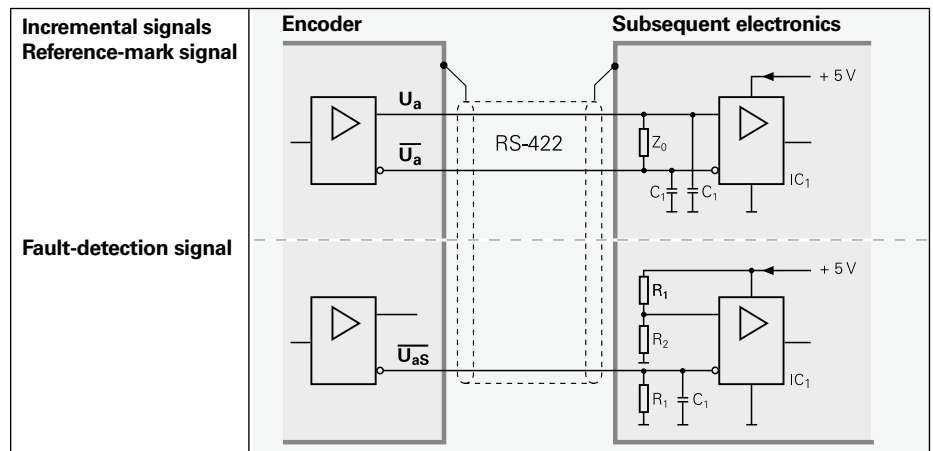
IC₁ = Recommended differential line receiver
 DS 26 C 32 AT
 Only for a > 0.1 μs:
 AM 26 LS 32
 MC 3486
 SN 75 ALS 193

R₁ = 4.7 kΩ

R₂ = 1.8 kΩ

Z₀ = 120 Ω

C₁ = 220 pF (serves to improve noise immunity)

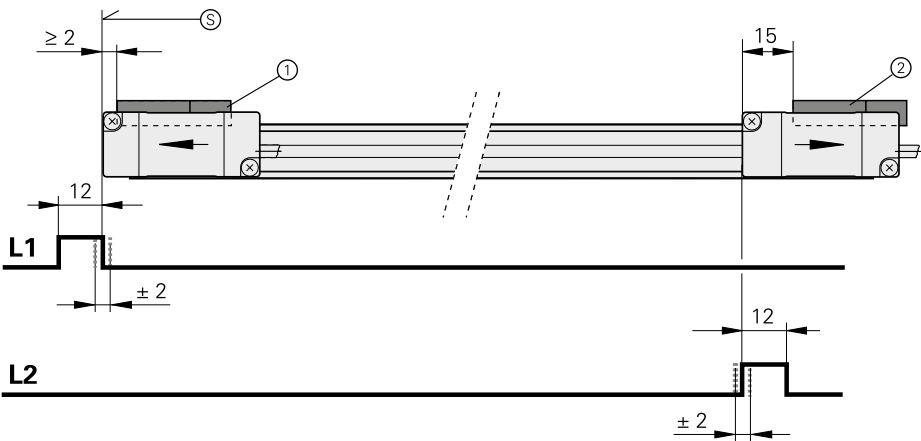


Interfaces

Limit Switches

LIDA 400 encoders are equipped with two limit switches that make limit-position detection and the formation of homing tracks possible. The limit switches are activated by differing adhesive magnets to distinguish between the left or right limit. The magnets can be configured in series to form homing tracks. The signals from the limit switches are sent over separate lines and are therefore directly available. Yet the cable has only a very thin diameter of 3.7 mm in order to keep the forces on movable machine elements to a minimum.

	LIDA 47x	LIDA 48x
Output signals	One TTL square-wave pulse from each limit switch L1 and L2; "active high"	
Signal amplitude	TTL from push-pull stage (e.g. 74 HCT 1G 08)	TTL from common-collector circuit with load resistance of 10 kΩ against 5 V
Permissible load	$I_{aL} \leq 4 \text{ mA}$ $I_{aH} \leq 4 \text{ mA}$	
Switching times (10 % to 90 %)	Rise time Fall time $t_+ \leq 50 \text{ ns}$ $t_- \leq 50 \text{ ns}$ Measured with 3 m cable and recommended input circuitry	$t_+ \leq 10 \text{ }\mu\text{s}$ $t_- \leq 3 \text{ }\mu\text{s}$ Measured with 3 m cable and recommended input circuitry
Permissible cable length	Max. 20 m	

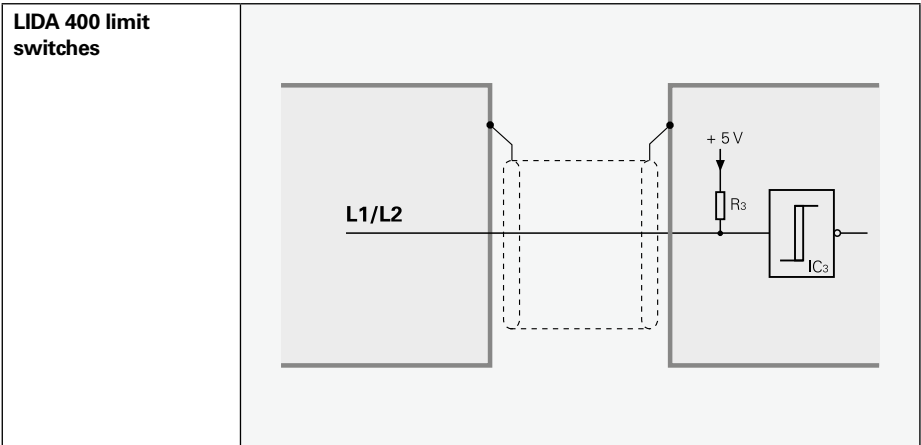


L1/L2 = Output signals of the limit switches 1 and 2
Tolerance of the switching point: ± 2 mm

⑤ = Beginning of measuring length (ML)
① = Magnet N for limit switch 1
② = Magnet S for limit switch 2

Recommended input circuitry of the subsequent electronics

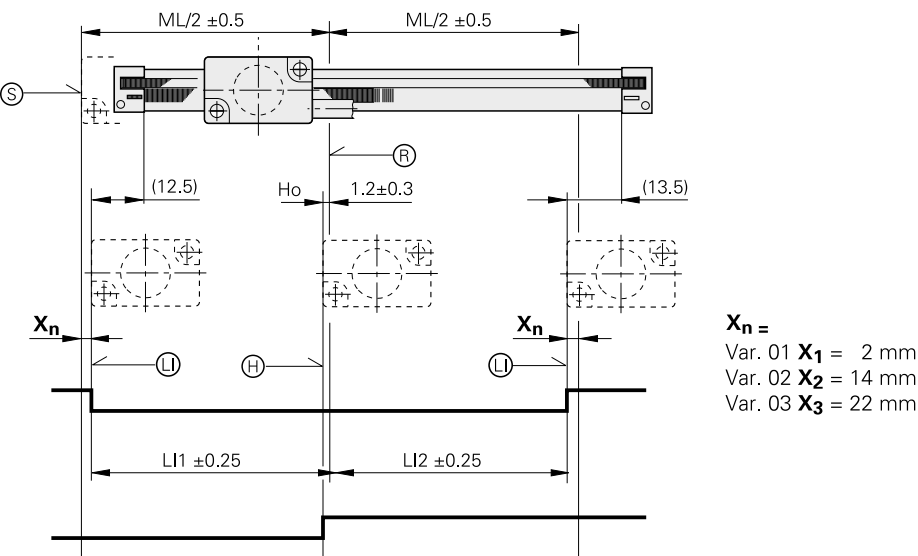
Dimensioning
IC₃ e.g. 74AC14
R₃ = 1.5 kΩ



Position Detection

Besides the incremental graduation, the LIF 4x1 features a homing track and limit switches for limit position detection. The signals are transmitted in TTL levels over the separate lines H and L and are therefore directly available. Yet the cable has only a very thin diameter of 4.5 mm in order to keep the forces on movable machine elements to a minimum.

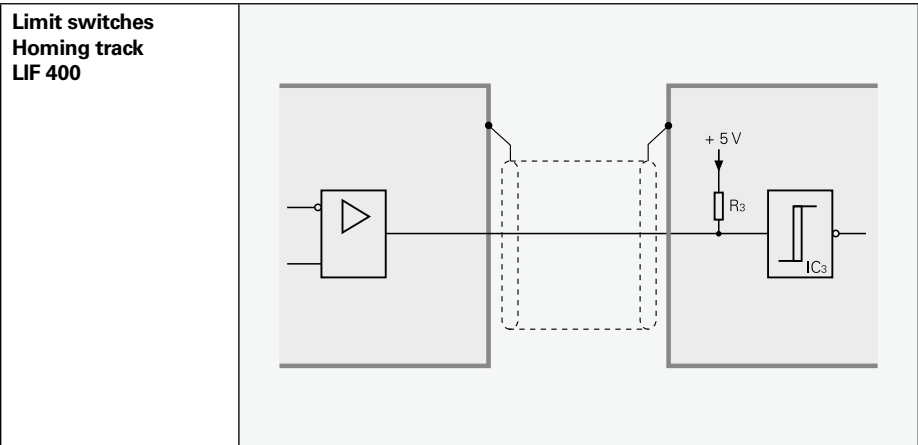
	LIF 4x1
Output signals	One TTL pulse for homing track H and limit switch L
Signal amplitude	TTL $U_H \geq 3.8\text{ V}$ at $-I_H = 8\text{ mA}$ $U_L \leq 0.45\text{ V}$ at $I_L = 8\text{ mA}$
Permissible load	$R \geq 680\ \Omega$ $ I_L \leq 8\text{ mA}$
Permissible cable length	Max. 10 m



- Ⓡ = Reference mark position
- Ⓢ = Beginning of measuring length (ML)
- Ⓛ = Limit mark, adjustable
- ⓗ = Switch for homing track
- Ho = Trigger point for homing

Recommended input circuitry of the subsequent electronics

Dimensioning
 IC_3 e.g. 74AC14
 $R_3 = 4.7\text{ k}\Omega$



Interfaces

Absolute Position Values

The EnDat interface is a digital, **bidirectional** interface for encoders. It is capable both of transmitting **position values** as well as transmitting or updating information stored in the encoder, or saving new information. Thanks to the **serial transmission method**, only **four signal lines** are required. The data is transmitted in **synchronism** with the clock signal from the subsequent electronics. The type of transmission (position values, parameters, diagnostics, etc.) is selected through mode commands that the subsequent electronics send to the encoder. Some functions are available only with EnDat 2.2 mode commands.

For more information, refer to the *EnDat* Technical Information sheet or visit www.endat.de.

Position values can be transmitted with or without additional information (e.g. position value 2, temperature sensors, diagnostics, limit position signals). Besides the position, additional information can be interrogated in the closed loop and functions can be performed with the EnDat 2.2 interface.

Parameters are saved in various memory areas, e.g.:

- Encoder-specific information
- Information of the OEM (e.g. "electronic ID label" of the motor)
- Operating parameters (datum shift, instruction, etc.)
- Operating status (alarm or warning messages)

Monitoring and diagnostic functions of the EnDat interface make a detailed inspection of the encoder possible.

- Error messages
- Warnings
- Online diagnostics based on valuation numbers (EnDat 2.2)

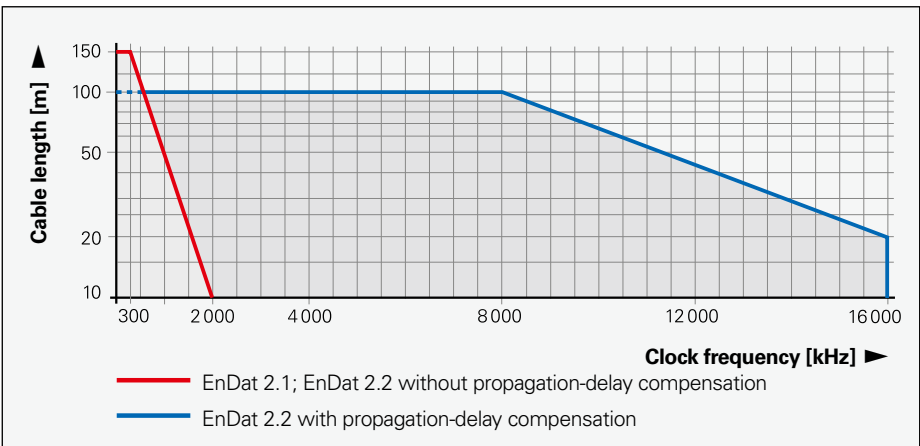
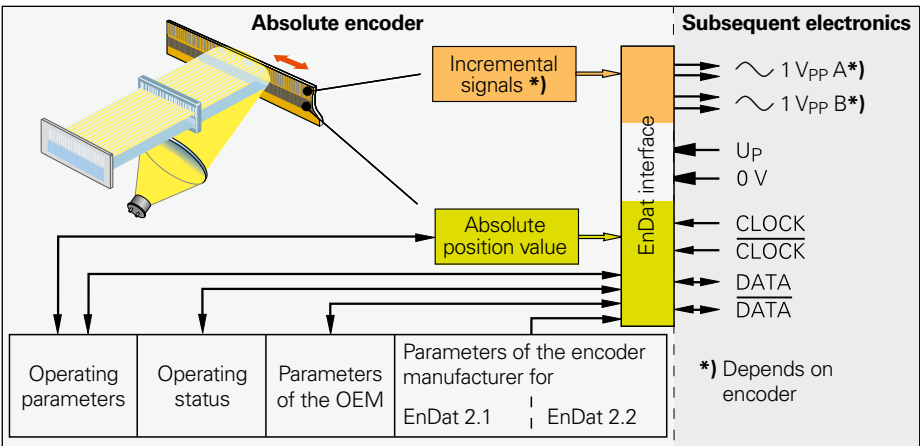
Incremental signals
EnDat encoders are available with or without incremental signals. EnDat 21 and EnDat 22 encoders feature a high internal resolution. An evaluation of the incremental signal is therefore unnecessary.

Clock frequency and cable length
The clock frequency is variable—depending on the cable length (max. 150 m)—between **100 kHz** and **2 MHz**. With propagation-delay compensation in the subsequent electronics, clock frequencies **up to 16 MHz** at cable lengths up to 100 m are possible (for other values see *Specifications*).

Interface	EnDat serial bidirectional
Data transfer	Absolute position values, parameters and additional information
Data input	Differential line receiver according to EIA standard RS 485 for the signals <u>CLOCK</u> , <u>CLOCK</u> , DATA and <u>DATA</u>
Data output	Differential line driver according to EIA standard RS 485 for DATA and <u>DATA</u> signals.
Position values	Ascending during traverse in direction of arrow (see dimensions of the encoders)
Incremental signals	$\sim 1 V_{PP}$ (see <i>Incremental signals 1 V_{PP}</i>) depending on the unit

Ordering designation	Command set	Incremental signals	Power supply
EnDat 01	EnDat 2.1 or EnDat 2.2	With	See specifications of the encoder
EnDat 21		Without	
EnDat 02	EnDat 2.2	With	Expanded range 3.6 to 5.25 V DC or 14 V DC
EnDat 22	EnDat 2.2	Without	

Versions of the EnDat interface (bold print indicates standard versions)



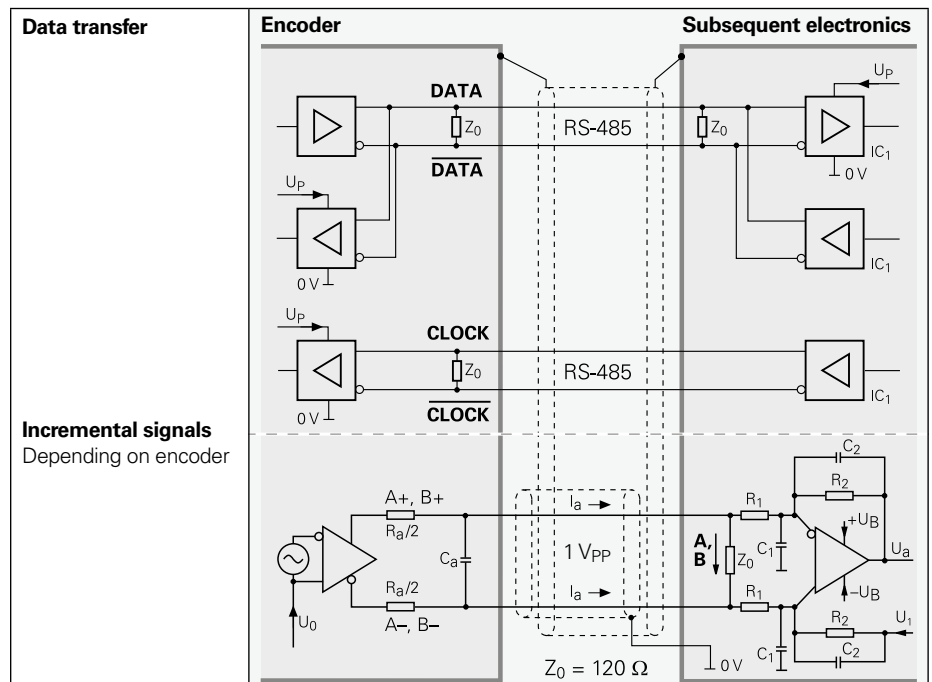
Input Circuitry of Subsequent Electronics

Dimensioning

IC_1 = RS 485 differential line receiver and driver

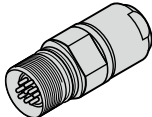
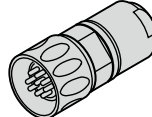






$$C_3 = 330 \text{ pF}$$

$$Z_0 = 120 \Omega$$



Interfaces

Pin Layout 1 V_{PP}, TTL, EnDat

12-pin HEIDENHAIN coupling					12-pin HEIDENHAIN connector							
												
												
	Power supply				Incremental signals						Other signals	
	12	2	10	11	5	6	8	1	3	4	7	9
	U _P	Sensor 5V	0V	Sensor 0V	U _{a1}	<u>U_{a1}</u>	U _{a2}	<u>U_{a2}</u>	U _{a0}	<u>U_{a0}</u>	<u>U_{aS}</u>	1)
					A+	A-	B+	B-	R+	R-	L1 ²⁾	L2 ²⁾
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	Violet	Yellow

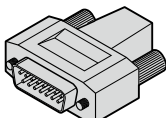
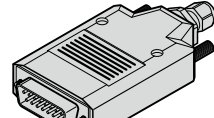
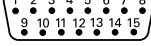
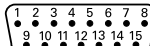




Shield on housing; **U_P** = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line.

Vacant pins or wires must not be used.

¹⁾ TTL/11 μA_{PP} conversion for PWT

²⁾ Only for LIDA 48x;
color assignment applies only to connecting cable

15-pin D-sub connector					15-pin D-sub connector with integrated interface electronics									
														
														
	Power supply				Incremental signals						Other signals			
	4	12	2	10	1	9	3	11	14	7	13	8	6	15
	U _P	Sensor 5V	0V	Sensor 0V	U _{a1}	U _{a1}	U _{a2}	U _{a2}	U _{a0}	U _{a0}	U _{aS}	L1 ²⁾ H ³⁾	L2 ²⁾ L ³⁾	1)
					A+	A-	B+	B-	R+	R-	Vacant			Vacant
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	Violet	Green/ Black	Yellow/ Black	Yellow

Shield on housing; **U_P** = Power supply voltage


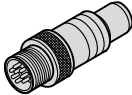



Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line.

Vacant pins or wires must not be used.

¹⁾ TTL/11 μA_{PP} conversion for PWT (not for LIDA 27x)

²⁾ Only for LIDA 4xx;
color assignment applies only to connecting cable

³⁾ Only for LIF 481

8-pin coupling, M12								
								
	Power supply				Absolute position values			
	8	2	5	1	3	4	7	6
EnDat	U _P	Sensor U _P	0 V	Sensor 0 V	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; **U_P** = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line.

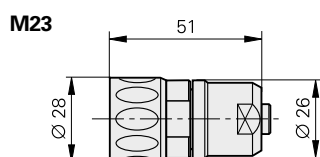
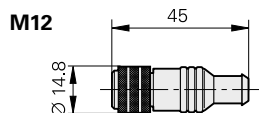
Vacant pins or wires must not be used!

Cables and Connecting Elements

General Information

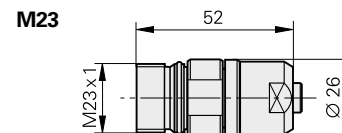
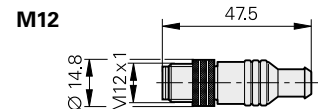
Connector (insulated): A connecting element with a coupling ring. Available with male or female contacts.

Symbols

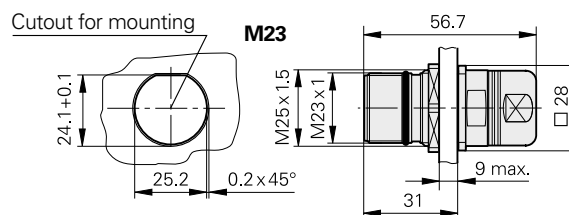


Coupling (insulated): Connecting element with external thread; available with male or female contacts.

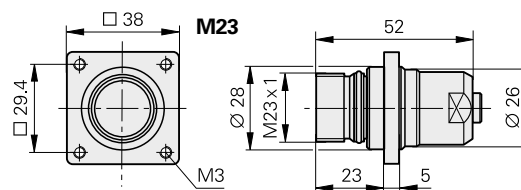
Symbols



Mounted coupling with central fastening

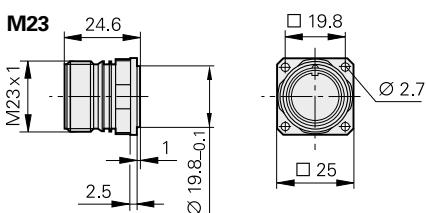


Mounted coupling with flange



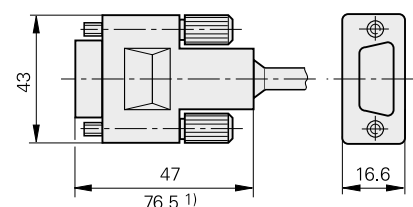
Flange socket: Permanently mounted on the encoder or a housing, with external thread (like a coupling), available with male or female contacts.

Symbols



D-sub connector: For HEIDENHAIN controls, counters and IK absolute value cards.

Symbols

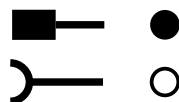


1) Interface electronics integrated in connector

The pins on connectors are **numbered** in the direction opposite to those on couplings or flange sockets, regardless of whether the connecting elements are

male or

female contacts.



When engaged, the connections are **protected** to IP 67 (D-sub connector: IP 50; EN 60529). When not engaged, there is no protection.

Accessories for flange sockets and M23 mounted couplings

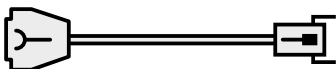
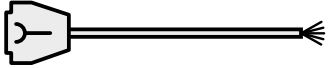
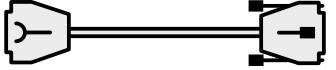
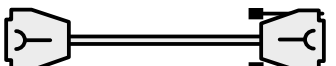
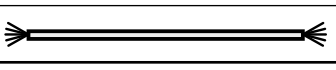
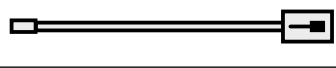
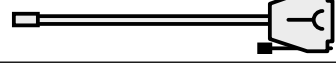
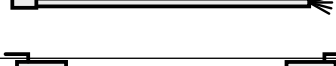
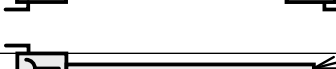


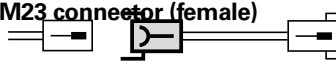
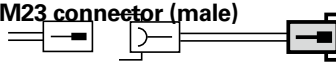

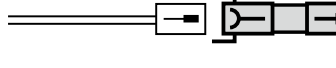
Bell seal

ID 266526-01


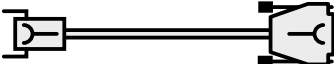
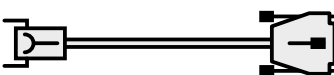
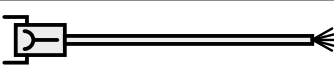
Threaded metal dust cap

ID 219926-01

Connecting Cables 1 V_{PP} TTL

		LIP/LIF/LIDA without limit or homing signals		For LIF 400/LIDA 400 with limit and homing signals		
PUR connecting cable [6(2 x AWG28) + (4 x 0.14 mm ²)]						
PUR connecting cable [4(2 x 0.14 mm ²) + (4 x 0.5 mm ²) + 2 x (2 x 0.14 mm ²)]						
PUR connecting cable [6(2 x 0.19 mm ²)]						
PUR connecting cable [4(2 x 0.14 mm ²) + (4 x 0.5 mm ²)]		Ø 8 mm	Ø 6 mm ¹⁾	Ø 8 mm	Ø 6 mm ¹⁾	
Complete with D-sub connector (female) and M23 connector (male)		331693-xx	355215-xx	–	–	
With one D-sub connector (female)		332433-xx	355209-xx	354411-xx	355398-xx	
Complete with D-sub connectors (female and male)		335074-xx	355186-xx	354379-xx	355397-xx	
Complete with D-sub connectors (female) Pin layout for IK 220		335077-xx	349687-xx	–	–	
Cable only		244957-01	291639-01	354341-01	355241-01	
Adapter cable for LIP 3x2 With M23 coupling (male)		–	310128-xx	–	–	
Adapter cable for LIP 3x2 with D-sub connector, assignment for IK 220		298429-xx	–	–	–	
Adapter cable for LIP 3x2 without connector		–	310131-xx	–	–	
Complete with M23 connector (female) and M23 connector (male)		298399-xx	–	–	–	
With one M23 connector (female)		309777-xx	–	–	–	
Connector on connecting cable to connector on encoder cable		For cable	Ø 6 mm to Ø 8 mm	315650-14		
Connector on connecting cable to mating element on encoder cable	M23 connector (female) 	For cable	Ø 8 mm	291697-05		
M23 connector for connection to subsequent electronics	M23 connector (male) 	For cable	Ø 8 mm Ø 6 mm	291697-08 291697-07		
M23 flange socket for mounting on the subsequent electronics	M23 flange socket (female) 			315892-08		
Adapter ~ 1 V _{PP} /11 µA _{PP} For converting the 1 V _{PP} signals to 11 µA _{PP} ; 12-pin M23 connector (female) and 9-pin M23 connector (male)				364914-01		

¹⁾ Cable length for Ø 6 mm: max. 9 m

			EnDat without incremental signals
PUR connecting cable [4 × 2 × 0.09 mm ²]			
PUR connecting cable [(4 × 0.14 mm ²) + (4 × 0.34 mm ²)]		Ø 6 mm	Ø 3.7 mm
Complete with connector (female) and coupling (male)		368330-xx	801142-xx ¹⁾
Complete with connector (female) and D-sub connector (female) for IK 220		533627-xx	–
Complete with connector (female) and D-sub connector (male) for IK 215/PWM 20		524599-xx	801129-xx ¹⁾
With one connector (female)		634265-xx	–

¹⁾ Max. cable length 6 m

General Electrical Information

Power supply

Connect HEIDENHAIN encoders only to subsequent electronics whose power supply is generated from PELV systems (**EN 50178**). In addition, overcurrent protection and overvoltage protection are required in safety-related applications.

If HEIDENHAIN encoders are to be operated in accordance with IEC 61010-1, power must be supplied from a secondary circuit with current or power limitation as per IEC 61010-1:2001, section 9.3 or IEC 60950-1:2005, section 2.5 or a Class 2 secondary circuit as specified in UL1310.

The encoders require a **stabilized DC voltage U_P** as power supply. The respective *Specifications* state the required power supply and the current consumption. The permissible ripple content of the DC voltage is:

- High frequency interference
 $U_{PP} < 250 \text{ mV}$ with $dU/dt > 5 \text{ V}/\mu\text{s}$
- Low frequency fundamental ripple
 $U_{PP} < 100 \text{ mV}$

The values apply as measured at the encoder, i.e., without cable influences. The voltage can be monitored and adjusted with the encoder's **sensor lines**. If a controllable power supply is not available, the voltage drop can be halved by switching the sensor lines parallel to the corresponding power lines.

Calculation of the **voltage drop**:

$$\Delta U = 2 \cdot 10^{-3} \cdot \frac{1.05 \cdot L_C \cdot I}{56 \cdot A_P}$$

where

- ΔU : Voltage drop in V
- 1.05: Length factor due to twisted wires
- L_C : Cable length in m
- I : Current consumption in mA
- A_P : Cross section of power lines in mm^2

The voltage actually applied to the encoder is to be considered when **calculating the encoder's power requirement**. This voltage consists of the supply voltage U_P provided by the subsequent electronics minus the line drop at the encoder. For encoders with an expanded supply range, the voltage drop in the power lines must be calculated under consideration of the nonlinear current consumption (see next page).

If the voltage drop is known, all parameters for the encoder and subsequent electronics can be calculated, e.g. voltage at the encoder, current requirements and power consumption of the encoder, as well as the power to be provided by the subsequent electronics.

Switch-on/off behavior of the encoders

The output signals are valid no sooner than after the switch-on time $t_{SOT} = 1.3 \text{ s}$ (2 s for PROFIBUS-DP) (see diagram). During the time t_{SOT} they can have any levels up to 5.5 V (with HTL encoders up to U_{Pmax}). If an interpolation electronics unit is inserted between the encoder and the power supply, this unit's switch-on/off characteristics must also be considered. If the power supply is switched off, or when the supply voltage falls below U_{min} , the output signals are also invalid. During restart, the signal

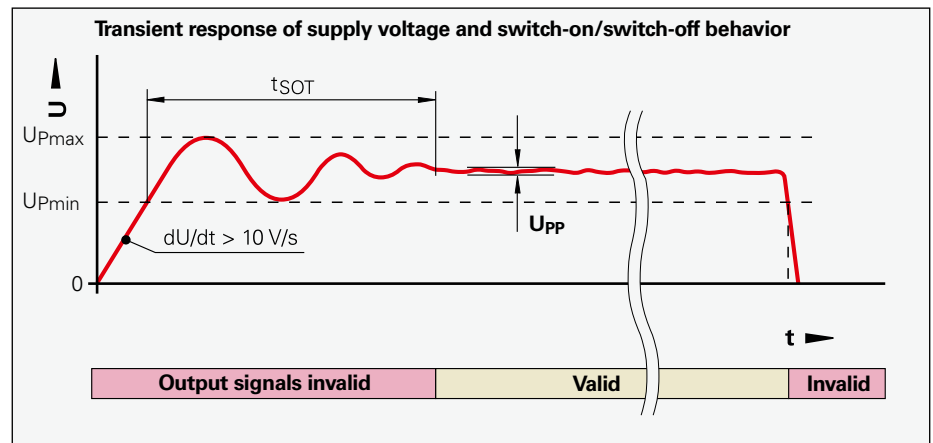
level must remain below 1 V for the time t_{SOT} before power on. These data apply to the encoders listed in the catalog—customer-specific interfaces are not included.

Encoders with new features and increased performance range may take longer to switch on (longer time t_{SOT}). If you are responsible for developing subsequent electronics, please contact HEIDENHAIN in good time.

Insulation

The encoder housings are isolated against internal circuits.

Rated surge voltage: 500 V
(preferred value as per VDE 0110 Part 1, overvoltage category II, contamination level 2)



Cable	Cross section of power supply lines A_P			
	1 V _{PP} /TTL/HTL	11 μA_{PP}	EnDat/SSI 17-pin	EnDat ⁵⁾ 8-pin
Ø 3.7 mm	0.05 mm ²	–	–	0.09 mm ²
Ø 4.3 mm	0.24 mm ²	–	–	–
Ø 4.5 mm EPG	0.05 mm ²	–	0.05 mm ²	0.09 mm ²
Ø 4.5 mm Ø 5.1 mm	0.14/0.09 ²⁾ mm ² 0.05 ^{2), 3)} mm ²	0.05 mm ²	0.05/0.14 ⁶⁾ mm ²	0.14 mm ²
Ø 5.5 mm PVC	0.1 mm ²	–	–	–
Ø 6 mm Ø 10 mm ¹⁾	0.19/0.14 ^{2), 4)} mm ²	–	0.08/0.19 ⁶⁾ mm ²	0.34 mm ²
Ø 8 mm Ø 14 mm ¹⁾	0.5 mm ²	1 mm ²	0.5 mm ²	1 mm ²

¹⁾ Metal armor
⁴⁾ LIDA 400

²⁾ Rotary encoders
⁵⁾ Also Fanuc, Mitsubishi

³⁾ Length gauges
⁶⁾ Adapter cables for RCN, LC

Encoders with expanded supply voltage range

For encoders with expanded supply voltage range, the current consumption has a nonlinear relationship with the supply voltage. On the other hand, the power consumption follows a linear curve (see *Current and power consumption diagram*). The maximum power consumption at minimum and maximum supply voltage is listed in the **Specifications**. The maximum power consumption (worst case) accounts for:

- Recommended receiver circuit
- Cable length 1 m
- Age and temperature influences
- Proper use of the encoder with respect to clock frequency and cycle time

The typical current consumption at no load (only supply voltage is connected) for 5 V supply is specified.

The actual power consumption of the encoder and the required power output of the subsequent electronics are measured, while taking the voltage drop on the supply lines into consideration, in four steps:

Step 1: Resistance of the supply lines

The resistance values of the supply lines (adapter cable and encoder cable) can be calculated with the following formula:

$$R_L = 2 \cdot \frac{1.05 \cdot L_C}{56 \cdot A_P}$$

Step 2: Coefficients for calculation of the drop in line voltage

$$b = -R_L \cdot \frac{P_{E_{\max}} - P_{E_{\min}}}{U_{E_{\max}} - U_{E_{\min}}} - U_P$$

$$c = P_{E_{\min}} \cdot R_L + \frac{P_{E_{\max}} - P_{E_{\min}}}{U_{E_{\max}} - U_{E_{\min}}} \cdot R_L \cdot (U_P - U_{E_{\min}})$$

Step 3: Voltage drop based on the coefficients b and c

$$\Delta U = -0.5 \cdot (b + \sqrt{b^2 - 4 \cdot c})$$

Where:

$U_{E_{\max}}$,

$U_{E_{\min}}$: Minimum or maximum supply voltage of the encoder in V

$P_{E_{\min}}$,

$P_{E_{\max}}$: Maximum power consumption at minimum or maximum power supply, respectively, in W

U_P : Supply voltage of the subsequent electronics in V

Step 4: Parameters for subsequent electronics and the encoder

Voltage at encoder:

$$U_E = U_P - \Delta U$$

Current requirement of encoder:

$$I_E = \Delta U / R_L$$

Power consumption of encoder:

$$P_E = U_E \cdot I_E$$

Power output of subsequent electronics:

$$P_S = U_P \cdot I_E$$

R_L : Cable resistance (for both directions) in ohms

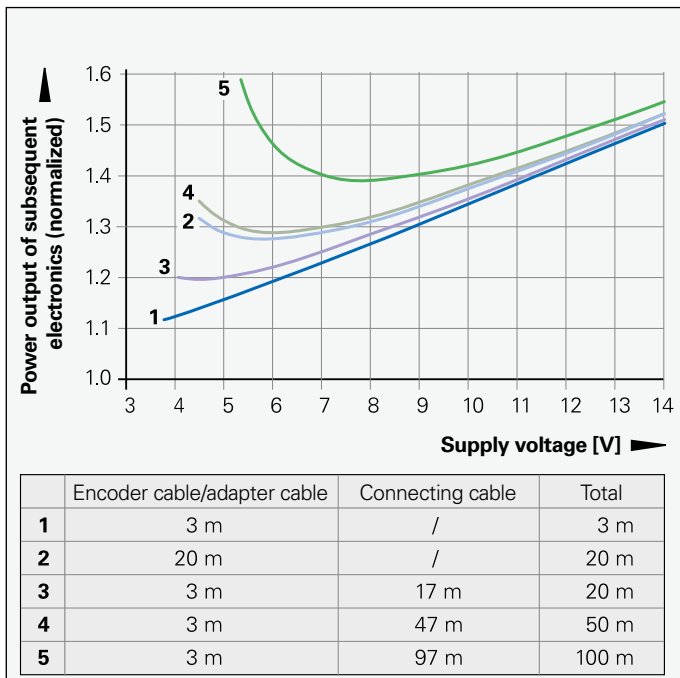
ΔU : Voltage drop in the cable in V

1.05: Length factor due to twisted wires

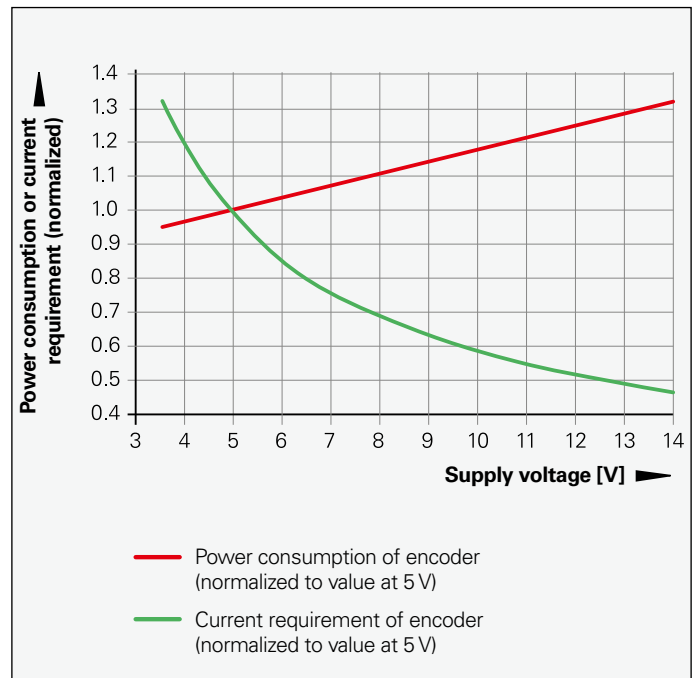
L_C : Cable length in m

A_P : Cross section of power lines in mm²

Influence of cable length on the power output of the subsequent electronics (example representation)



Current and power consumption with respect to the supply voltage (example representation)



Electrically Permissible Speed/ Traversing Speed

The maximum permissible shaft speed or traversing velocity of an encoder is derived from

- the **mechanically** permissible shaft speed/traversing velocity (if listed in the *Specifications*) and
- the **electrically** permissible shaft speed/traversing velocity.

For encoders with **sinusoidal output signals**, the electrically permissible shaft speed/traversing velocity is limited by the –3 dB/–6 dB cutoff frequency or the permissible input frequency of the subsequent electronics.

For encoders with **square-wave signals**, the electrically permissible shaft speed/traversing velocity is limited by

- the maximum permissible scanning/output frequency f_{\max} of the encoder, and
- the minimum permissible edge separation a for the subsequent electronics.

For angle or rotary encoders

$$n_{\max} = \frac{f_{\max}}{z} \cdot 60 \cdot 10^3$$

For linear encoders

$$v_{\max} = f_{\max} \cdot SP \cdot 60 \cdot 10^{-3}$$

Where:

- n_{\max} : Elec. permissible speed in min^{-1}
- v_{\max} : Elec. permissible traversing velocity in m/min
- f_{\max} : Max. scanning/output frequency of encoder or input frequency of subsequent electronics in kHz
- z : Line count of the angle or rotary encoder per 360°
- SP : Signal period of the linear encoder in μm

Cable

For safety-related applications, use HEIDENHAIN cables and connectors.

Versions

The cables of almost all HEIDENHAIN encoders and all adapter and connecting cables are sheathed in **polyurethane (PUR cables)**. Many adapter cables for within motors and a few cables on encoders are sheathed in a **special elastomer (EPG)**. Many adapter cables within the motor consist of TPE wires (**special thermoplastic**) in braided sleeving. Individual encoders feature cable with a sleeve of **polyvinyl chloride (PVC)**. This cables are identified in the catalog as EPG, TPE or PVC.

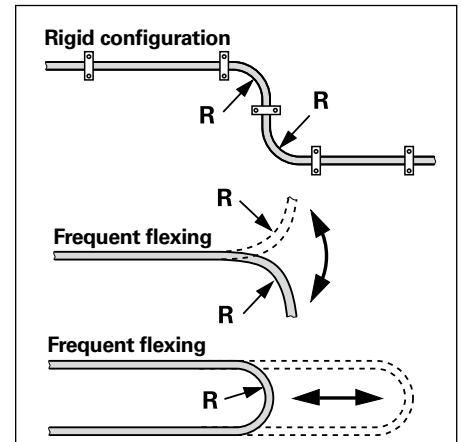
Durability

PUR cables are resistant to oil in accordance with **VDE 0472** (Part 803/test type B) and to hydrolysis and microbes in accordance with **VDE 0282** (Part 10). They are free of PVC and silicone and comply with UL safety directives. The **UL certification** "AWM STYLE 20963 80 °C 30 V E63216" is documented on the cable.

EPG cables are resistant to oil in accordance with **VDE 0472** (Part 803/test type B) and to hydrolysis in accordance with **VDE 0282** (Part 10). They are free of silicone and halogens. In comparison with PUR cables, they are only somewhat resistant to media, frequent flexing and continuous torsion.

PVC cables are oil resistant. The UL certification "AWM E64638 STYLE20789 105C VW-1SC NIKKO" is documented on the cable.

TPE wires with braided sleeving are oil resistant and highly flexible.



Temperature range

	Rigid configuration	Frequent flexing
PUR	–40 to 80 °C	–10 to 80 °C
EPG TPE	–40 to 120 °C	–
PVC	–20 to 90 °C	–10 to 90 °C

PUR cables with limited resistance to hydrolysis and microbes are rated for up to 100 °C. If needed, please ask for assistance from HEIDENHAIN Traunreut.

Lengths

The **cable lengths** listed in the *Specifications* apply only for HEIDENHAIN cables and the recommended input circuitry of subsequent electronics.

Cable	Bend radius R	
	Rigid configuration	Frequent flexing
Ø 3.7 mm	≥ 8 mm	≥ 40 mm
Ø 4.3 mm	≥ 10 mm	≥ 50 mm
Ø 4.5 mm EPG	≥ 18 mm	–
Ø 4.5 mm Ø 5.1 mm Ø 5.5 mm PVC	≥ 10 mm	≥ 50 mm
Ø 6 mm Ø 10 mm ¹⁾	≥ 20 mm ≥ 35 mm	≥ 75 mm ≥ 75 mm
Ø 8 mm Ø 14 mm ¹⁾	≥ 40 mm ≥ 100 mm	≥ 100 mm ≥ 100 mm

¹⁾ Metal armor

Noise-Free Signal Transmission

Electromagnetic compatibility/ CE-compliance

When properly installed, and when HEIDENHAIN connecting cables and cable assemblies are used, HEIDENHAIN encoders fulfill the requirements for electromagnetic compatibility according to 2004/108/EC with respect to the generic standards for:

- **Noise immunity EN 61000-6-2:**

Specifically:

- ESD EN 61000-4-2
- Electromagnetic fields EN 61000-4-3
- Burst EN 61000-4-4
- Surge EN 61000-4-5
- Conducted disturbances EN 61000-4-6
- Power frequency magnetic fields EN 61000-4-8
- Pulse magnetic fields EN 61000-4-9

- **Interference EN 61000-6-4:**

Specifically:

- For industrial, scientific and medical equipment (ISM) EN 55011
- For information technology equipment EN 55022

Transmission of measuring signals— electrical noise immunity

Noise voltages arise mainly through capacitive or inductive transfer. Electrical noise can be introduced into the system over signal lines and input or output terminals.

Possible sources of noise include:

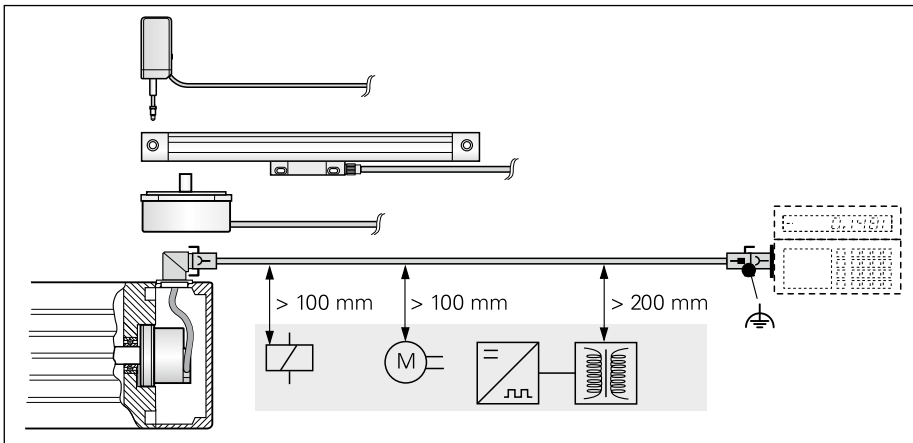
- Strong magnetic fields from transformers, brakes and electric motors
- Relays, contactors and solenoid valves
- High-frequency equipment, pulse devices, and stray magnetic fields from switch-mode power supplies
- AC power lines and supply lines to the above devices

Protection against electrical noise

The following measures must be taken to ensure disturbance-free operation:

- Use only original HEIDENHAIN cables. Consider the voltage drop on supply lines.
- Use connecting elements (such as connectors or terminal boxes) with metal housings. Only the signals and power supply of the connected encoder may be routed through these elements. Applications in which additional signals are sent through the connecting element require specific measures regarding electrical safety and EMC.

- Connect the housings of the encoder, connecting elements and subsequent electronics through the shield of the cable. Ensure that the shield has complete contact over the entire surface (360°). For encoders with more than one electrical connection, refer to the documentation for the respective product.
- For cables with multiple shields, the inner shields must be routed separately from the outer shield. Connect the inner shield to 0V of the subsequent electronics. Do not connect the inner shields with the outer shield, neither in the encoder nor in the cable.
- Connect the shield to protective ground as per the mounting instructions.
- Prevent contact of the shield (e.g. connector housing) with other metal surfaces. Pay attention to this when installing cables.
- Do not install signal cables in the direct vicinity of interference sources (inductive consumers such as contactors, motors, frequency inverters, solenoids, etc.).
 - Sufficient decoupling from interference-signal-conducting cables can usually be achieved by an air clearance of 100 mm or, when cables are in metal ducts, by a grounded partition.
 - A minimum spacing of 200 mm to inductors in switch-mode power supplies is required.
- If compensating currents are to be expected within the overall system, a separate equipotential bonding conductor must be provided. The shield does not have the function of an equipotential bonding conductor.
- Provide power only from PELV systems (**EN 50178**) to position encoders. Provide high-frequency grounding with low impedance (**EN 60204-1 Chap. EMC**).
- For encoders with 11 μApp interface: For extension cables, use only HEIDENHAIN cable ID 244955-01. Overall length: max. 30 m.



Minimum distance from sources of interference

HEIDENHAIN measuring and test equipment

The **PWM 9** is a universal measuring device for checking and adjusting HEIDENHAIN incremental encoders. Expansion modules are available for checking the various types of encoder signals. The values can be read on an LCD monitor. Soft keys provide ease of operation.



The **PWT** is a simple adjusting aid for HEIDENHAIN incremental encoders. In a small LCD window the signals are shown as bar charts with reference to their tolerance limits.



The **APS 27** encoder diagnostic kit is necessary for assessing the mounting tolerances of the LIDA 27x with TTL interface. In order to examine it, the LIDA 27x is either connected to the subsequent electronics via the PS 27 test connector, or is operated directly on the PG 27 test unit.

Green LEDs for the incremental signals and reference pulse, respectively, indicate correct mounting. If they shine red, then the mounting must be checked again.



	PWM 9
Inputs	Expansion modules (interface boards) for 11 μ App; 1 VPP; TTL; HTL; EnDat*/SSI*/commutation signals *No display of position values or parameters
Functions	<ul style="list-style-type: none"> Measures signal amplitudes, current consumption, operating voltage, scanning frequency Graphically displays incremental signals (amplitudes, phase angle and on-off ratio) and the reference-mark signal (width and position) Displays symbols for the reference mark, fault detection signal, counting direction Universal counter, interpolation selectable from single to 1 024-fold Adjustment support for exposed linear encoders
Outputs	<ul style="list-style-type: none"> Inputs are connected through to the subsequent electronics BNC sockets for connection to an oscilloscope
Power supply	10 V to 30 V DC, max. 15 W
Dimensions	150 mm x 205 mm x 96 mm

	PWT 10	PWT 17	PWT 18
Encoder input	\sim 11 μ App	\square TTL	\sim 1 VPP
Functions	Measurement of signal amplitude Wave-form tolerance Amplitude and position of the reference mark signal		
Power supply	Via power supply unit (included)		
Dimensions	114 mm x 64 mm x 29 mm		

	APS 27
Encoder	LIDA 277, LIDA 279
Function	Good/bad detection of the TTL signals (incremental signals and reference pulse)
Power supply	Via subsequent electronics or power supply unit (included in delivery)
Items supplied	PS 27 test connector PG 27 test unit Power supply unit for PG 27 (110 to 240 V, including adapter plug) Shading films

The **SA 27** adapter connector serves for tapping the sinusoidal scanning signals of the LIP 372 off the APE. Exposed pins permit connection to an oscilloscope through standard measuring cables.

	SA 27
Encoder	LIP 372
Function	Measuring points for the connection of an oscilloscope
Power supply	Via encoder
Dimensions	Approx. 30 mm x 30 mm

PWM 20

The PWM 20 phase angle measuring unit serves together with the provided ATS adjusting and testing software for diagnosis and adjustment of HEIDENHAIN encoders.



	PWM 20
Encoder input	<ul style="list-style-type: none"> • EnDat 2.1 or EnDat 2.2 (absolute value with/without incremental signals) • DRIVE-CLiQ • Fanuc serial interface • Mitsubishi high speed interface • Yaskawa • SSI • 1 V_{PP}/TTL/11 µA_{PP}
Interface	USB 2.0
Power supply	AC 100 V to 240 V or DC 24 V
Dimensions	258 mm x 154 mm x 55 mm

	ATS
Languages	Choice between English or German
Functions	<ul style="list-style-type: none"> • Position display • Connection dialog • Diagnostics • Mounting wizard for EBI/ECI/EQI, LIP 200, LIC 4000 and others • Additional functions (if supported by the encoder) • Memory contents
System requirements and recommendations	PC (dual-core processor; > 2 GHz) RAM > 2 GB Windows operating systems XP/Vista, 7 (32-bit/64-bit), 8 200 MB free space on hard disk

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of Siemens Aktiengesellschaft

For more information

Interface electronics

Interface electronics from HEIDENHAIN adapt the encoder signals to the interface of the subsequent electronics. They are used when the subsequent electronics cannot directly process the output signals from HEIDENHAIN encoders, or if additional interpolation of the signals is necessary.

Input signals of the interface electronics

Interface electronics from HEIDENHAIN can be connected to encoders with sinusoidal signals of 1 V_{PP} (voltage signals) or 11 µA_{PP} (current signals). Encoders with the serial interfaces EnDat or SSI can also be connected to various interface electronics.

Output signals of the interface electronics

Interface electronics with the following interfaces to the subsequent electronics are available:

- TTL square-wave pulse trains
- EnDat 2.2
- DRIVE-CLiQ
- Fanuc serial interface
- Mitsubishi high speed interface
- Yaskawa serial interface
- PCI bus
- Ethernet
- Profibus

Interpolation of the sinusoidal input signals

In addition to being converted, the sinusoidal encoder signals are also interpolated in the interface electronics. This results in finer measuring steps, leading to an increased positioning accuracy and higher control quality.

Formation of a position value

Some interface electronics have an integrated counting function. Starting from the last reference point set, an absolute position value is formed when the reference mark is traversed, and is output to the subsequent electronics.

Measured value memory

Interface electronics with integrated measured value memory can buffer-save measured values:

IK 220: Total of 8192 measured values

EIB 74x: Per input 250000 measured values

Box design



Benchtop design



Plug design


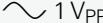
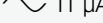


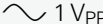

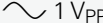
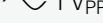

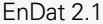
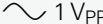



Version for integration



Top-hat rail design



Outputs		Inputs		Design – degree of protection	Interpolation ¹⁾ or subdivision	Model
Interface	Qty.	Interface	Qty.			
 TTL	1	 1 V _{PP}	1	Box design – IP 65	5/10-fold	IBV 101
					20/25/50/100-fold	IBV 102
					Without interpolation	IBV 600
					25/50/100/200/400-fold	IBV 660B
				Plug design – IP 40	5/10/20/25/50/100-fold	APE 371
				Version for integration – IP 00	5/10-fold	IDP 181
					20/25/50/100-fold	IDP 182
		 11 µA _{PP}	1	Box design – IP 65	5/10-fold	EXE 101
					20/25/50/100-fold	EXE 102
					Without/5-fold	EXE 602E
					25/50/100/200/400-fold	EXE 660B
				Version for integration – IP 00	5-fold	IDP 101
 TTL/  1 V _{PP} Adjustable	2	 1 V _{PP}	1	Box design – IP 65	2-fold	IBV 6072
					5/10-fold	IBV 6172
					5/10-fold and 20/25/50/100-fold	IBV 6272
EnDat 2.2	1	 1 V _{PP}	1	Box design – IP 65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 192
				Plug design – IP 40	≤ 16384-fold subdivision	EIB 392
			2	Box design – IP 65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 1512
DRIVE-CLiQ	1	EnDat 2.2	1	Box design – IP 65	–	EIB 2391S
Fanuc serial interface	1	 1 V _{PP}	1	Box design – IP 65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 192F
				Plug design – IP 40	≤ 16384-fold subdivision	EIB 392F
			2	Box design – IP 65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 1592F
Mitsubishi high speed interface	1	 1 V _{PP}	1	Box design – IP 65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 192M
				Plug design – IP 40	≤ 16384-fold subdivision	EIB 392M
			2	Box design – IP 65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 1592M
Yaskawa serial interface	1	EnDat 2.2 ²⁾	1	Plug design – IP 40	–	EIB 3391Y
PCI bus	1	 1 V _{PP} ;  11 µA _{PP} EnDat 2.1 / 01; SSI Adjustable	2	Version for integration – IP 00	≤ 4096-fold subdivision	IK 220
Ethernet	1	 1 V _{PP} EnDat 2.1; EnDat 2.2  11 µA _{PP} upon request Adjustable by software	4	Benchtop design – IP 40	≤ 4096-fold subdivision	EIB 741 EIB 742
PROFIBUS-DP	1	EnDat	1	Top-hat rail design	–	PROFIBUS Gateway

¹⁾ Switchable

²⁾ Only LIC 4100, measuring step 5 nm

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

☎ +49 8669 31-0

FAX +49 8669 5061

E-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

Vollständige und weitere Adressen siehe www.heidenhain.de
For complete and further addresses see www.heidenhain.de

DE	HEIDENHAIN Vertrieb Deutschland 83301 Traunreut, Deutschland ☎ 08669 31-3132 FAX 08669 32-3132 E-Mail: hd@heidenhain.de	ES	FARRESA ELECTRONICA S.A. 08028 Barcelona, Spain www.farresa.es	PL	APS 02-384 Warszawa, Poland www.heidenhain.pl
	HEIDENHAIN Technisches Büro Nord 12681 Berlin, Deutschland ☎ 030 54705-240	FI	HEIDENHAIN Scandinavia AB 02770 Espoo, Finland www.heidenhain.fi	PT	FARRESA ELECTRÓNICA, LDA. 4470 - 177 Maia, Portugal www.farresa.pt
	HEIDENHAIN Technisches Büro Mitte 07751 Jena, Deutschland ☎ 03641 4728-250	FR	HEIDENHAIN FRANCE sarl 92310 Sèvres, France www.heidenhain.fr	RO	HEIDENHAIN Reprezentantă Romania Braşov, 500407, Romania www.heidenhain.ro
	HEIDENHAIN Technisches Büro West 44379 Dortmund, Deutschland ☎ 0231 618083-0	GB	HEIDENHAIN (G.B.) Limited Burgess Hill RH15 9RD, United Kingdom www.heidenhain.co.uk	RS	Serbia → BG
	HEIDENHAIN Technisches Büro Südwest 70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland ☎ 0711 993395-0	GR	MB Milionis Vassilis 17341 Athens, Greece www.heidenhain.gr	RU	OOO HEIDENHAIN 125315 Moscow, Russia www.heidenhain.ru
	HEIDENHAIN Technisches Büro Südost 83301 Traunreut, Deutschland ☎ 08669 31-1345	HK	HEIDENHAIN LTD Kowloon, Hong Kong E-mail: sales@heidenhain.com.hk	SE	HEIDENHAIN Scandinavia AB 12739 Skärholmen, Sweden www.heidenhain.se
		HR	Croatia → SL	SG	HEIDENHAIN PACIFIC PTE LTD. Singapore 408593 www.heidenhain.com.sg
AR	NAKASE SRL. B1653AOX Villa Ballester, Argentina www.heidenhain.com.ar	HU	HEIDENHAIN Kereskedelmi Képviselet 1239 Budapest, Hungary www.heidenhain.hu	SK	KOPRETINA TN s.r.o. 91101 Trenčín, Slovakia www.kopretina.sk
AT	HEIDENHAIN Techn. Büro Österreich 83301 Traunreut, Germany www.heidenhain.de	ID	PT Servitama Era Toolsindo Jakarta 13930, Indonesia E-mail: ptset@group.gts.co.id	SL	NAVO d.o.o. 2000 Maribor, Slovenia www.heidenhain.si
AU	FCR Motion Technology Pty. Ltd Laverton North 3026, Australia E-mail: vicsales@fcrmotion.com	IL	NEUMO VARGUS MARKETING LTD. Tel Aviv 61570, Israel E-mail: neumo@neumo-vargus.co.il	TH	HEIDENHAIN (THAILAND) LTD Bangkok 10250, Thailand www.heidenhain.co.th
BE	HEIDENHAIN NV/SA 1760 Roosdaal, Belgium www.heidenhain.be	IN	HEIDENHAIN Optics & Electronics India Private Limited Chetpet, Chennai 600 031, India www.heidenhain.in	TR	T&M Mühendislik San. ve Tic. LTD. ŞTİ. 34728 Ümraniye-Istanbul, Turkey www.heidenhain.com.tr
BG	ESD Bulgaria Ltd. Sofia 1172, Bulgaria www.esd.bg	IT	HEIDENHAIN ITALIANA S.r.l. 20128 Milano, Italy www.heidenhain.it	TW	HEIDENHAIN Co., Ltd. Taichung 40768, Taiwan R.O.C. www.heidenhain.com.tw
BR	DIADUR Indústria e Comércio Ltda. 04763-070 – São Paulo – SP, Brazil www.heidenhain.com.br	JP	HEIDENHAIN K.K. Tokyo 102-0083, Japan www.heidenhain.co.jp	UA	Gertner Service GmbH Büro Kiev 01133 Kiev, Ukraine www.heidenhain.ua
BY	GERTNER Service GmbH 220026 Minsk, Belarus www.heidenhain.by	KR	HEIDENHAIN Korea LTD. Gasam-Dong, Seoul, Korea 153-782 www.heidenhain.co.kr	US	HEIDENHAIN CORPORATION Schaumburg, IL 60173-5337, USA www.heidenhain.com
CA	HEIDENHAIN CORPORATION Mississauga, Ontario L5T2N2, Canada www.heidenhain.com	MX	HEIDENHAIN CORPORATION MEXICO 20235 Aguascalientes, Ags., Mexico E-mail: info@heidenhain.com	VE	Maquinaria Diekmann S.A. Caracas, 1040-A, Venezuela E-mail: purchase@diekmann.com.ve
CH	HEIDENHAIN (SCHWEIZ) AG 8603 Schwerzenbach, Switzerland www.heidenhain.ch	MY	ISOSERVE SDN. BHD. 43200 Balakong, Selangor E-mail: isoserve@po.jaring.my	VN	AMS Co. Ltd HCM City, Vietnam E-mail: davidgoh@amsvn.com
CN	DR. JOHANNES HEIDENHAIN (CHINA) Co., Ltd. Beijing 101312, China www.heidenhain.com.cn	NL	HEIDENHAIN NEDERLAND B.V. 6716 BM Ede, Netherlands www.heidenhain.nl	ZA	MAFEMA SALES SERVICES C.C. Midrand 1685, South Africa www.heidenhain.co.za
CZ	HEIDENHAIN s.r.o. 102 00 Praha 10, Czech Republic www.heidenhain.cz	NO	HEIDENHAIN Scandinavia AB 7300 Orkanger, Norway www.heidenhain.no		
DK	TPTEKNIKA/S 2670 Greve, Denmark www.tp-gruppen.dk	PH	Machinebanks Corporation Quezon City, Philippines 1113 E-mail: info@machinebanks.com		

Zum Abheften hier falzen! / Fold here for filing!

